

# ARAGON

expres

DIARIO DE  
ZARAGOZA

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

LUNES, 18 DE JUNIO 1979  
Precio: 25 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.872

FUTBOL: Batalla campal en el estadio con numerosos heridos

## El Español apaleado en Yakarta

YAKARTA, 18. (Efe). — El partido de fútbol que enfrentaba el domingo aquí al Español de Barcelona y al PSSI, de Indonesia, hubo de suspenderse antes de que finalizara debido a una multitudinaria pelea que causó numerosos heridos. Los incidentes comenzaron a raíz de una protesta de un jugador indonesio contra el juego —según él— violento que practicaba el equipo español. La batalla se hizo general cuando el público invadió el terreno de juego con ánimo de golpear a los jugadores españolistas, lo que motivó la intervención de la policía, que dispersó al público y protegió a los integrantes de los dos equipos. En el momento de suspenderse el partido, el equipo indonesio vencía por un gol a cero. Tras de lo sucedido ayer, las autoridades deportivas han anulado el partido que debían disputar ambos equipos mañana, martes.



Fin de semana en Madrid

# Suárez aún flota

## Prosiguen las reuniones en La Moncloa para estudiar la constitucionalidad de los proyectos de Estatuto vasco y catalán

El tema vasco y el de la continuidad de Suárez al frente del Gobierno, tan íntimamente ligados, presidieron las conversaciones políticas de fin de semana en Madrid, de un fin de semana que, extrañamente, no ha registrado ningún suceso terrorista de gravedad. Hasta el desafío de Herri Batasuna al Gobierno se saldó con ventaja para el Ejecutivo, que impidió la celebración de la Asamblea Nacional al Popular Vasca en Alsasua, aunque no pudo evitar que se celebraran otras cuatro asambleas en Llodio, (Alava), Arrigorriaga (Vizcaya), Hernani (Guipúzcoa) y Villava (Navarra).

habitual. Suárez aún flota, según cuenta hoy nuestro Perez Varela en su columna de nuestra tercera página. Sin embargo, no se descartan cambios en el Gobierno, que en principio se llevarían a cabo a la vuelta de las vacaciones. Entretanto, continúan las reuniones mixtas Gobierno - Ejecutiva de UCD, en torno a los problemas constitucionales que puede presentar los proyectos de Estatutos vascos y catalán presentados por las asambleas de Parlamentarios de dichas regiones. Nuestro comentarista político F.L. de Pablo aborda hoy este tema en la página 7.

bro de la ejecutiva de UCD que se encarga de estudiar los motivos de desacuerdo que el partido centrista presentará a los proyectos de estatuto vasco y catalán.

En la reunión celebrada el sábado, por la mañana y por la tarde, quedaron prácticamente redactados los motivos de desacuerdo, que se terminaran de perfilar esta tarde.

Mañana, a última hora de la tarde, se reunirá el comité ejecutivo de UCD, para estudiar y aprobar los motivos de desacuerdo, y para designar los miembros del partido que representarán al grupo parlamentario centrista en las ponencias que informaran los proyectos de estatuto. Hay ya algunos nombres aprobados pero no se darán a conocer hasta que los acepte el comité ejecutivo.

De todos modos no se produjeron incidentes, por lo que el Gobierno empieza la semana un poco más calmado de lo

Esta misma tarde volverá a reunirse con el presidente del Gobierno Adolfo Suárez, la comisión de ministros y miem-

Niños de diez años armados participan en la lucha

MANAGUA

# Feroces combates

Los sandinistas controlan Matagalpa y León (Página 12)



gráficas **sanclemente**

Sanclemente, 6 y 8  
Galería Comercial, 2º sótano  
Teléfono 219504

ZARAGOZA

TRABAJOS COPISTERIA  
(EN EL ACTO)

- Fotocopias
- Planos
- Microfilmaciones
- Encuadernaciones
- Normales
- Reducidas
- Reproducción
- Reducción

TRABAJOS A OFFSET

- Folletos
- Revistas
- Catálogos
- Posters
- Periódicos
- Libros
- Impresos en general

PROYECTO DE LEY DEL CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL

# Al próximo Consejo de Ministros

**Don Juan, en México**

MEXICO, 18 (Efe).— S.A.R. el Conde de Barcelona, ha completado un sucinto viaje a través de las tres principales épocas históricas de México: la indígena, la colonial y la moderna.

Acompañado por la infanta Margarita y su esposo Carlos Zurita, así como miembros de su comitiva, don Juan de Borbón, visitó en la mañana del domingo la zona arqueológica de Tula y el museo del virreinato.

En Treoziltán, don Juan fue recibido por el alcalde de la ciudad, Alberto Almazán, quien le entregó las llaves de la ciudad y le expuso, en un breve discurso, el honor representado por su visita.

"Hoy mañana y siempre, su excelencia y la amistad del pueblo español seréis recibidos con los abrazos abiertos", apuntó el funcionario. Don Juan de Borbón, a su vez, agradeció la bienvenida y respondió: "Os acepto como muestra de amistad al pueblo".

De regreso en México, el Conde de Barcelona oyó misa, en compañía de sus hijos la infanta doña Margarita y el doctor Carlos Zurita, en la catedral. El himno nacional español sonó en el interior de la misma a la consagración y el sacerdote oficiante pidió oraciones para la madre patria y rogó al Conde de Barcelona que transmita a su hijo don Juan Carlos I fervientes saludos del pueblo mexicano que recuerda siempre la visita del monarca español a este país.

MADRID, 18 (Europa Press).— El Gobierno estudiará, en la reunión del Consejo de Ministros del viernes próximo, el proyecto de ley del consejo general del poder judicial. Según se ha informado a Europa Press en fuentes competentes, esta misma mañana, la sala de Gobierno del Tribunal Supremo ha informado el citado proyecto de ley, cuyo articulado terminará de perfilarse de aquí al viernes.

Por otro lado, en el último Consejo de Ministros que se celebrará dentro del presente mes, el Gobierno estudiará el proyecto de ley del procedimiento monitorio (flagrante delito). De la misma forma, se está haciendo una refundición de las leyes sobre patria potestad, filiación y régimen económico matrimonial, que se habían elaborado hace meses. Las tres formarán parte de un proyecto de ley de reforma del Código Civil.

PAQUETE DE MEDIDAS LEGALES

De esta forma, el paquete de medidas legales que el Gobierno se comprometió a remitir a las Cortes dentro del mes de junio quedará cumplido, puesto que el estatuto del trabajador ya está remitido y el de libertad religiosa fue aprobado por el Consejo para remitir a las Cortes la semana pasada.

En cuanto al proyecto de ley del consejo general del poder judicial, fuentes autorizadas han informado a Europa Press que contiene los siguientes puntos:

- Lo relativo al consejo como órgano de gobierno del poder judicial, que encarna la unidad e independencia de dicho poder, y que actúa en todo el territorio nacional.

- Regulación de sus competencias y facultades de propuesta, iniciativa e informe en los diversos asuntos del consejo.

- Establece las facultades de dictar

los reglamentos de su funcionamiento y la composición que son 20 vocales nombrados por el Rey para un período de 5 años, nombrados a propuesta del Congreso y Senado y elegidos por mayoría de tres quintos en las Cámaras.

- Puesta en marcha y funcionamiento de los vocales del consejo.

- Estatuto de los miembros del consejo general.

- De los diversos órganos: presidente, pleno, comisión permanente, sección disciplinaria y sección calificación y órganos de apoyo del consejo.

En el futuro, la ley del consejo general del poder judicial será una parte de la ley orgánica del poder judicial, constituyendo, muy probablemente, el libro primero de la ley orgánica del poder judicial.

La ley del consejo general es necesaria para la constitución del Tribunal Constitucional

## LA INDUSTRIA NACIONAL DE CAMIONES Y TRACTORES

### La libre importación puede ser catastrófica para el sector nacional

Recientemente, la Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones, ANFAC, ha dirigido un documentado y razonado estudio al ministro de Industria y Energía oponiéndose energicamente a la libre importación de camiones y tractores.

ANFAC basa sus argu-

mentos en que la libre importación, y con ella la sustancial rebaja de la protección arancelaria, coloca al sector nacional en una situación insostenible que llevará, inexorablemente a la paralización de la fabricación y al inicio inmediato de los expedientes de regulación

de empleo.

Ante esta perspectiva no cabe siquiera la posibilidad de potenciar las exportaciones, tan decisivas para la economía nacional, completamente faltas de competitividad ante la fuerte apreciación que últimamente viene experimentando la pe-

seta. De no encontrarse, pues, una solución inmediata al problema, la industria española de fabricación de camiones y tractores se verá forzada a suspender sus actividades, aumentando así en varias decenas de miles el número de desempleados en nuestro país.

## Irún: Normalidad en aduanas

IRUN, 18. (Europa Press) El personal de aduanas de la frontera de Irún ha vuelto al trabajo esta mañana, tras la huelga iniciada el pasado viernes en demanda de traslado a otras provincias, a consecuencia de las amenazas de ETA contra funcionarios españoles en el País Vasco.

La decisión ha sido adoptada esta misma mañana en el curso de una asamblea de los trabajadores.

Los funcionarios han dado un plazo de una semana a la Dirección General de Aduanas para que atiende sus peticiones. En caso contrario, la huelga podría iniciarse el próximo lunes.

Entre las peticiones de los empleados de aduanas se encuentra el establecimiento de un sistema rotatorio por el que, cada mes, el grupo de funcionarios que atendería los servicios de la aduana sería reemplazado.

## Intentan atropellar a una pareja de municipales

SABADELL (Barcelona), 18. (Efe). — Una pareja de policías municipales de la plantilla de esta ciudad estuvo a punto de ser atropellada anoche por un automóvil en el que, al parecer, viajaban tres delincuentes comunes, cuando los agentes dieron el alto al vehículo por infundirles sospechas.

El hecho se produjo minutos antes de las doce de la noche, cuando la pareja de policías municipales intentó detener un coche sospechoso. Inicialmente, el conductor del vehículo simuló que iba a parar, pero, al llegar a la altura donde se efectuaba el control, arremetió a toda velocidad contra los policías, quienes pudieron esquivar la embestida.

Inmediatamente, los policías dispararon varios tiros al aire, con el fin de detener el coche, pero éste, a gran velocidad, se perdió por una zona cercana.

Minutos después, fue encontrado el automóvil vacío en la calle de Rocafort, en Sabadell, cerca del lugar del intento de atropello.

## Más de diez días muerto en una pensión

CADIZ, 18. (Efe).—El cadáver de un hombre, que al parecer podía llevar más de diez días muerto, ha sido encontrado en la pensión Rialto, de esta ciudad.

El cuerpo fue hallado por funcionarios de policía, que acudieron a la pensión ante una llamada que denunciaba un insoportable hedor en la misma.

## EL DATO

### Situación difícil de las tesorerías empresariales en julio

La CEOE ha enviado una carta al ministro de Hacienda en la que expone el grave problema que se plantea a los pequeños y medianos empresarios para hacer frente durante el mes de julio a la acumulación de pagos previstos, buena parte de ellos de naturaleza tributaria. Estos pagos son: paga extraordinaria, entrega a cuenta del impuesto sobre la renta de 1979, impuesto sobre el tráfico de empresas, impuesto sobre el lujo, entrega a cuenta de la evaluación global de 1978 y vacaciones anuales.

Si a los anteriores pagos se añaden los que habrán de realizarse por los impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio de 1978 y los pagos de las cuotas correspondientes a la evaluación global del impuesto industrial de los años 1976 y 1977, pendientes en muchos sectores, la situación de tesorería de muchas empresas será muy grave.

Por todo ello, la CEOE ha sugerido al ministro de Hacienda algunas medidas que palien esta situación: suspensión de la entrega a cuenta de la cuota de evaluación global de 1978 y aplazamiento por todo el segundo semestre de las entregas a cuenta del impuesto sobre el tráfico de empresas y sobre el lujo correspondientes al primer semestre de este año.

# Escisión en "Bandera Roja"

BARCELONA, 18 (Efe).— Más de la mitad de los militantes de la Organización Comunista de España (Bandera Roja), entre los que destacan la totalidad del País Vasco y más del 80 por ciento de la organización en Cataluña, se han escindido, según pudo saber "Efe" de fuentes de la dirección del partido.

En la última reunión del comité central de la OCE y tras anunciar la comisión ejecutiva la expulsión de Joan Oms (responsable de Cataluña) y Pep Martínez (responsable de Barcelona), uno a uno fueron dimitiendo miembros del CC. hasta llegar al número de 25 sobre un total de 52.

En un comunicado fechado en Madrid y firmado por los miembros del comité central: Joan Oms, Josefa Pérez, José Torres (comité nacional de Euskadi), Eduardo Fernández (responsable de Asturias) y Emilio Vega (responsable de Galicia) se da cuenta de la desorganización de casi la mitad de miembros del máximo organismo de la dirección de OCE (BR).

En Cataluña se han desorganizado 11 miembros del comité central entre los que destacan: Joan Oms, Pep Martínez, Lola Irún, Josep María Pijoan, Xavier Corominas y Lluís Salvadores.

En el País Valenciano cinco miembros, destacando Eduardo Zafrá (responsable político), Octavio Soler y Alicia Salas.

En Galicia: Emilio Vega (único miembro del CC.).

En Asturias tres miembros: Eduardo Fernández, Carlos Brieve y Manuel Sanz.

En Euskadi, cuatro miembros, a destacar el responsable político Joseba Pérez y José Torres.

### SEGUNDA ESCISION

Según pudo saber "Efe" las razones que han llevado a la mitad del CC. a dejar la organización se deben fundamentalmente a la existencia de diferentes valoraciones sobre el balance de la actuación del partido en los últimos años, centrándose en: grado de consolidación de la reforma y valoraciones a diferentes niveles de los resultados de las elecciones, profundas divisiones en como situar la intervención política de la izquierda revolucionaria en el nuevo período, no aceptación de la teoría de los tres mundos como línea justa y útil para definir una política internacional, diferencias profundas en la valoración de la cuestión nacional y diferencias en el modelo de partido a construir y en el estilo de trabajo.



DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

Félix Pastor Ridruejo

# «Es necesaria una remodelación del Gobierno»

MADRID, 18 (Resumen de agencias). — Félix Pastor Ridruejo, presidente nacional de Alianza Popular, se ha reunido en Córdoba con dirigentes y militantes de su partido. El señor Pastor Ridruejo indicó a los afiliados que Alianza Popular tiene una posición de apoyo crítico al presidente Suárez, agregando que los congresos provinciales que van a celebrarse próximamente —entre ellos el de Córdoba— deben revisar si dicha estrategia es acertada y sirve a los intereses de España, o, por el contrario, es conveniente abandonarla.

Al analizar las circunstancias políticas por las que atraviesa el país las calificó de extraordinarias; pero sin que se pueda decir lo mismo —agregó— del Gobierno.

«Parece necesaria —puntualizó— una remodelación del Gabinete que permita encarar los problemas con la gravedad que se presentan. Dicha remodelación puede venir por varias vías; por la del refuerzo, mediante la aparición de personas que signifiquen un apoyo parlamentario tal que la política del Gobierno pueda hacerse con mayor autoridad, por una parte, por otra, la renovación del Gobierno puede venir por la vía de eliminación de personas evidentemente gastadas y que son conflictivas y cuyos nombres no quiero dar».

LOS PARLAMENTARIOS SOCIALISTAS ESPAÑOLES Y PORTUGUESES ACTUARÁN COORDINADAMENTE

Los grupos socialistas de España y Portugal han tomado el acuerdo de actuar coordinadamente en los temas relativos a la defensa y protección de los derechos humanos, tras la reunión celebrada por ambos partidos en Tordesillas (Valladolid) este fin de semana.

El grupo parlamentario portugués estaba encabezado por el ex ministro Salgado Cena, presidente del grupo parlamentario, y los vicepresidentes de Asuntos Exteriores y Defensa, Manuel Alegre y Antonio Núñez, respectivamente. Por parte española acudió la totalidad



del secretariado del Grupo Parlamentario del PSOE, con Gregorio Peces Barba a la cabeza. Figuraban también entre los parlamentarios asistentes Manuel Marín, Ciriaco de Vicente, Rodolfo Guerra y Enrique Barón.

### INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS

En el curso de dos jornadas, han señalado fuentes socialistas, se han intercambiado las experiencias de ambos partidos, en cuanto al funcionamiento legislativo y el control del Gobierno. Gregorio Peces Barba explicó que lo más importante de lo tratado, y al margen de los acuerdos de actuación coordinada de ambos grupos parlamentarios en el Consejo de Europa, es el intercambio de experiencias sobre la actuación del Partido Socialista Portugués en el Parlamento de aquel país. Las actuaciones del Partido Socialista Portugués en cuanto a reglamento de funcionamiento del Parlamento serán utilizadas por el PSOE en el Congreso y en el Senado de nuestro país.

Según un comunicado hecho público al término de la reunión, los grupos parlamentarios de ambos países son favorables a la adhesión de los dos estados peninsulares a las comunidades europeas, y, conscientes del impacto social y económico que para España y Portugal tendrá el derecho de inte-

gración, desarrollarán de forma permanente el intercambio de información sobre esta problemática y acrecentarán la cooperación en el seno de la Unión de Partidos Socialistas de la Comunidad Económica Europea.

Esta reunión tendrá lugar cada seis meses, a partir de esta primera. La próxima se celebrará en el mes de diciembre en Lisboa.

### CONSEJO CONFEDERAL DE LA JOVEN GUARDIA ROJA DE ESPAÑA

Ayer se reunió en Madrid el consejo confederal de la Joven Guardia Roja de España, máximo organismo de dicha organización entre congreso y congreso. Presidido por Pina López Gay, secretaria general, formaban la mesa Manolo Velasco, Angel González, Silvano Seoane, Lourdes Lucía y Charo Márquez.

Los temas tratados fueron: Debate del informe presentado por Pina López Gay sobre el papel de la juventud en la actual democracia.

Saludo de la JGRE al congreso de unificación ORT-PTE.

Ratificación de acuerdos del comité ejecutivo.

Convocatoria de un próximo consejo confederal, para perfilar política de la JGRE en sus diferentes ámbitos de actuación en función del informe de Pina López Gay.



## Ferrer Salat, para arriba

MADRID, 18.

No deja de sonar el ring, ring, ring. Hay noticias para todos los gustos. Noticias que van desde la posible dimisión de Gutiérrez Mellado, después de la absolución de Atarés, hasta la incorporación de Felipe González al Gobierno. Esto es una ruleta mágica y en cualquier número salta la sorpresa, toca premio. Ayer me contaban a mí la historia de Manolete en Méjico. El torero, ya lo sabía, ya lo saben, se negó a torear ante miles y miles de mejicanos porque en el tendido no ondeaba la bandera nacional. La bandera de su patria. Me cuentan esta historia porque el día del Corpus se produjo otra muy parecida en Canarias. El capitán general de aquella región y las fuerzas a sus órdenes abandonaron la procesión porque habían retirado la bandera de España. Manolete, me dicen, se negó a torear hasta que no repusieran la bandera roja y gualda. El capitán general, teniente general Del Yerro, aquel que dijo en plena revolución portuguesa que los fusiles españoles no estaban para llevar clavetes, el hombre de las agallas más firmes se retiró de la procesión. Pero, ¿qué dice el artículo 18 de las Reales Ordenanzas? Pues nada, que hay que defender la bandera por encima de todo. Así que ya lo sabe, mi admirado general, yo he tenido varias llamadas para que le felicitará a usted, pero también le reprochaban otras llamadas —de las que yo soy canal— que antes de abandonar la procesión no hicieran ustedes, como fuera, que volviera a ondear la bandera nacional.

### FERRER, PARA ARRIBA

Pero no hagan caso, porque aquí, puestos a pedir, somos capaces de pedir todos la Luna. Suárez sigue. Y no me venga usted con la pijotada de confundir la velocidad con el tocino. Una cosa son los últimos días de Arias Navarro y otra bien distinta la situación de Suárez. ¿Que no va para arriba? Eso está claro. Quien va para arriba —y ponga usted atención— es el señor Ferrer Salat, presidente de la CEOE. El señor Ferrer se había equivocado en los primeros días de su mandato —y ahí está escrito— porque confundió —quizá por la prisa— al Gobierno con los empresarios. Pero ahora, me dicen a mí de la mejor fuente, incluidos algunos que en otro tiempo fueron sus enemigos, que Ferrer Salat ha encontrado el rumbo. Ha sabido tomar la medida al Gobierno —por esto no pasamos y por esto tampoco— y se ha encontrado con más adhesiones de las previstas. Ferrer va para arriba —y ponga usted atención— porque a este ritmo será el presidente de la representación española en la Comisión Trilateral, y dicen por ahí, no sé con qué fundamento, pero yo creo que con mucho, que será también el primer invento de la Trilateral en España. Ferrer tiene empuje y decisión para defender a los empresarios y, qué curiosidad, tiene también capacidad de negociación. Y si no lo creen pregunténselo a don Santiago Carrillo, con quien mantuvo un «vivo diálogo» para salir del «impasse» inflación-subida de salarios, subida de salarios-inflación. A donde no ha llegado la larga mano de la Administración ha llegado, sin prisa, la mano de Ferrer. Por lo menos, algo funciona.

### LOS ITEM MAS

1 Pero bueno, usted tranquilo. Gutiérrez Mellado, si es cierto que ha presentado la dimisión —yo no me lo creo—, esta dimisión servirá para ser reafirmado. Todavía le queda al vicepresidente del Gobierno hacer una última operación de ascensos que cualquier año de estos le contará.

2 Lo de Felipe González en el Gobierno va para largo. Los de la oposición a Felipe, me dicen a mí por el teléfono de las urgencias, que esto es un caramelo que el líder socialista quiere lanzar a los cargos intermedios del partido.

3 Y hace unos días fueron subastadas parte de las joyas de la Virgen del Pilar, para acometer las obras de reparación de la catedral. Todo fue bien. Pero me llaman a mí desde Zaragoza para decirme: la culpa de esto la tuvo Fernández Ordóñez, que antes de las elecciones prometió que el Gobierno se haría cargo de los gastos. Después, bien se ve, aquello quedó en palabras. ¿Es cierto esto?

Con Melia, un "verano loco" es lo más razonable.

De Junio a Septiembre.

## BENIDORM

Salidas: 17-24 junio, 2-17 julio, 1-16-31 agosto.

UNA O DOS SEMANAS PENSION COMPLETA. BAÑO PRIVADO TERRAZA. PISCINA, etc.

CON O SIN TRANSPORTE DESDE

### 6.590 pts.

## LLORET DE MAR

Salidas 2-9-17 Julio y 1-16 Agosto.

UNA O DOS SEMANAS PENSION COMPLETA. BAÑO PRIVADO PISCINA. 50 METROS DE LA PLAYA CON O SIN TRANSPORTE DESDE

### 10.015 pts.

PLAZAS LIMITADAS Una \*razonable \*oportunidad para su verano.

**Viajes Melia**

PLAZA HUESCA, 2 (Delicias) - Telf. 34 97 66  
 COSO, 49 - Teléfono 29 68 23  
 AVDA. GOYA, 56 - Teléfono 21 14 40

Editorial de "El Diario Vasco"

## "EL PAIS VASCO SE HUNDE"

■ "Aquí se puede llegar a pasar hambre física"

SAN SEBASTIAN, 18. (Europa Press). — El periódico guipuzcoano "El Diario Vasco" publicó, en su número de ayer, un editorial en el que afirma: "El País Vasco se hunde. Su situación económica, social, ciudadana y política es pésima, pero aún puede ser mucho peor. Aquí se puede llegar a pasar hambre física".

El editorial, titulado "Una voz de alarma" hace un llamamiento a los hombres de empresa para que "tomen la batuta y se dediquen a levantar al País Vasco". Concluye señalando: "Si no lo hacemos así, no damos dos duros por la autonomía, el estatuto, los fueros, y, a la larga, por el futuro del propio País Vasco".

## EL RUMOR QUE GALOPA...

### Terrorismo y veraneo en Euskadi

**N**O traen buena pinta los "sanfermines" ni el veraneo en el País Vasco. Según fuentes próximas a los medios turísticos, las playas del Cantábrico desde la frontera hasta Santander están vacías de turistas y en los hoteles y apartamentos, por alquiler, no se advierten síntomas que permitan optimismo alguno con respecto al veraneo en aquella maravillosa cornisa que otrora fue un velloncico de oro.

San Sebastián, Zarauz, Lekeitio, Fuenterrabía... etc., si un milagro de paz no lo remedia, van a vivir turísticamente uno de los veranos más tristes de su vida, porque incluso los propios vascos van a emigrar hacia el litoral Mediterráneo durante sus vacaciones estivales.

Según el rumor de los medios turísticos vascos, tampoco las agencias de viajes internacionales colaboran para paliar la crisis turística y muchas de ellas incluso han suprimido en sus circuitos las rutas del País Vasco, desviándolas hacia Santander, Laredo, Castro Urdiales, etc.

Los vascos van a veranear este año en el litoral Mediterráneo y las agencias de viaje de las Vascongadas están agotando sus cupos de plazas para la Costa del Sol.

Se dice que los turistas vascos que se dirigen a las costas levantinas e incluso a la zona de Andalucía, en casi ningún caso quieren llevarse el coche consigo dada la experiencia de otras temporadas en que varios vehículos con matrícula de cualquier provincia vasca han sido incendiados.

Por lo que a los "sanfermines" se refiere, aseguran que la demanda de reservas de plazas hoteleras por parte de extranjeros, están por ahora en el cincuenta por ciento de otros años, cuando antes para Navidad ya tenían comprometidas todas las plazas.

En suma, que al decir de los expertos en turismo mucho habrán de cambiar las cosas en estos días que restan de junio para que tanto los "sanfermines", como el veraneo en las Vascongadas, alcancen las cotas de años atrás.

### El posible paso de EIA a la lucha armada

# "No es una invención de los periodistas"

(Mario Oaíndía, reelegido secretario general del partido)

BILBAO. (Efe). — "Tendríamos que replantearnos muchas cosas si el Estatuto de Guernica es rechazado en sus puntos esenciales", afirmó Mario Oaíndía al presentar la tesis de la ejecutiva sobre las fases de la revolución vasca, dentro del congreso de EIA. Este tema y la discusión sobre la táctica del partido fue objeto de un debate que se prolongó durante varias horas, en el que se enfrentaron las tesis de la ejecutiva con las defendidas en una contraponencia presentada a la asamblea por Iñaki Maneros y Andoni Azcué. Según la ponencia oficial, que fue mayoritariamente aprobada, la fase que va desde el referéndum constitucional a la aprobación del Estatuto, la burguesía nacional, representada en el PNV, y la socialdemocracia, pueden jugar un papel progresista en la medida en que luchan con los

revolucionarios por el desarrollo de Euskadi como marco autónomo de la lucha de clases. En este sentido, el secretario general calificó de vital la lucha por el Estatuto, y puntualizó que la posibilidad de que EIA volviera a contemplar la lucha armada "No es ninguna invención de los periodistas".

REELEGIDO SECRETARIO GENERAL DE E.I.A.

Mario Oaíndía fue reelegido secretario general de EIA por 419 votos a favor y 29 abstenciones, al término del primer Congreso de este partido que finalizó ayer en la Universidad de Lejona (Bilbao), y que tenía como principal objetivo al edecuar la línea política del partido a la fase de lucha por el Estatuto.

La jornada de ayer en Euskadi se inició con un de-

bate en torno a la acción armada en Euskadi, a partir de un documento que definía a ETA (P-M) y EIA como un bloque político-militar. En la mayor parte de las intervenciones se pidió una profundización en el análisis. Por su parte, Mario Oaíndía dijo que EIA cambiaría radicalmente su política y tendría que replantearse muchas cosas si el Estatuto de autonomía no recoge las aspiraciones fundamentales del pueblo vasco.

En el acto intervinieron también Ramón Zallo, de LKI, Juanjo Martínez Leun-

da, de ORT, Andoni Clemente, de ESEI, Mikel Elorza, del PTE y Esteban Eguren del PCE-EPK, además de representantes del SINN FEIN irlandeses, Mapu y Mir chilenos, OUT, de Portugal, Partido Socialista Gallego, Bloc Catalán de Trabajadores, entre otros.

Finalmente, el diputado de Euskadiko Eskerra, Juan María Bandrés, después de hacer un balance del Congreso afirmó: "EIA tiene en mi un parlamentario independiente, sometido a la disciplina del partido".



## WALTHON WEIR PACIFIC, S. A.

PRECISA

- ★ OFICIALES DE PRIMERA
- ★ DELINEANTES PROYECTISTAS
- ★ AJUSTADORES
- ★ TORNEROS
- ★ MANDRINADORES
- ★ SOLDADORES

RESPONSABLES Y COMPETENTES.

Con probada experiencia profesional. No importa situación laboral. DISPUESTOS A INMEDIATA INCORPORACION.

Interesados telefonar al 354345 para concertar entrevista, o enviar amplio historial indicando en el sobre la referencia FC-505 a:

**CONSULTORES ARAGONESES**

Santa Teresa, 22 - 1.º - Izda. - Teléfono 35 43 28 ZARAGOZA-6

(Referencia INEM Z-2/7.990)

(Exclusivo para ARAGON/express)



## VISITA DEL REY A MARRUECOS

RABAT, 18.

El Rey Hassan ha explicado que aunque no es su costumbre improvisar conferencias de prensa en una "aerogare", no quería dejar de reunirse con los periodistas españoles y ha aprovechado la oportunidad para hacerlo en el aeropuerto de Fez, poco antes de que el sábado a mediodía emprendiera D. Juan Carlos vuelo de regreso a Madrid. Tengo la impresión de que el monarca alauita quería rematar informativamente esta "cumbre" hispanomarroquí, consciente de que su causa en el tema Sáhara tiene "mala prensa" en España. La iniciativa del encuentro con los periodistas españoles partió del lado marroquí.

LOS "CONSEJOS"  
DE HASSAN

El astuto Hassan ha declarado que "desaconseja" cualquier mediación de España en el norte de África, porque una mediación no puede hacerse, sin que el mediador se deje "algunas plumas" y él no quiere que eso le ocurra a España. En realidad con esta metáfora de las plumas lo que pretende es retirar la atención española sobre el tema Sáhara, en el que Madrid —como antigua potencia colonial— viene pidiendo la autodeterminación de la población saharauí. El Gobierno de Madrid defiende la autodeterminación con mayor énfasis, desde que el presidente Suárez visitó Argel a primeros de mayo.

El Rey de Marruecos comparte la posición del Gobierno español de que somos "parte interesada, pero no afectada" en el tema del Sáhara y, dado que Madrid no respalda la anexión de su antigua colonia por Marruecos, lo que entiendo es que lo que pretende el monarca es que no contribuyamos a "mover el asunto" en el ámbito internacional. De ahí su empeño —dejado claro en la conferencia de prensa— de que las relaciones hispanomarroquíes discurren al

- Para Hassan, la anexión del Sahara es irreversible
- Sólo un "remiendo" al problema de nuestros pesqueros

margen del problema del Sáhara. En su opinión, con esta visita de don Juan Carlos a Marruecos "se ha dado un viraje" en las relaciones bilaterales. Los resultados concretos de la visita se recogerán "algunos en semanas o meses y otros requerirán reflexión más madura".

## LA BAZA MARROQUI

La conferencia de prensa del titular del trono alauita en la "aerogare" duró de seis a ocho minutos; luego llegaron al aeropuerto los Reyes —que habían estado recorriendo la parte vieja de la Medina de Fez— y se inició la ceremonia de despedida.

Para España, después del tema del Sáhara, el más importante de la visita era el pesquero. Y a la vista de los resultados, no se ha echado más que un remiendo. El subsecretario de Pesca, Miguel Aldasoro, que ha formado parte de la comitiva real, ven-

J.V. COLCHERO  
Enviado especial

drá otra vez el próximo miércoles a Rabat, para negociar un protocolo transitorio con objeto de que la flota española del sur pueda pescar en el caladero marroquí hasta que el Parlamento del reino alauita tenga a bien ra-



El Rey Hassan II despide al Rey don Juan Carlos I. (Foto Efe)

tratado que no se ratifica. Tal vez los pescadores puedan frotarse las manos, porque durante una temporada les puede salir el caladero más barato —aunque, según mis noticias, parece que tendrán que pagar ya un cánón a Marruecos— que cuando se ratifique el acuerdo. Sin embargo, políticamente, mientras no ratifique el Parlamento marroquí —y parece que ya no será posible antes del otoño— el tema pesca seguirá siendo una palanca política para Marruecos.

## EL TEMA SAHARA

El tema Sáhara —que es el más importante a nivel internacional de cuantos se ha tratado, pues nos hallamos ante un grave foco de tensión mundial en franco proceso de deterioro— se recoge de manera vaga en el comunicado firmado al final de la visita por los ministros de Exteriores de ambos países. Me consta que se han medido las frases y matizado las palabras con recelo y rigor por ambas partes, que, según el texto conjunto han "examinado la situación en el Mogreb" y expresado su voluntad de actuar para eliminar la tensión y contribuir al establecimiento de la paz en la región, de conformi-

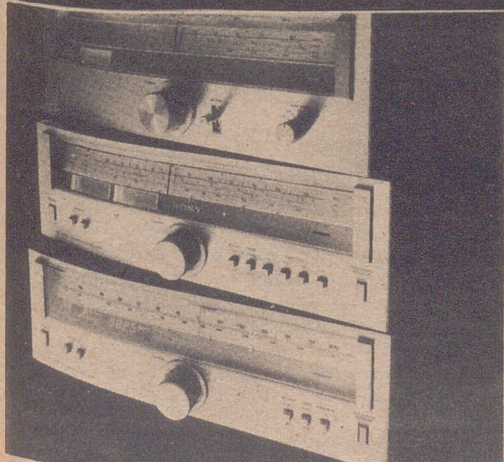
dad con los principios de la ONU". Marruecos reitera su postura, sin comprometerse a abrir el cauce hacia una "autodeterminación", reafirma indirectamente su punto de vista de que la anexión de la parte del Sáhara Occidental es irreversible.

Sin embargo, el comunicado puntualiza también que "la parte española ha reiterado su posición sobre el Sáhara Occidental, reafirmando que sus responsabilidades internacionales con respecto al territorio concluyeron definitivamente el veintiséis de febrero de 1976". Esta es la fecha en que retiramos nuestras tropas de la que hasta entonces había sido nuestra colonia. España se exonera de toda responsabilidad posterior a esa fecha. Las posiciones de España y de Marruecos, sin embargo, siguen siendo divergentes después de la visita del Rey Juan Carlos al monarca alauita: No refrendamos la anexión unilateral del territorio saharauí por parte de Marruecos, sino que mantenemos el principio —coincidiendo con la ONU, con la OUA, con Mauritania, con Argelia y con el Polisario— de que el proceso de descolonización solo puede concluir con la autodeterminación del pueblo saharauí.



El Rey corresponde al saludo de las personas que acudieron al aeropuerto de Barajas para dar la bienvenida a los monarcas. (Foto Efe)

## EL MEJOR SONIDO AL ALCANCE DE TODOS



SONY®

## EQUIPO SONY

Un Amplificador SONY TA - 313, 25 + 25 W. RMS.  
Un Giradiscos semiautomático, con cápsula magnética  
Dos pantallas SONY SSG - 1. 3 vías.

DESDE 2.584 Ptas. mes.

Un Radiocasette amplificador SONY HST 49. Stereo 15 + 15 W.  
Un Giradiscos semiautomático con cápsula magnética  
Dos pantallas SONY SS - 212

DESDE 3.100 Ptas. mes.  
EQUIPOS ALTA FIDELIDADIMESA  
Costa 11RADIO GRAN VIA  
Calvo Sotelo, 40IMESA  
Avda. Madrid, 128

EL MEJOR SONIDO AL ALCANCE DE TODOS

Los DC-10 de "Iberia"

Mañana volarán de nuevo

MADRID, 18 (Europa Press).— Mañana, martes, día 19 de junio, las siete aeronaves DC-10 de la compañía Iberia entrarán en servicio de nuevo, después de permanecer an la base alrededor de una semana, tras la decisión de la autoridad federal de los Estados Unidos de cancelar los permisos de navegabilidad a todos los aviones DC-10 de la casa MacDonell Douglas, según han informado a Europa Press en fuentes competentes.

Como se sabe, las autoridades aeronáuticas de 13 países europeos, reunidos recientemente en Estrasburgo, decidieron que la orden de las autoridades estadounidenses había sido "exagerada".

En España la autoridad encargada de devolver los permisos de navegabilidad a los aviones, es la Subsecretaría de Aviación Civil. Sin embargo, estas aeronaves no podrán volar a los Estados Unidos, donde todavía persiste la orden de cancelación de vuelo para los DC-10.

Tres individuos, detenidos ya

# VIOLARON DOCE VECES A UNA JOVEN

● Habían salido de la cárcel el pasado día 6

MADRID, 18 (Europa Press).— Inspectores de policía han detenido a tres individuos como presuntos autores del rapto de una joven de 20 años, que fue sometida posteriormente a múltiples violaciones por los delincuentes. Los determinados son Francisco Rodrigo Galej, de 17 años; Emilio Moreno Aguikar, de 16 y J.M.L.T. de 15 años.

Los delitos tuvieron lugar en la noche del día 9.

Se iniciaron en la localidad de Coslada. La víctima, tras haber recorrido el recinto de la feria instalada en aquella localidad, con motivo de las fiestas del pueblo, se dirigió a las dos y media de la madrugada hacia su casa en compañía de dos amigas.

Se detuvo junto a las chicas un coche "Chrysler" de color verde, ocupado por los tres individuos citados, y mientras las otras dos muchachas huían, los delincuentes obligaron a la tercera joven a subir al coche por la fuerza. En el propio coche, y en un descampado de Vallecas, los tres individuos violaron a la muchacha dos veces cada uno. Posteriormente, la llevaron hasta las inmediaciones de un cementerio donde, de nuevo, le rompieron la ropa, y abusaron otras dos veces de la muchacha. Más tarde

la amenazaron con matarla y prender luego el cadáver. Finalmente la despojaron de sus objetos de valor y una pequeña cantidad de dinero.

Emilio Romero y Francisco Rodrigo habían salido de la cárcel de Alicante el pasado día 6. En esta ciudad robaron un coche con el que se trasladaron a Madrid. Los dos tienen antecedentes por diversos delitos.

## AYER TRES AHOGADOS EN VALENCIA

VALENCIA, 18 (Efe).— Dos personas resultaron muertas, ayer, cuando se bañaban, y una tercera desapareció, sin que se tenga noticias todavía de su paradero.

Por una parte, en el nuevo cauce del Turia, en el término de Chirivella, varios niños se bañaban por la tarde, en un recodo donde las aguas alcanzan unos dos metros de profundidad.

Desparecieron Rafael Gomez Routila, de diez años, y Francisco Martinez Gimenes, de once, ambos vecinos de Mislata.

Los bomberos de Valencia acudieron con su equipo de hombres-rama, que poco después recuperaban los dos cuerpos sin vida.

Por otra parte, en la zona "La Patacona", próxima a la playa de La Malvarrosa, desapareció cuando se bañaba José Luis Canizares Magaña, de 17 años de edad. Hasta el momento, no hay noticias de que haya aparecido. La bandera del servicio de salvamento, en aquella zona, estuvo roja buena parte de la mañana, y al mediodía pasó a amarilla, lo que indica el peligro que existía ayer en el mar.

## Real decreto sobre el personal de los M. C. S. E.

MADRID, 18 (Efe).— El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy el real decreto del Ministerio de Cultura, aprobado en el último Consejo de Ministros, por el que se establecen las opciones a las que puede acogerse el personal que trabajaba en los diarios suprimidos de la cadena de Medios de Comunicación Social del Estado, así como el de aquellos otros periódicos de la cadena que se reestructuren.

Según el texto del real decreto, al que "Efe" ha tenido acceso, las indemnizaciones a que puede optar el personal afectado no superarán el equivalente de un mes de salario por año de trabajo efectivo, sin que puedan exceder de cuarenta y dos mensualidades.

En el artículo primero se establece que el personal laboral fijo dependiente de aquellos periódicos integrados en el organismo autónomo Medios de Comunicación Social del Estado, cuya publicación decida suspenderse, y aquel del mismo carácter de cuyo servicio sea necesario prescindir por causa de medidas de reestructuración, tendrá derecho a integrarse en la Administración del Estado, en las condiciones que determine una comisión interministerial que se crea al efecto, también por este real decreto.

La Administración del Estado —señala el texto legal— se subrogará en los derechos y obligaciones resultantes de la relación de trabajos establecida entre el personal y el organismo autónomo M.C.S.E., respetándose, en todo caso, los derechos básicos de adecuación profesional al nuevo empleo y su retribución económica.

No obstante, el personal afectado podrá optar por rescindir definitivamente su relación de trabajo en el plazo de dos meses, desde el momento en que se adopten las medidas de suspensión definitiva de la publicación o periódico, o de reestructuración, a cambio de la indemnización establecida.

## los chismes DE LA SEMANA



MADRID, 18.

### AHORRO EJEMPLAR

Ejemplo de ahorro energético contado por Carlos Bustelo, ministro de Industria y Energía.

—En Suiza, en una casa de campo, obligan en invierno a tener cerrada la ventana durante el día, y con las persianas echadas, mientras no se tengan instaladas las dobles ventanas, para así ahorrar energía, a pesar de que eso impide ver el estupendo paisaje.

—Oiga, ¿y la luz que gastan en alumbrarse, durante el día, por culpa de la persiana?

### OPTIMISMO EXAGERADO

Pesimismo de un grupo de periodistas económicos, ante la situación económica —valga la redundancia—, del país.

Respuesta de José Luis Leal: "Yo no comparto ese pesimismo".

Lo que hace falta es saber, si lo comparte el país, que es lo importante.

### DESAPERCIBIDO O INEPTO

Pregunta: ¿Qué hace Fernando Abril, desde que lo nombraron vicepresidente económico?

Respuesta de alto cargo de Castellana tres: "Presidir la Comisión Delegada de Asuntos Económicos y ejercer como vicepresidente económico". Pues apenas se nota.

### CONTRADICCION

Joaquín Garrigues, ministro adjunto al presidente del Gobierno: "TV. E. debe ser una ventana abierta a todos los españoles".

Lo que hace falta es que no sea una ventana permanente abierta a la frivolidad y al lavado de cerebro.

### DEMOCRATAS EN PARO

Pedro Schwartz: "Hay que cerrar empresas públicas como Hunosa".

Robert Graham, periodista del "Financial Times".

—Pero, ¿eso es muy duro!

—Schwartz: "Es que la democracia es muy dura".

Sobre todo para los parados, ¿verdad, señor Schwartz?

### IMPUESTO "DIABOLICO"

Carlos Bustelo: "Este mes tenemos que pagar el diabólico impuesto ese del Patrimonio". Debía de ser una simple expresión verbal...

### HACIENDA, AHORRATIVA

Por cierto, Hacienda sólo gasta este año ocho millones de pesetas en publicidad, para animarnos a declarar sobre la renta y el patrimonio.

En tiempos de Fernández Ordóñez la "paliza" televisiva era el doble y la publicidad mayor.

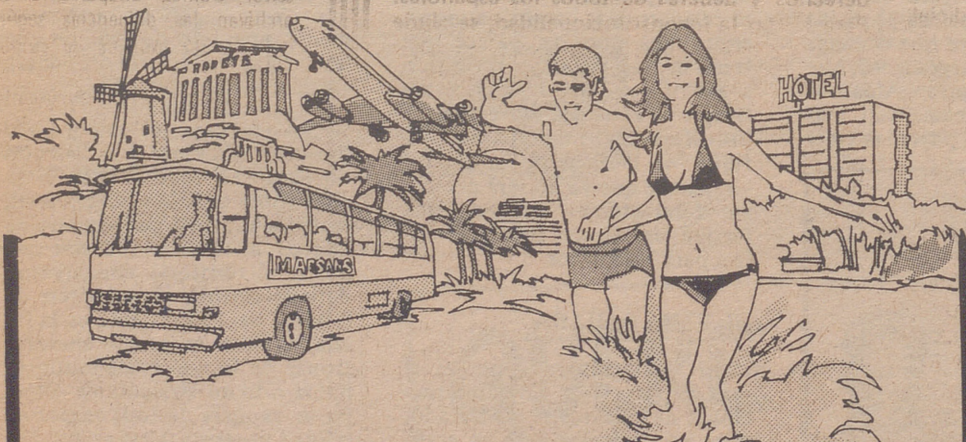
### DE DERECHOS

Comentario entre "expertos" en política nacional: "En este país todos somos de derechas: La democracia ha colocado a cada uno en su sitio". Es cuestión de hungar en la frase.

### HASTA PERIODISTAS

En la rueda de Prensa con David Rockefeller, para inaugurar la oficina de su Banco Americano en Madrid, había un montón de personal. Algunos, incluso éramos periodistas.

Juan MOLINA



## Vacaciones MARSANS: El "sueño de muchas noches de verano"

Le ofrecemos una amplia gama de viajes para que estas vacaciones usted no se limite a lo de siempre y haga de cada noche de su verano un auténtico sueño realizado.

Conozca Europa en uno de nuestros circuitos y descubra, desde su butaca de paisaje, los contrastes de cada país.

Dese una vuelta por el mundo con las ventajas de Mundicolor o proyecte sus vacaciones en una de nuestras mejores playas.

Solicite folleto detallado y pague sus viajes aprovechando las ventajas de su tarjeta Diners.

		Días	Precio desde
CIRCUITOS EN AUTOCAR	ESPAÑA	4	9.500
	EUROPA	4	14.900
CANARIAS		1 sem.	12.900
BALEARES		1 sem.	8.100
LONDRES		4	8.300
NUOVA YORK		—	23.500
GRECIA		1 sem.	14.575

AGENCIA DE VIAJES **MARSANS**

ZARAGOZA: Paseo Independencia, 18-20. Tel. 23 69 66

• Calvo Sotelo, 33. Tel. 21 92 05.

En los proyectos catalán y vasco, matiz anticonstitucional

# Los estatutos

## “se pasan”

MADRID, 18.

Los proyectos de estatutos del País Vasco y de Cataluña, según informes de juristas independientes, se salen del marco constitucional, configuran unas nacionalidades de soberanía originaria, diferentes a la del Estado, en el que sólo teóricamente se insertan, y llevan el principio autonómico a unas cotas en que, por respetar la voluntad de los pueblos vasco y catalán, se ignora la del conjunto del pueblo español, único depositario de la soberanía nacional.

### POSTURA INDEPENDENTISTA

Ciertamente los que veían peligros para la indisoluble unidad de la patria en la acuñación constitucional del término “nacionalidades”, habrán visto confirmarse sus temores al publicarse los dos proyectos de estatuto. Por un lado, el Gobierno se ve limitado en la negociación por las constantes provocaciones contra la españolidad del territorio —retirada de banderas nacionales, de retratos del Rey, negativa a entrar en filas, renuncia a la condición de españoles, cambio de rótulos de las calles que aluden a España, amenazas a los funcionarios públicos— que han llevado a algunos jefes militares a recordar el papel de las Fuerzas Armadas en la defensa de la indisoluble unidad de la nación. De otro, el PNV está sometido a la presión radical de las fuerzas abertzales que hacen el juego al terrorismo y a la revolución independentista vasca. Históricamente, en este juego de tensiones siempre ha ganado el poder central, aunque saliera perdiendo toda España con sendas de guerras civiles.

### EL GOBIERNO, SOLO

El Gobierno está dispuesto a intentar lo que ha sido imposible en 150 años, pese a que en esta cuarta posición, la negociación se presenta con peores perspectivas. Todo lo que sea claramente anticonstitucional será rechazado. Aquello que sea dudoso, el Gobierno lo someterá al Tribunal Constitucional. Si los vascos, como el Sr. Bandrés el otro día, dicen que ese Tribunal no lo aceptan porque “los vascos no aprobamos la Constitución y no es de buen gusto que nos la invoquen”, entonces serán otras las instancias que tengan que hablar y cumplir su misión constitucional.

Desgraciadamente parece que el Gobierno va a estar solo para esta misión. Los demás partidos con responsabilidades nacionales parecen atender más a sus compromisos con las bases que tienen en Cataluña y Euzkadi que a su responsabilidad en la tarea de garantizar la unidad nacional. No es extraño que Suárez haya pedido auxilio a los prohombres de su partido y su Gobierno. No es tarea para un hombre solo. El presidente habría pedido también a Felipe González que influya lo que pueda, para que el PSOE asuma también sus responsabilidades nacionales.

Pero los socialistas, que el martes deciden su postura sobre ambos estatutos, han comenzado por rechazar el recurso previo de constitucionalidad que el Gobierno ha inclui-

do en la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional. Esto supone que UCD tendrá que contar sólo con CD y dos votos del grupo mixto, para sacar adelante ese proyecto que exige mayoría absoluta y que debe estar aprobado antes que concluya la negociación de los estatutos. Si la oposición jugara a retrasarlo, se perdería la oportunidad de que una instancia independiente resolviera los conflictos de constitucionalidad que puedan surgir a lo largo de los dos meses de negociación en la Comisión Constitucional.

### URGENCIA PARA EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Esta situación sería muy grave, porque es evidente que los dos estatutos, según los informes de catedráticos independientes y del Centro de Estudios Constitucionales, pueden ser negociados, pero hay numerosos aspectos sobre los que tendrá que decidir el Tribunal Constitucional, que se espera pueda estar funcionando a finales de agosto, aunque sea sin los dos miembros que representen al Consejo Superior del Poder Judicial, cuya ley va más retrasada.

El problema se complica, cuando han entrado en liza los “poderes fácticos”: los constitucionales, al advertir que nada que esté fuera del marco de la Constitución puede ser admitido, y los revolucionarios, cuando han dicho que el Estatuto de Guernica no puede ser tocado, o cuando amenazan, desde Cataluña, con movilizaciones populares. La irracionalidad hará imposible la paz. Pero van a perder más, quienes pretenden conseguir en días lo que llevan siglos reclamando.

El Gobierno parece dispuesto a dar el protagonismo al PNV, antes de que sea desbordado por las fuerzas revolucionarias abertzales, pese a la escalada verbal de declaraciones, con las que los dirigentes peneuvistas están contribuyendo también a que se extienda la desobediencia civil y el desarme social, incluso entre los vascos, que no quieren renunciar a su condición de españoles.

### ANÁLISIS DE LOS DOS ESTATUTOS

Las fuerzas nacionalistas vascas, como las catalanas, tienen que ser conscientes de que han presentado unos proyectos que constituyen unas desideratas que en algunos aspectos rozan lo utópico, como esa coincidencia en afirmar que los poderes de la Generalidad o del País Vasco emanan del pueblo. Se alude así, dicen los informes de juristas independientes, a “unos poderes que son predicables solo de la soberanía, y no de la autonomía política”, que existe solo en la medida que es reconocida por la Constitución, de la que derivan los poderes que el pueblo soberano español delega en los diversos órganos y entidades que componen la arquitectura del Estado.

Fieles a este planteamiento de ser depositarios de la soberanía originaria, ambos estatutos anteponen la oficialidad de las lenguas de sus territorios a la lengua común castellana. No aluden para nada a la obligación constitucional de que la bandera nacional ondee en los edificios oficiales, junto a los de las

comunidades autónomas. Si bien el estatuto vasco tiene más respeto con la división provincial, que garantiza la Constitución —aunque al describir su territorio incluya a Navarra en la Euskal-Herria, antes de que navarros hayan decidido su futuro—, el Estatuto catalán pretende sustituir las provincias por las comarcas, lo que va contra la estructura del régimen local, que establece el artículo 137 de la Constitución. Las comunidades autónomas no pueden alterar el límite de las provincias, ni mucho menos suprimirlas ni vaciarlas de competencias, puesto que gozan de autonomía para la gestión de sus respectivos intereses.

### SEMILLERO DE CONFLICTOS

En el capítulo de las competencias, ambos estatutos, o se atribuyen competencias que son exclusivas o concurrentes con el Estado, o enumeran las que son propias de las comunidades autónomas sin matiz alguno, sin respetar que el Estado debe garantizar la legislación básica, en defensa de los derechos y deberes de todos los españoles. Para hurtar la inconstitucionalidad, se alude a veces a expresiones sociológicas, en lugar de a campos de intervención administrativa. Este capítulo de las competencias constituye según los expertos, un semillero de conflictos. En ambos estatutos resultan claramente anticonstitucionales la regulación de las policías autónomas, la enseñanza, más imperalista en el catalán que en el vasco, la justicia y las competencias de las asambleas parlamentarias.

Se duplican instituciones estatales, como el Tribunal de Cuentas o el defensor del pueblo; se habilita a los parlamentos regionales para que puedan dictar normas con fuerza de ley general; se obliga a los españoles de cualquier región a conocer, en la lengua de cada comunidad, la legislación dictada por sus asambleas; se da a sus parlamentarios más prerrogativas que a los diputados y senadores nacionales. Por ejemplo, la inmunidad a la inviolabilidad sobre las “opiniones manifestadas”, en lugar de solo sobre “las manifestadas en el ejercicio de sus funciones”.

### PORTILLO PARA LA INDEPENDENCIA

El capítulo de Hacienda, en el catalán, es inconstitucional en bloque según los expertos, sobre todo, porque consagra privilegios que atentan al principio de solidaridad interregional. Para la reforma de ambos estatutos se antepone el referéndum en cada territorio al pronunciamiento de las Cortes, lo que hipotecaría la decisión del órgano legislativo depositario de la soberanía única e indivisible. Finalmente, la disposición adicional del Estatuto vasco, junto con el artículo primero que garantiza la soberanía originaria, constituye el portillo, para que la aceptación del estatuto “no implique renuncia del pueblo vasco a los Derechos (con mayúscula) que, como tal, le puedan corresponder en virtud de su historia y de su voluntad de autogobierno”.

F. L. DE PABLO

La investigación sobre el juez Gómez-Chaparro

### SE VA A ACTIVAR

MADRID, 18 (Logos).— El fiscal informará la próxima semana en relación con las diligencias previas a la posible incoación de expediente disciplinario contra el juez don Rafael Gómez Chaparro en relación con su actuación en el sumario por los asesinatos de la calle Atocha y fuga del procesado Fernando Lerdo de Tejada.

Según fuentes de la Audiencia Nacional existe el propósito de activar la investigación iniciada a fin de depurar las posibles responsabilidades.

Como se recordará, el señor Gómez Chaparro era titular del Juzgado Central de Instrucción número uno, encargado de las diligencias del “sumario Atocha”. La acusación particular había denunciado en repetidas ocasiones las presuntas irregularidades que se estaban produciendo en el procedimiento sumarial, y en estas circunstancias tuvo lugar la fuga de Lerdo de Tejada, aprovechando un permiso concedido por el citado juez para salir de prisión.

Las investigaciones sobre estos extremos fueron encargadas por la Audiencia Nacional a dos magistrados de la misma, quienes practicaron las correspondientes diligencias y las elevaron al fiscal para que emita su dictamen.

El ministerio público posiblemente enviará su informe a los jueces instructores la próxima semana, con lo cual se estará en condiciones de decidir si se abre expediente disciplinario al señor Gómez Chaparro o se archivan las diligencias según haya o no indicios de culpabilidad.

El juez citado actualmente cumple sus funciones en el Juzgado de Primera Instancia número 17 (jurisdicción civil).

### Décimo Congreso de Esquerza Republicana

BARCELONA, 18 (Efe) Comenzó ayer en el hotel Princesa Sofía, el décimo congreso del partido político “Esquerza Republicana de Catalunya” (ERC) que finalizará el próximo día uno de julio.

En la primera jornada, que comenzó a las 8,30 de la mañana, el secretario general de ERC, Heriberto Barrera presentó un informe sobre las tareas realizadas desde el último congreso, celebrado en diciembre de 1977, hasta el actual, y las posibles perspectivas a seguir en el futuro político catalán y del resto del Estado español.

En su informe, Heriberto Barrera dijo, ante más de quinientas personas que, tras la celebración del noveno congreso, ERC empezó una época de unidad y reconciliación entre los diferentes grupos que se hallaban dispersos por cuestiones de estrategia.

Más adelante, el líder de Esquerza Republicana se refirió a la actuación de los representantes del partido en el congreso de Diputados y en el Senado: “ERC ha sido —dijo Heriberto Barrera— la única fuerza catalana que ha defendido el nacionalismo catalán y que se ha definido a favor de una forma de Gobierno republicano”.

Blas Piñar, en Bilbao

# «EL ORGULLO DE SER VASCO»

(Pero antes español)

BILBAO, 18 (ARAGON/expres).— Ayer, a las doce de la mañana, se celebró en el cine Consulado de esta ciudad, un acto organizado por Fuerza Nueva. El local, con capacidad para tres mil personas, se llenó a rebosar y aún hubo muchas personas que tuvieron que seguir el desarrollo de dicho acto desde los pasillos y hasta en la calle. La mayoría de los asistentes eran militantes y simpatizantes de las provincias vascongadas, aunque acudieran grupos de otras provincias, como, por ejemplo, de la de Zaragoza.

La intervención de Blas Piñar fue acogida en muchas ocasiones con aplausos y vítores. Blas Piñar dijo, entre otras cosas, que visitar Bilbao era un deber para Fuerza Nueva y sus dirigentes por la intranquilidad que vive a causa del terrorismo y por cumplirse en estos días el cuarenta y dos aniversario de su "liberación por las tropas nacionales".

Aludió también a la amenaza de muerte a todos los funcionarios del Estado por parte de ETA y el desafío de Herri Batasuna contra el Gobierno, con motivo del acto suspendido que se iba a celebrar en Alsasua.

Al hablar de la unidad de España afirmó que era una honra ser vasco, pero que primero se era español. Atacó duramente a Sabino Arana, que —dijo— siempre deseó un partido nacionalista vasco independiente de España. Piñar señaló que podía existir ese partido, pero que primero tenía que ser español. Sabino Arana, aseguró, cuando murió en 1902 se había vuelto atrás de ese pensamiento, pero ya había lanzado a su tierra y a sus gentes la semilla del separatismo.

Exaltó las figuras de San Ignacio de Loyola y Juan Sebastián Elcano, auténticos vascos pero españoles universales y terminó iniciando el canto del "Oriamendi" y el "Cara al Sol".

Durante el acto, fuertemente protegido el local y los alrededores por Fuerzas del Orden, no se produjo ningún incidente.

Ante la imposibilidad de llegar a Alsasua

# La Asamblea Popular Vasca se celebró en cuatro lugares distintos

PAMPLONA, 18 (Agencias).— La Euskal Herriko Batzarre Nazionala (Asamblea Nacional Popular Vasca), convocada por Herri Batasuna para ayer domingo, en la localidad navarra de Alsasua, se desarrolló en cuatro lugares distintos del norte, ante la imposibilidad de celebrarla en el lugar previsto, debido a los controles de la Guardia Civil, que impidieron el acceso a Alsasua.

La Asamblea Nacional Popular Vasca se celebró el domingo en Llodia (Alava), Arrigorriaga (Vizcaya), Hernani (Guipúzcoa) y Villava (Navarra), con asistencia de parlamentarios, diputados provinciales, junteros y concejales de la coalición Herri Batasuna. Los temas abordados fueron: ratificación de los puntos mínimos para la participación de las distintas fuerzas políticas en la asamblea (batzarre), y nombramiento de comisiones provinciales encargadas de redactar el estatuto de autonomía y de coordinar la asamblea popular.

En las cuatro asambleas se procedió a la elección de repre-

sentantes, que ratificarán los acuerdos adoptados ayer. Se espera que hoy sea difundido un comunicado.

La comisión está compuesta por treinta y dos personas, entre las que figuran Letamendia, Txillardegui, Monzón, Castells, Elcoro y Aldecoa. Tiene carácter provisional y abierto, y sus componentes son revocables por las correspondientes instancias populares.

La decisión se ha tomado en una reunión celebrada en Zarauz, después de haberse reunido

## Los controles policiales en Navarra fueron especialmente intensos y no se registraron incidentes

### CONTROLES POLICIALES

Los controles policiales fueron ayer especialmente intensos en las carreteras de llegada a Alsasua desde Vitoria y San Sebastián, montados por la Guardia Civil. En el casco urbano de Alsasua patrullaron durante todo el día efectivos de la Policía Nacional, especialmente llegados con motivo de la convocatoria de Herri Batasuna.

No se registraron incidentes, ya que los actos no llegaron a celebrarse. Como es sabido, consistían en un acto en el cine "Mendiguren", a las diez de la mañana, con participación de los representantes de la coalición abertzale.

Los actos en las cuatro localidades se desarrollaron con normalidad.

HERRI BATASUNA CREA UNA COMISION DE LA ASAMBLEA NACIONAL POPULAR VASCA

Los representantes electos de las asambleas parciales celebradas ayer en Alava, Navarra, Guipúzcoa y Vizcaya, después de haberse impedido el acto programado por Herri Batasuna en Alsasua, han creado una comisión sin facultades decisorias, encargadas de modificar los puntos mínimos y dinamizar y gestionar la estructuración de la asamblea y del proceso del estatuto.

las cuatro asambleas antes citadas.

En el transcurso de la misma se volvieron a ratificar sustancialmente los puntos y los acuerdos adoptados en las cuatro asambleas anteriores, y se ha denunciado la actuación de las fuerzas de Orden Público en la jornada de ayer, haciendo culpable de la misma al Gobierno de UCD.

### ACELERAR EL ESTATUTO

Nueve partidos políticos vascos, después de resaltar la grave situación de la economía, el orden público, la enseñanza y la cultura, afirman, en un comunicado facilitado a "Efe" que estos factores "hacen más urgente la discusión y aprobación del texto de Guernica".

Para estos nueve partidos políticos —PNV, PSE (PSOE), EE, ESEI, PCE, ORT, PTE, ANV, (H) y EKA—, "El estatuto es un paso decisivo para la recuperación de nuestra identidad, la afirmación nacional y la construcción democrática de Euzkadi" y la "única vía de normalización de la vida vasca y garantía de avance hacia una convivencia pacífica".

Las fuerzas políticas firmantes llaman a todo el pueblo vasco a participar activamente en todos los actos que se van a convocar para apoyar el estatuto de Guernica.

Madrid

## EXPLOSION EN LA SEDE DEL MOVIMIENTO COMUNISTA

MADRID, 18. (Efe). — Un artefacto hizo explosión esta madrugada en la sede del Movimiento Comunista instalada en la calle de Doctor Esquerdo, número 11, causando daños de diversa consideración.

La explosión ocasionó la caída de un tabique, de dos puertas y rotura de cristales, todo ello en la cuarta planta del edificio, lugar donde está la sede.

Ni el piso inferior ni superior fueron afectados por la explosión. Fue necesaria la intervención del cuerpo de bomberos.

El artefacto, según han señalado a "Efe" fuentes de la Jefatura Superior de Policía, estaba compuesto, al parecer, por un kilo de "goma-2".

# Festival

DE LOS 46 A LOS MEJORES DEL AÑO

- PECOS  
CAMILO SESTO  
PALOMA SANBASILIO  
JUAN CAMACHO VICTORIA ABRIL  
MIGUEL GALLARDO PABLO ABRAIRA  
SERGIO FACHELI VICTOR MANUEL  
ANGELA CARRASCO  
LAUREANO SOLO  
LAREDO  
y muchos más

Presentan: JORGE CANO Y SALVADOR ASENSIO  
Control Sonido: ISMAEL ABRIL Luminotécnia: SERVILUX

**NO TE LO PIERDAS**  
19 Junio · 8'30 Tarde  
**PALACIO DE LOS DEPORTES**

(ROMAREDA)

VENTA DE ENTRADAS: LINACERO SAN MIGUEL 49 - GUATEQUE PASAJE  
PALAFOX - RADIO JUVENTUD, CALVO SOTELLO 7 - Y EL DIA DEL FESTIVAL  
EN TAQUILLAS DEL PALACIO DE LOS DEPORTES, DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA



Alfonso TULLA



## LOS ESPAÑOLES y su DINERO

MADRID, 18

Semana importante para la economía española, no sólo por la aprobación de los presupuestos, con ampliación de déficit e inclusión de alguna enmienda afortunada, como la ayuda financiera a los ayuntamientos, sino por la cristalización de nuevas e importantes inversiones extranjeras en nuestro país.

### LA GENERAL MOTORS

En primer lugar la llegada de la General Motors. Con la venida a Zaragoza y Cádiz de este coloso norteamericano, líder de la industria automovilística.

España entra del todo en el engranaje de las multinacionales que dominan el sector. Los tres grandes fabricantes norteamericanos —GM, Ford y Chrysler— y tres de los cinco europeos —Peugeot, Citroen, Renault y Fiat— están ya aquí y entre todos producirán un millón y medio de coches a principios de los ochenta, de los cuales un millón se piensa que sea para el mercado español y el resto para la exportación.

Agobiados por los apuros por los que está atravesando nuestra economía, sobre todo en materia de empleo, el Gobierno va a dar grandes facilidades a esta empresa yanqui, superiores —y ya eran sustanciales— a las que se han dado a Fiat, para que se quedara con Seat. Realmente una inversión de

100.000 millones de pesetas y la creación de unos 35.000 puestos de trabajo son dos ofertas muy tentadoras, sobre todo para una economía en crisis; pero quizás nos hemos pasado en las contrapartidas de infraestructura, crediticias, fiscales, etc., sin olvidar la factura ecológica.

### LAS "ALEGRÍAS DEL AUTOMOVIL"

Como han subrayado algunos humoristas, "ahora que se van a tomar medidas de ahorro energético, van a montar otra fábrica de coches". Efectivamente, cuando se está cuestionando el modelo de sociedad desarrollista, España se lanza aun más en la senda del consumismo. Camino que se podría seguir si, al menos tuvieramos base para ello y, más concretamente, tuvieramos energía.

Cuando la misma OCDE en su reunión ministerial de estos días se ha asustado de verdad por el tema energético, cuando las ventas interiores de turismos han descendido espectacularmente en abril, nosotros inconscientemente profundizamos en las alegrías del automóvil.

# El peligro de las multinacionales

Un descontrol podría hipotecar la independencia política del país

### UN OPTIMISTA

Pero los hay optimistas. El presidente del Chase Manhattan Bank y fundador de la Trilateral Comisión, David Rockefeller, pasó este fin de semana por Madrid y en un español macarrónico nos dijo a los periodistas especializados que la economía española es sana y que ven un clima favorable para el desarrollo de la sucursal bancaria que vino a inaugurar, además de hablar con Suárez y con el Rey. Es más: dijo que la crisis del petróleo no durará más de un año, porque se encontrará un equilibrio entre la oferta y la demanda, que es el que está roto actualmente. Suponemos que un hombre de su categoría tiene datos (y poderío), para hacer este pronóstico tan bonito, que, casualmente, liga con el de la General Motors, al apostar por nosotros.

### EL PODER DE LAS MULTINACIONALES

Sin embargo, el poder de las multinacionales es tanto, (recordemos que la G.M. Tiene una cifra de negocio superior al presupuesto del Estado Español), que quizás sí tengan el

mundo en sus manos y puedan conducirlo por unas sendas de bienestar generalizado. Pero en esta política a nivel mundial que, sin duda, se cocina en la Trilateral, hay fallos tan llamativos, como el de Irán, o, ahora, el de Nicaragua, que no se sabe, si darles la confianza que intentan inspirar.

En cualquier caso, lo que sí es un dato es la creciente colonización económica a la que España se está sometiendo, en un proceso donde los árboles quizás nos impidan ver el bosque. No estamos, no se puede estar, a estas alturas de la historia contra la penetración del capital extranjero, pero hay que aquilatar muy bien sus pros y sus contras, y reservarse un cierto control no sea que con una visión a corto plazo, hipotequemos la independencia política que queremos tener. En este sentido quizás tendríamos que aprender de los franceses, que no dicen amén, en ningún plano, a todas las proposiciones norteamericanas y que intentan preservar su soberanía, en una línea que sólo podrá mantener, si Europa es consciente de este renovado desafío americano.

## Las pequeñas y medianas empresas vascas amenazadas de cierre

### ● "LA SITUACION ES DESESPERANZADORA"

BILBAO, 18 (Logos).— "Las pequeñas y medianas empresas se hallan en condiciones objetivas de cierre masivo a corto plazo, como consecuencia de la total ausencia de un programa económico y de la falta de una política gubernamental en materia económica y social", es una de las conclusiones más reiteradas por los empresarios vizcaínos, en el curso de las diez reuniones de trabajo intersectoriales y por zonas, celebradas y que proseguirán durante el presente mes hasta las 25 programadas por el sector de la conferencia general de empresarios de Vizcaya.

Las pequeñas y medianas empresas "no van a poder hacer frente a sus obligaciones, ni siquiera las básicas de mantener la actividad y el empleo". Los empresarios piden moratorias para el pago de cuotas a la Seguridad Social y en materia fiscal.

"La situación es desesperanzadora —continúan manifestando los empresarios vizcaínos—, ya que ni siquiera es posible adaptar la dimensión de las empresas a la baja actividad que se registra, mediante la aplicación de los mecanismos previstos en la legislación vigen-

te. Además de que estos son insuficientes y costosos, se evidencia la mediatización de quienes aplican tales preceptos, como resultado de las precisiones que, por reiteradas, son sobradamente conocidas".

Más adelante denuncia "la incoherencia que resulta entre el principio constitucional de libre empresa y economía de mercado y la falta de intención en asumirlo y aplicarlo y por parte de los responsables de la política económica y social.

"A quienes nos han conducido a esta encrucijada advertimos que no hay tiempo para mas demoras, con toda premura deben arbitrar los reciclajes necesarios.

También pedimos a las centrales sindicales que moderen sus actitudes y que reflexionen sobre la contradicción manifiesta entre la defensa de los intereses de los trabajadores, y los medios utilizados innecesariamente, las mas de las veces y desmesurados, otras, que han venido a acelerar el desempleo. El paro en Vizcaya va a ser masivo, como resultado de graves factores conjuntados, como los subrayados, además de los problemas específicos de tipo político y el mono cultivo de la actividad industrial.

Los empresarios llamados a la elaboración de un plan de salvación de las empresas. No hacerlo acabará con estas y, por esto, con la razón de ser de los sindicatos".

## Los nuevos gobernadores, en el "B. O. E."

MADRID, 18. (Europa Press) Hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" los nombramientos de gobernadores civiles hechos en el Consejo de Ministros del pasado viernes.

Los nombramientos son los siguientes:

Gobernador civil de Badajoz: Lorenzo Martínez Fresneda y Barreda.

Gobernador civil de Granada: Luis Sánchez Harguindey Pimentel.

Gobernador civil de Oviedo: Pablo Martín Caballero.

Gobernador civil de Santa Cruz de Tenerife: Jesús Javier Rebollo Alvarez Amandi.

Gobernador civil de Zamora: José Ramón Oneda López.

Igualmente el "B. O. E." publica los ceses, como gobernadores civiles de Badajoz, don Pablo Martín Caballero, y como subgobernador civil de Madrid, don Luis Sánchez Harguindey Pimentel.

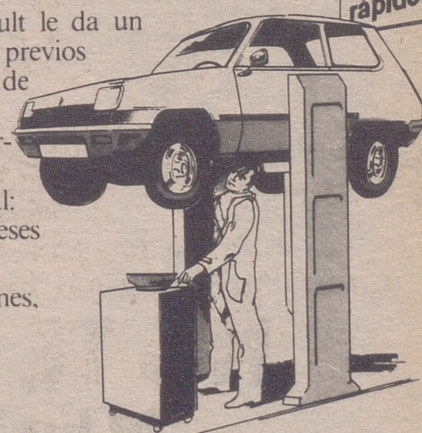
## ANTES DE VACACIONES, PONGA EN FORMA SU RENAULT.

Las vacaciones de verano suelen ser una paliza para el coche. Así que, antes de que lleguen esas fechas, Renault le recomienda una buena puesta a punto.

Y, ¿a dónde llevar un coche Renault mejor que a un Servicio Renault? Los hombres de los Servicios Renault tienen una formación específica. Y las piezas de recambio que utilizan son las mismas que su coche monta de origen.

Pero hay más: Renault le da un diagnóstico y un presupuesto previos para que usted decida antes de tocar el coche. Los tiempos de mano de obra están perfectamente codificados y a su disposición. Y una ventaja final: Renault garantiza por tres meses todas las reparaciones.

Antes de vacaciones, ponga en forma su Renault. Se lo merece.



Un amigo le espera en:

### GARAJE COSTA, S. A.

Central: Vía Hispanidad, 69 - Teléfono 333650  
Agencia núm. 1: Paseo de la Mina, 12 - Teléfono 235105  
Agencia núm. 2: Madre Vedruna, 33 - Teléfono 222500

ZARAGOZA

# LOS SILENCIOS DEL REY

Por Joaquín BARDAVIO

2

**T**ERMINADO el trabajo, se ve que algo de bulto falla. No está el Partido Comunista de España. Pero, ¿cómo abordarlo? Ver a Santiago Carrillo es una gran temeridad. En aquel tiempo tan cercano, Carrillo tenía una reputación espantosa en España y casi solo mencionar su nombre suponía una blasfemia. Incluso personas de mentalidad avanzada rechazaban ostentosamente cualquier posibilidad de tener un roce con él. La izquierda terminaba en un Partido Socialista de contornos vagos. El comunismo era pecado mortal.

Y Nicolás Franco, después de grandes dudas, se decide a contactarle. Vuelve a hablar con José Mario Armero, quien conocía a Carrillo desde hacía tiempo, aunque llevaba sus relaciones con un cauteloso secreto. Armero acepta organizarle un encuentro "en algún lugar". Y para ello toma contacto con Teodulfo Lagunero que se encontraba en París.

Lagunero es un próspero hombre de empresa, hijo de un catedrático encarcelado en el franquismo, quien pese a su dedicación de éxito en el mundo de los negocios, tiene una gran vocación intelectual. Es muy amigo de Rafael Alberti y de Marcos Ana, por ejemplo, y ha tenido importantes actividades de mecenazgo para la cultura y el activismo comunista. Lagunero expresa las dificultades de hablar con Carrillo en París, que es el sitio ideal, porque el marxista se encuentra en un pueblo de Italia y tiene siempre algunas dificultades para atravesar fronteras. Sólo iría a la capital francesa por un asunto que verdaderamente mereciera la pena. Armero le dice que se trata de un encuentro con un importante personaje que lleva una misión de máximo interés. Le deja entrever que anda el Príncipe por medio y le garantiza que Santiago Carrillo quedará complacido pese a la molestia de un precipitado traslado. Nada le dice del nombre de Nicolás Franco.

Lagunero conecta con Carrillo en Italia, a quien supongo que intriga con la urgencia de la misteriosa cita. Y Carrillo acepta desplazarse a París de inmediato.

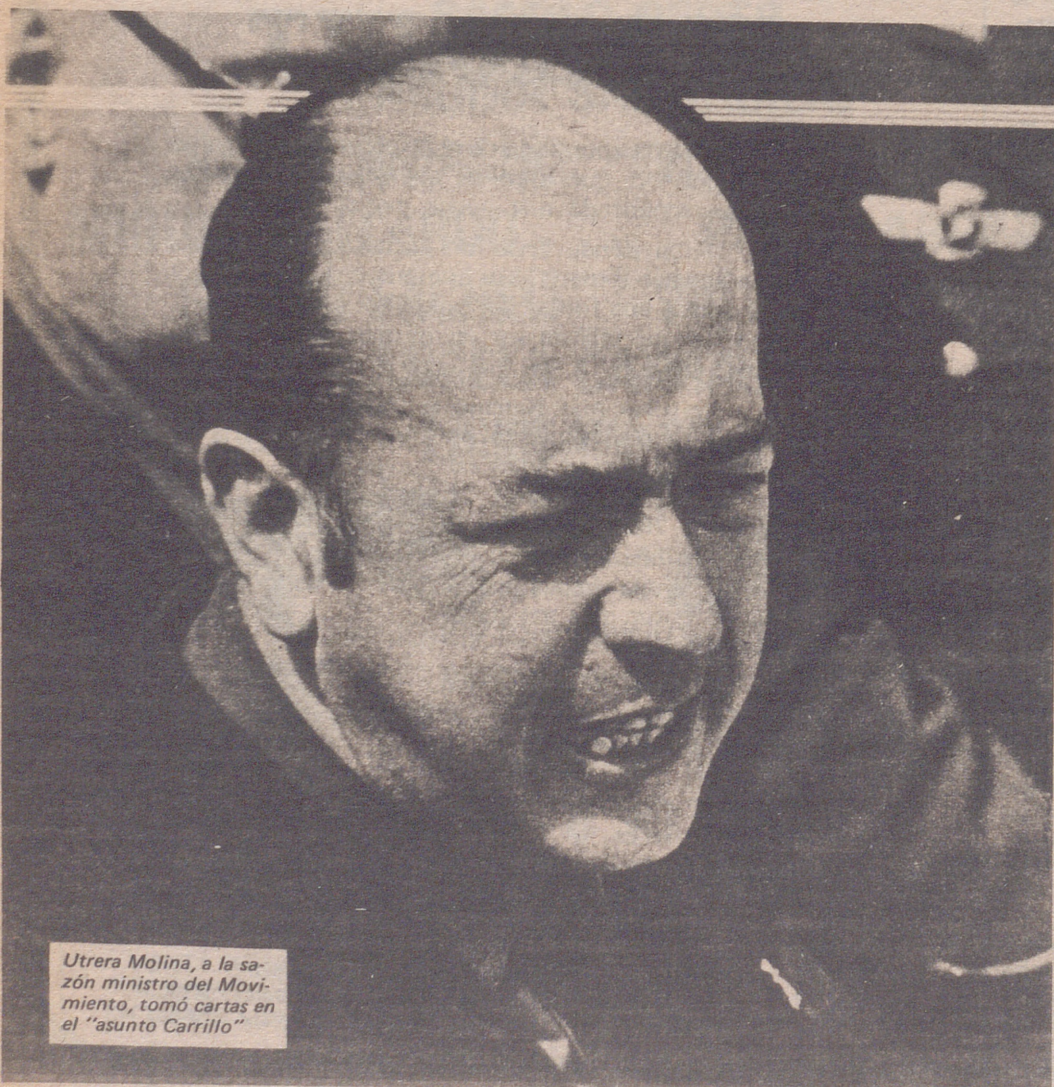
## Cita en París

El 10 de octubre de aquel año 1974, Nicolás Franco y José Mario Armero salen de Madrid en avión y en el aeropuerto



Carrillo vendría a España más tarde.

# CARRILLO EN



Utrera Molina, a la sazón ministro del Movimiento, tomó cartas en el "asunto Carrillo"

de París les espera Teodulfo Lagunero quien, al conocer la identidad del hasta entonces desconocido viajero, queda sorprendido y agradablemente impresionado. ¡El sobrino de Franco y de parte del Príncipe! ¡Y en secreto!

Del aeropuerto, Lagunero lleva en un "Mercedes" blanco a sus acompañantes al restaurante "Le Vert Galant". Al entrar en el establecimiento, en la barra y solitario, está Santiago Carrillo. Presentaciones y, normalmente, sorpresa. Suben a un reservado.

Se acomodan y es Santiago Carrillo quien abre la conversación:

— Como verá Vd. —dice dirigiéndose a Nicolás— yo no tengo rabo ni cuernos. Estoy dispuesto a hablar con Vd. y a ser claro en las cuestiones que se planteen. Los comunistas estamos abiertos para dialogar.

Nicolás Franco le expone las líneas maestras del estudio que está haciendo porque es preciso conocer cuáles son las posiciones reales de los distintos grupos políticos españoles ante el final de la vida de Franco que se presume cercano. El Príncipe necesita manejar unos datos fiables, lo más ajustados que sea posible a la realidad, porque está dispuesto a estudiar un replanteamiento de la convivencia española. Se refirió, como ante otros líderes de la oposición de izquierda, al "General Franco" y sólo muy espaciadamente a "mi tío". Respecto al Príncipe siguió utilizando el doble sentido al hablar del origen del trabajo y su último y único destino.

## Carrillo y el príncipe

Carrillo dijo que el Príncipe se presentaba como el continuador de la obra de Franco; esas eran las apariencias. Pero no tenía inconveniente en conceder el beneficio de la duda y pensar que don Juan Carlos era una gran incógnita para el futuro. No se manifestó antinárquico visceral; recordó que dentro de la Junta Democrática (organismo creado en París por personalidades políticas de diversas tendencias, incluida la derecha) él había estado de acuerdo en patrocinar una operación para que don Juan de Borbón hubiera sido el presidente de la junta. Pero que don Juan se negó. "Los comunistas hemos estado en el esbozo de una operación para llevarlo al poder. Pero él quien rehusó".

Carrillo insistió en que el Príncipe poco había hecho o dicho que hablara en su favor en relación con intenciones democráticas para el futuro. "Su conducta no le desvincula hasta ahora del que ha nombrado". Pero dijo que estaría a la expectativa y que se daba un plazo no largo para juzgarlo definitivamente. "En todos modos, añadió, tenemos posiciones sólidas en Madrid y yo estaré allí el día que Franco se muera. En cualquier caso actuaremos. Tenemos gran experiencia en la clandestinidad y un movimiento obrero importante y bien organizado que nos respalda". Dijo que le gustaría hablar personalmente con el Príncipe y con "los militares" porque la imagen de los comunistas y la suya propia estaban muy deformadas.

Después ad... pública esp... tros, bien; s... Nicolás... diciones m... nistas p... evolución... quía. Santi... la respuesta... — En p... en aceptar... ta más el co... — El Pa... rancia para... Debería ac... encarcelam... — La o... bjar volteá... calismo es... los auténti... rasen y se... No hab... Quizá le... hablar del... haban rea... España. Le... Ejército d... Comunista... un juego... confianza... vaticinó q... franquism... quedaría f... La conv... ra y, a su... que se ma... muy acost... pondió Car...



## Cita en París

### Un informe para el príncipe

Sin embargo el líder comunista comentó el encuentro con José Luis de Villalonga quien, tiempo después, lo refirió en un artículo publicado en la revista francesa "Lui". Por cierto que con impresiones negativas de Carrillo respecto a Nicolás Franco. No obstante tiempo después, Carrillo se excusó y dijo que hubo un malentendido por parte de Villalonga.

### Un informe para el príncipe

En España trascendió la noticia de la entrevista en muy altas esferas. El ministro secretario general del Movimiento de entonces, Utrera Molina, telefoneó a

# ESCENA

príncipe

príncipe

príncipe

príncipe

príncipe

príncipe

príncipe

príncipe

príncipe

príncipe

príncipe

príncipe

príncipe

Nicolás Franco para saber si era verdad su encuentro con Carrillo. Nicolás lo negó. Y recibió la visita de los hombres de la "inteligencia" del Gobierno. El Servicio de Documentación e Información de Presidencia oyó algo y envió a dos de sus hombres a charlar con Nicolás Franco. Fue un interrogatorio cortés pero incisivo. Nicolás también negó.

El estudio sobre los grupos políticos españoles fue cuidadosamente dispuesto, apoyado en gráficas que centraban y simplificaban la situación. José Mario Armero entregó a Nicolás Franco un breve informe de lo que, a su juicio, debería hacerse el día en que muriera el jefe del Estado.

El "dossier" le fue entregado al Príncipe. Era el primer documento serio, hecho en directo, que reflejaba las posiciones de la izquierda de las catacumbas. Franco no tuvo copia porque su sobrino no se la entregó ni habló con él del asunto.

El futuro Rey jugaba mucho más a fondo de lo que generalmente se pensaba. Presumía su pronta y total entrada al servicio. Franco ya había emitido su primera y gran alarma sobre su salud bajo el peso de los años.

COPYRIGHT BY EUROPA PRESS - JOAQUIN BARDAVIO. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aún citando su procedencia. PROXIMO CAPITULO: EL SAHARA, ALGO MAS QUE UN GESTO.

# EL ALCOHOL, una droga protegida

ES un tema de lo más preocupante y más si se tienen en cuenta las estadísticas. Y es un tema que en España se trataba, y se trata muy a menudo, como un asunto maldito, como un tabú. Hay que coger el toro por los cuernos y procurar dominar su fiera embestida, el toro del alcoholismo.

Dicen las encuestas que España es el tercer país de Europa en número proporcional de alcohólicos. Está detrás de Francia y Alemania y emparejada con Italia. La civilización de Occidente. Aseguran que en nuestro país hay dos millones y medio de alcohólicos, que se consumen quince litros anuales por cabeza, aunque hay muchas cabezas que ni sientan su olor y otras que anden a la deriva día tras día, que se gasta en beber el 5 por ciento del presupuesto familiar, que produce cien mil bajas laborales, cuarenta mil accidentes de trabajo, treinta y dos mil accidentes de tráfico, de ocho a doce mil casos de cirrosis hepáticas, dos mil internamientos en hospitales psiquiátricos —el 56 por ciento de los casos totales— y todo ello le cuesta a España la cantidad de 30.000 millones de pesetas.

### MARGINADOS SOCIALES

Las cifras son de lo más apabullantes y obligan a la reflexión. Hasta ahora la sociedad ha tratado a estos enfermos como una especie de marginados sociales incluidos en una legislación represiva que les daba la calificación de peligrosidad respecto a los demás seres. Las razones de empezar a beber podían ser múltiples pero la continuidad en ese hábito se propiciaba por el desprecio y la marginación de los demás. Ahora las cosas han cambiado un poco y se trata de ayudar a los que quieren dejar de beber.

La proporción de alcohólicos ha aumentado porque también han cambiado las costumbres. Antes los españoles bebían preferentemente vino, que es bebida que alcoholiza muy a largo plazo, mientras que las bebidas blancas y los whisky, ginebra y ron, con las correspondientes mezclas y su alto grado abrevian el plazo por el que un bebedor habitual se puede considerar alcohólico. Antes los alcohólicos se daban entre los treinta y cuarenta y cinco años y ahora estos enfermos se prodigan entre los dieciocho y los veintidós años. Y antes las mujeres alcohólicas estaban en una proporción de una a diez y ahora están de una a cuatro varones alcohólicos. Como también han crecido espectacularmente los niños con síntomas de esta enfermedad.

Las clases de bebedores habituales se pueden encuadrar en tres grupos que se inician con los bebedores



por evasión, a los que se conoce por alcoholómanos por su embriaguez sistemática, se continúa por los bebedores excesivos regulares y se termina por los bebedores enfermos psíquicos. El final siempre es el mismo.

### PROTECCION A SU CONSUMO

¿Por qué se han intensificado los efectos del alcoholismo? No cabe duda que nos encontramos ante un problema de difícil solución puesto que la droga del alcohol es una droga a la que las personas se habitúan con rapidez. Además se trata de esa droga a la que se protege desde todas las esferas consumistas, como lo demuestra que se gasten más de diez mil millones de pesetas en la publicidad de su uso, sobre todo en el medio televisivo y ensalzando sus virtudes viriles o sociales. En todo tipo de establecimientos el consumo está asegurado con la aportación de los clientes de cada día en casi noventa mil establecimientos repartidos por toda la geografía nacional. El deber social de la copa nuestra de cada día es una costumbre más de los españoles, que nos preocupamos poco de los efectos negativos de este consumo habitual.

### LA ADMINISTRACION AJENA

Y nos preocupamos poco de los posibles afectados directos y se preocupan menos los responsables de la Administración. Es la droga consentida que proporciona trabajo y beneficios a mucha gente y que tiene su repercusión en el comercio exterior. Y esto que puede ser algo positivo debía tener una compensación en la mayor preocupación del Gobierno por atajar estos males. Lo fundamental sería conseguir que a los alcohólicos se les considerara como enfermos y que la Seguridad Social los tratara como a tales. Y una vez conseguido esto habría que procurar que los que rodean al enfermo colaboraran con él para que pudiera superar el mal.

La marginación de este enfermo desemboca en una continuación en el hábito hasta extremos irreversibles. La familia y la sociedad son los principales eslabones en la posibilidad de recuperación del enfermo, que es posible que haya llegado a esos extremos por soledad, por depresiones, intento de librarse de complejos o necesidad de aparentar un valor que no se tiene. Pero siempre tiene un origen patológico que hay que analizar, descubrir y tratar de curar.

### LOS NIÑOS, MAS AFECTADOS

Al margen de los adultos que han caído en esta enfermedad, hay que tener muy en cuenta que la proporción ha aumentado entre los niños, por lo que habrá que pensar en advertir a padres y tutores de peligro de la "gracia" del chaval que bebe un trago de vino y continuar esa labor de difusión de los peligros del alcohol hasta con una asignatura que se imparta en las escuelas.

No cabe duda que el problema está ahí, que es necesario que se informe ampliamente sobre él y que se trate de aplicar las más adecuadas terapéuticas para extirpar el mal porque las cifras demuestran bien a las claras cual es la grave incidencia del alcoholismo. Algo se ha avanzado con la constitución de las asociaciones de ex-alcohólicos, pero es necesario ampliar la difusión de las consecuencias de la bebida, buscar medios para ayudar a los enfermos y tratarlos convenientemente y no como una lacra de la sociedad. Enfermos, sí; desheredados de la sociedad, nunca. Y este abandono es una de las principales causas por las que cada día aumenta la proporción de alcohólicos en nuestro país.



Niños de diez años armados con fusiles participan en la lucha de Managua

# Ferooces combates

MANAGUA, 18 (Efe). — Al referirse a la situación que se vive en Nicaragua, uno de los evacuados a Argentina dijo que es de "horror y pesadilla". Otro de los rescatados, afirmó que "chicos de 10 años recorren las calles armados con fusiles automáticos y ametralladoras".

Ambos llegaron esta madrugada con 35 personas más, evacuados de Managua (Nicaragua), a bordo de un avión de la Fuerza Aérea Argentina.

La lucha en los suburbios de Managua entre sandinistas y los gubernamentales se torna feroz y a muerte, a exterminio total entre unos y otros, coincidieron los declarantes.

El periodista argentino José Gómez de Fuentes cubrió la información sobre el rescate de las 96 personas a bordo del avión militar, dijo que en la mayoría de los casos viajaron las mujeres con sus hijos, en tanto que los hombres quedaron allí tratando de salvar sus inmuebles y bienes materiales.

Señaló que un alto funcionario del Gobierno de Somoza intentó abordar el aparato con su familia pero fue inmediatamente retirado.

Una vez que subieron todos, aumentaron los nervios, pues si algún disparo hubiese rozado el fuselaje obligando a un aterrizaje forzoso, "aquello habría sido totalmente incontrolable".

## LEON Y MATAGALPA, BAJO CONTROL SANDINISTA

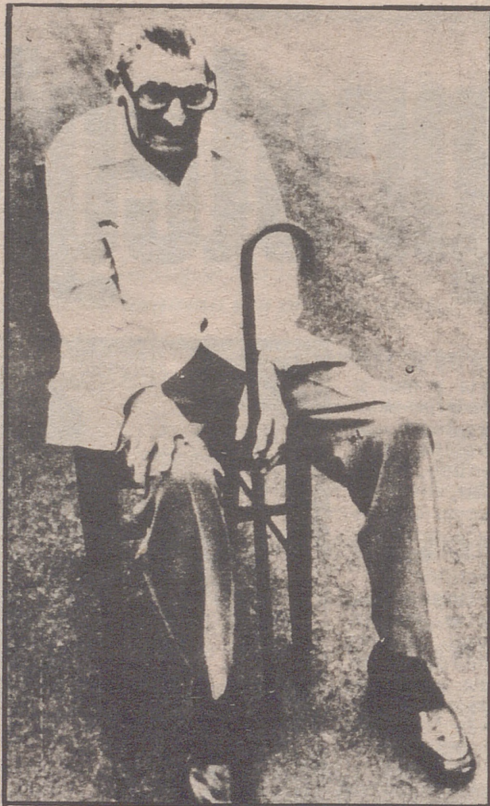
Con las ciudades de León y Matagalpa firmemente bajo su control, el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) parece aspirar ahora a la ocupación de Rivas y la conversión de la ciudad en capital provisional de Nicaragua.

Las regiones fronterizas con Costa Rica son escenario hoy de fuertes combates entre guerrilleros sandinistas y fuerzas gubernamentales. Según el "Comandante Cero", Edén Pastora, que dirige la columna sandinista del sur, la ocupación de Rivas, situada a 48 kilómetros al norte de la frontera, en la autopista panamericana, puede producirse ya el próximo martes.

Según fuentes sandinistas, se constituirá un gobierno provisional inmediatamente después de la ocupación de Rivas. La creación el pasado 16 de junio, del "Consejo de Reconstrucción Nacional" es el primer paso en ese proceso de formación de un "contra-gobierno".

Noticias llegadas de Masaya, ciudad situada a sólo 35 kilómetros al sur de Managua, informan hoy también de la reanudación de los combates. Residentes de la ciudad que escaparon de la acción bélica informan que los sandinistas levantaron barricadas a lo largo de la autopista panamericana y que esta se encuentra cortada a la altura de Sebaco.

Con la rendición de las guarniciones de León, segunda ciudad en importan-



A la derecha, la colonia española poco antes de embarcar en el avión militar que los trasladaría a Costa Rica. En la foto de la izquierda, un residente español en Managua, de 94 años, espera en el aeropuerto para subir al C-130

cia de Nicaragua y Matagalpa, el control sandinista sobre estas dos ciudades del norte de Nicaragua es total.

Según un fotógrafo de la agencia norteamericana "Associated Press", que permaneció en León hasta la noche del pasado domingo, los rebeldes prendieron fuego al cuartel de la Guardia Nacional, una vez capturados sus últimos ocupantes y evacuado por las fuerzas somocistas el comandante de la guarnición, general Gonzalo Evertz.

Los sandinistas acusaron a la Guardia Nacional de haber utilizado a mujeres y niños como escudos protectores en esta operación de rescate del general Evertz.

Mientras tanto, los combates en Managua continúan hoy por noveno día consecutivo. La situación en la capital se deteriora cada vez más. Alrededor de 50.000 personas han buscado refugio en los centros de la Cruz Roja. Numerosas tiendas han sido saqueadas, y la escasez de alimentos se hace sentir de forma alarmante.

Los extranjeros, evacuados por iniciativa de sus respectivas embajadas, no son los únicos que huyen del país. Multitud de nicaragüenses, en su mayoría familiares de los funcionarios gubernamentales, abandonan diariamente Managua a bordo de los aviones de la compañía "Lanica" (propiedad de la familia Somoza), la única compañía comercial que mantiene todavía vuelos regulares con la capital.

## SOMOZA, AISLADO

Mientras tanto, en el plano internacional, la posición del régimen de Somoza sigue debilitándose. A la decisión del Pacto Andino de reconocer el estado de beligerancia a la oposición nicaragüense se une ahora también la ruptura de las rela-

Los sandinistas controlan Matagalpa y León, donde han tomado ya el cuartel de la Guardia Nacional

"No nos abandonen" piden los soldados de Somoza a la aviación

ciones diplomáticas entre Managua y Quito. Ecuador es el tercer país hispanoamericano (después de Costa Rica y México) que rompe sus lazos con Somoza.

## SOMOZA SIGUE RECIBIENDO ARMAS DE SUS AMIGOS

El portavoz oficial del Ejército nicaragüense, coronel Aquiles Aranda informó el domingo a "Efe" que los sandinistas tienen el control de León y Matagalpa, pero que están siendo cercados por tropas gubernamentales. Después de dos semanas de combates, la Guardia Nacional tuvo que evacuar el resto de la guarnición leonesa, tras lo cual los sandinistas tomaron e incendiaron el cuartel de la Guardia Nacional.

Al preguntársele qué países están suministrando armas al Gobierno del general Anastasio Somoza se limitó a contestar: "Tenemos muchos amigos".

Se negó a mencionar a esos "países amigos", sonriendo al decir que los periodistas comprenderían seguramente por qué.

## INFORMADORES SOMOCISTAS, FUSILADOS

El "Frente Sandinista de Liberación Nacional" (FSLN) informó el domingo que fusiló en Managua a dos presuntos informadores del Gobierno nicaragüense, y denunció que el Ejército de ese país usó como escudo a mujeres y niños en la occidental ciudad de León.

El "parte de guerra" señala que las milicias populares capturaron en la capital al vigilante civil Marvin de Jesús Mairena y a José Adán Rojas Martínez, ambos informadores del Gobierno del general Anastasio Somoza, quienes luego de ser juzgados, fueron ajusticiados.

En la zona norte de Managua se han efectuado múltiples operaciones, y se han recuperado muchas armas de diferentes calibres.

La Guardia Nacional ha bombardeado con cohetes, morteros y otros proyectiles casi todos los barrios, provocando gran cantidad de víctimas entre la población civil, manteniendo fuertes combates en el sector occidental del país.

## "NOS NOS ABANDONEN"

Por otro lado, la guarnición del Banco Central, también en León, salió en estampida por el campus médico hacia el descampado.

Uno de los soldados dijo por radio a un piloto de la Fuerza Aérea, que bombardeaba la zona, que no los abandonen, porque el único apoyo con que cuentan es la aviación.

## SOMOZA OFRECIO CIEN MIL DOLARES POR ASESINAR A EDEN PASTORA

El presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, ofreció cien mil dólares como recompensa a un norteamericano para que asesinará al comandante "Cero", máximo dirigente de la guerrilla sandinista.

Un refugiado nicaragüense, que llegó a Bogotá con otros asilados en la Embajada de Colombia en Managua, afirmó que el plan en más de una ocasión falló debido a la sagacidad del comandante "Cero".

El nicaragüense que fue entrevistado por la cadena radial colombiana "RCN", aseguró que el plan inicialmente fue encomendado a un norteamericano y dos cubanos que llegaron a Nicaragua contratados por Somoza.

Dos hijas de Edén Pastora,

frustraron su secuestro en San José (Costa Rica), atribuyéndose el hecho a los guardas clandestinos de seguridad de Somoza.

Edén Pastora, según los refugiados, es quien planeó todas las operaciones de guerra en Nicaragua para derrocar a Somoza y, de llegarse a conseguir este objetivo, sería uno de los jefes del Gobierno provisional propuesto por los sandinistas.

Revelaron igualmente que el último parte de guerra, conocido clandestinamente el domingo en Bogotá, anunció la toma de la ciudad de León donde la guerrilla sandinista tomó el puesto de mando de las Fuerzas Armadas de Somoza.

## DESMIENTEN LA FUGA Y DETENCION DE MINISTROS

Funcionarios del Gobierno nicaragüense desmintieron el rumor de que los ministros de Gobernación y de Agricultura, José Anto-

nio Mora y Claus Sengelmann, respectivamente, habían intentado fugarse del país y que estaban detenidos por ello.

El propio ministro de Agricultura dijo que no está preso, que tiene plena libertad de movimiento, que se trata de rumores frecuentes dada la situación, y que en ningún momento ha intentado salir del país.

En declaraciones para un periodista de "Radio Nacional de España", Sengelmann dijo que todavía está en funciones y que está llevando ayuda a los damnificados.

Respecto a la distribución de víveres dijo que no hay escasez sino problemas con el transporte para hacerlo llegar a los habitantes de muchos barrios de Managua.

Por su parte, el portavoz del Ejército, coronel Aquiles Aranda, dijo que era absolutamente falso el intento de asilo y detención de los ministros.

## TODOS LOS ESPAÑOLES EVACUADOS

MANAGUA, 18. (Efe). — Por tercer día consecutivo continuó ayer el proceso de evacuación de doscientos setenta españoles a consecuencia de la situación imperante en este país centroamericano.

En un primer vuelo del avión "Hércules" C-130 de la fuerza aérea española, viajaron a Costa Rica un total de noventa españoles.

El sábado, a bordo del mismo aparato, fueron trasladados a San José, noventa y dos españoles más.

Y ayer domingo se completó la evacuación de 270 peninsulares.

Durante estos días el embajador español en Nicaragua, Pedro Manuel de Aristegui y Petit, desarrolló una intensa actividad para concretar la salida de españoles a la capital costarricense.

Un avión de "Iberia" trasladará hoy lunes, según se espera, a los españoles evacuados a Madrid.

Entre los españoles evacuados figuran técnicos, educadores, hombres de negocios y varias monjas.

EN VIENA

# Breznev DENUNCIA las

## "fábulas"

## contra

## Moscú



VIENA, 18 (Servicio especial de APN, para ARAGON/expres)

El encuentro de Leonid Breznev con J. Carter en Viena ha permitido examinar la política mundial y las relaciones soviético-norteamericanas a través del prisma del tiempo, de los considerables cambios operados en el mundo y en el amplio contexto de la situación y del papel que desempeñan ambas potencias. En estos casos el factor coyuntural y extraño quedan relegados, avanzando a primer plano las realidades objetivas en su significado imperecedero.

Por lo visto así ha sido, cuando los dos líderes en su primer diálogo hicieron sus apreciaciones de la situación internacional y del estado en que se hallan las relaciones bilaterales.

Con todas las diferencias y todo lo específico que acusan los dos sistemas sociales, el rumbo más correcto en la política exterior de los dos países será aquel que persiga el objetivo de excluir la guerra nuclear, desarrollar las relaciones de paz en base a la soberanía, la igualdad y el provecho recíproco.

En esta política están interesados no sólo los pueblos de la Unión Soviética y de los EE.UU., sino también los de todos los demás países del mundo. Para mantener esa política se requieren ante todo buena voluntad y sentido del realismo. Sin esto no podría haber distensión. Esta política, destacó Leonid Brez-

nev en su discurso el 16 de junio, tiene "poderosos aliados, las ingentes masas de ciudadanos de ambos países, todos los pueblos del mundo".

Pero esa política también tiene adversarios. Si sus acciones no condujeran a graves deformaciones de las relaciones internacionales, el camino de la distensión sería más rápido y fructífero que lo es en realidad.

Los adversarios de la normalización de las relaciones entre la URSS y los EE.UU. cifran sus esperanzas en poder impedir a los medios sociales ver los hechos de un modo objetivo. De aquí su método: desviar la atención hacia circunstancias coyunturales, hacia la provocación de tensiones allí donde no hay motivo para estas o falsificar las intenciones de la otra parte.

Durante el diálogo de Viena Leonid Breznev citó dos ejemplos. El primero se refiere a la leyenda sobre "la amenaza soviética". El segundo, a la de "la mano de Moscú". La "tecnología" de ambas leyendas se basa en la intimidación constante y el engaño de las masas por la propaganda.

Ya ha quedado demostrado que la iniciativa en cada nueva espiral de la carrera armamentista, comenzando por la creación de la bomba atómica, siempre les ha pertenecido a los Estados Unidos.

### "INTRIGAS Y ARTIMAÑAS"

Revelando un lógico desvelo por su seguridad nacional la Unión Soviética, no obstante, siempre ha manifestado su iniciativa, hacia propuestas concretas sobre tales o cuales medidas encaminadas al desarme. En los anales de la organización de las Naciones Unidas han quedado registradas ya 70 propuestas de ese género, sin contar otras de carácter pacífico, pero que cosa más extraña: cuanto mayor a aporte hace la Unión Soviética al

fomento de las relaciones pacíficas entre los Estados, cuanto con mayor insistencia presenta ella propuestas concretas sobre la limitación de los armamentos y sobre la atenuación del peligro de una nueva guerra, con mayor obstinación siembra fábulas sobre la política soviética.

Cuando en el curso del encuentro vienes ambas partes revelaban su modo de interpretar lo acaecido en el mundo, Leonid Breznev, sin duda alguna, mostró palmariamente a su interlocutor lo mucho que se diferencia el cuadro real del mundo del que pintan los autores de las versiones antisoviéticas.

La distensión no se produce en el vacío, sino en un mundo vivo, multicolor y versátil. Algunos pueblos digamos de Angola o Mozambique, sólo estos últimos años han obtenido la posibilidad de disponer de su suerte.

Esto ha coincidido con otros procesos paralelos en la política mundial, entre los cuales se halla la distensión. Sin embargo, algunas personalidades occidentales obstinadamente pasan inadvertidas esos paralelos, ellos no ven más que líneas siniestras, que se cruzan en el punto de Moscú. Estos son precisamente los intentos de representar los procesos sociales en uno u otro país, la lucha de los pueblos por la independencia y el progreso social, como "intrigas y artimañas de Moscú".

### ORGULLO SOVIETICO

Los soviéticos pueden sentirse orgullosos de resultar siempre al mismo lado de la barricada con los movimientos liberadores de otros pueblos. En estos reside la fuerza de la ideología y la política, engendradas por la más considerable revolución de nuestro siglo. Pero en la misma medida sería justo mencionar también

**"La 'amenaza soviética' y 'la mano de Moscú' son leyendas basadas en la intimidación constante y el engaño de las masas por la propaganda"**

otro principio invariable de la política soviética: la URSS se opone a la ingerencia en los asuntos internos de otros países. De todo esto, como señaló Leonid Breznev, se desprende la inconsistencia de los intentos de atribuirle a la Unión Soviética la responsabilidad por la marcha objetiva de la historia y sobre todo de utilizar eso como pretexto para empeorar las relaciones bilaterales.

La fé, expresada en Viena por el dirigente soviético, en el triunfo final (tanto en los asuntos internacionales como en las relaciones soviético-norteamericanas) del realismo, el perspicaz enfoque y la sabiduría estatal,

es lógica. Se basa en la filosofía del optimismo histórico, característica a la política exterior soviética.

Moscú también ha visto en el hecho de que se hayan concluido felizmente las difíciles negociaciones Salt - 2 la correspondiente aspiración de la Administración de los EE.UU.

Y de todos los norteamericanos sensatos a una base más estable de las relaciones bilaterales. Poner la iniciativa en manos de los adversarios de la distensión significaría frustrar las esperanzas de los dos pueblos y de centenares de millones de personas en todo el mundo.

Spartak BEGLOV

Según "Newsweek"

## BREZNEF SUFRE ARTERIOESCLEROSIS CEREBRAL

NUEVA YORK, 18. (Efe-AFP). — El presidente soviético, Leonidas Breznev, sufre de arterioesclerosis cerebral, enfermedad de la vejez que provoca un estrechamiento de los vasos sanguíneos del cerebro y causa problemas en la memoria y la concentración, afirma la revista norteamericana "Newsweek" en su edición de ayer, domingo.

"Newsweek" cita fuentes que tienen "conocimiento de la salud" del presidente de la Unión Soviética, sin precisar más. Esta revista recuerda, sin embargo, que una fuente soviética digna de crédito indicó antes de la "cumbre" de Viena que Breznev sólo se beneficiaría por "un año o año y medio, a lo sumo, de su capacidad para trabajar y tomar decisiones".

Citando nuevamente a las fuentes que tienen conocimiento de la salud de Breznev, "Newsweek" afirma que éste fue víctima hace cuatro años de un ataque que le provocó una parálisis parcial.

La mencionada revista norteamericana añade, por último, que en Moscú se ha preparado un plan de sucesión en el caso de un fallecimiento repentino o incapacidad de Breznev. Este plan precisa "Newsweek", quedó realizado a principio de la primavera, cuando el jefe del Estado soviético sufrió una inflamación pulmonar.

En este plan se prevé, según "Newsweek", el nombramiento de Alexei Kossyguine, actual primer ministro, para ocupar la presencia de la URSS, quien a su vez sería reemplazado en el cargo que ahora ocupa el ministro de Defensa, Dimitri Ustinov.

### Hoy, firma del "Salt II"

VIENA (Austria), 18. (Efe-Upi). — El programa de actividades hoy, lunes, en la capital austriaca en relación con la firma de "Salt II" (hora española):

10,35: Carter se dirigirá a la Embajada norteamericana.

11,00: Carter y Breznev iniciarán conversaciones privadas.

12,00: Fin conversaciones privadas.

12,20: Reunión de delegaciones en la Embajada soviética.

13,35: Fin reunión delegaciones.

14,00: Carter y Breznev se dirigirán al salón donde se firmarán los documentos de "Salt II".

14,35: Fin ceremonia de la firma.

15,40: Carter regresa a los Estados Unidos.

**IRAK: 3.000 CHIITAS DETENIDOS**

TEHERAN, 18 (Efe-Afp).— Más de tres mil chittas iraquíes, entre ellos varios dirigentes religiosos han sido detenidos en Irak, ha anunciado el "Movimiento para la Revolución Islámica Iraquí", citado ayer por la emisora iraní.

"El Movimiento para la Revolución Islámica", ha dicho la emisora ha enviado un mensaje al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, para denunciar "la tiranía de los dirigentes iraquíes".

Por otra parte, uno de los fundadores del partido "Baas" iraquí, Aba Said Sabet, que fue expulsado del partido hace varios años y condenado a muerte en rebelión, llegó el viernes a Teherán, escribía ayer el diario de la noche de Teherán "Keyhan" (pro Jomeini).

**BEIRUT**

**EL EJERCITO, EN LA CALLE**

■ Momentos antes de ocupar la ciudad se registraron intensos tiroteos

BEIRUT, 18 (Efe-Afp).— Dos batallones del Ejército Regular Libanés comenzaron esta madrugada a tomar posiciones en el extremo sur de Beirut, anuncia Radio Líbano.

Según la emisora, la operación, que comenzó a las 4:30, hora local (y española), se llevó a cabo sin dificultad alguna. Los batallones, formados por un total de 1.200 hombres, están equipados con carros blindados y armas pesadas.

Las posiciones que los militares establecieron en siete lugares diferentes se encuentran en los barrios de Ain Remmaneh y Furn el Chebbak, que en los últimos días fueron escenario de violentos enfrentamientos entre milicianos falangistas y elementos armados del Partido Nacional Liberal, ambos pertenecientes al ala cristiano-conservador. Pocos momentos antes de la ocupación militar hubo todavía intensos tiroteos en el sector.

La decisión de ocupar la zona fue tomada en la noche del pasado

domingo por el comandante en jefe del Ejército libanés, previo acuerdo con los dirigentes de los partidos Falangista y Nacional Liberal.

**ABIERTA LA FRONTERA A LAS FUERZAS DE LA ONU**

TEL AVIV, 18 (Efe-Afp).— A primera hora de esta mañana ha quedado abierta la frontera entre Israel y el Líbano a los vehículos de la fuerza interina de las Naciones Unidas en el Líbano (FINUL), ha anunciado un comunicado militar israelí.

No obstante serán minuciosamente registrados todos los vehículos, sin excepción, subraya el citado anuncio.

El sábado por la noche se prohibió el paso por la frontera, en los dos sentidos, a los "casco azules", a consecuencia del arresto de dos miembros nigerianos de la FINUL, entre ellos un coronel llamado Alfred Gom, que transportaba armas y explosivos por cuenta del "FATAH".

Según fuentes no oficiales

allegadas a la policía, citadas por la televisión, aunque el coronel Alfred Gom se declarase responsable de ese tráfico, el segundo sospechoso, Marc Okonko, cuya familia habita en Jerusalén, podría haber servido de agente de enlace entre el oficial y un representante de la OLP en Jerusalén Oriental.

**DIMITE EL GOBIERNO EGIPCIO**

EL CAIRO, 18 (Efe).— El primer ministro egipcio, Mustafa Jalil, presentará hoy la dimisión de su Gabinete al presidente Anuar Sadat.

Jalil ha calificado la dimisión como una necesidad constitucional ante el resultado de las elecciones parlamentarias celebradas en el país en las que el partido del presidente, el "Partido Demócrata Nacional", consiguió una aplastante victoria.

El primer ministro, figura destacada dentro del partido, se dirigirá a la ciudad de Alejandría donde se encuentra el presidente egipcio, a quien presentará la

dimisión de los treinta y dos miembros de su Gabinete.

**NEGOCIACIONES EGIPCIO-ISRAELÍES SOBRE EL PETRÓLEO**

JERUSALEN, 18 (Efe-Afp).— Están paralizadas las negociaciones egipcio-israelíes sobre el petróleo, se indica hoy en medios generalmente bien informados de Jerusalén.

La reunión de la comisión mixta, que se celebró el domingo en Atur, en el sur del Sinaí ocupado, en el golfo de Suez, no ha llegado a un acuerdo ni sobre la participación de Egipto en la puesta a punto de los pozos de las plataformas petrolíferas marítimas de Alma, ni sobre la readquisición por Egipto del equipo israelí.

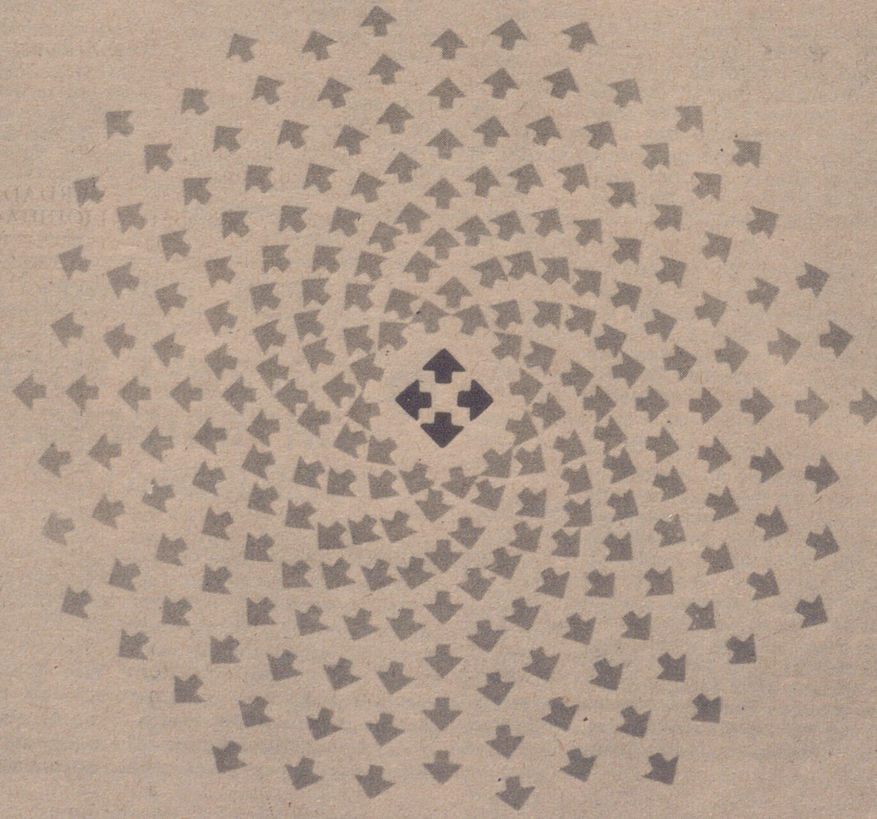
En tales condiciones es poco probable que Israel continúe los sondeos y el desarrollo de Alma, se añade.

La próxima reunión de la comisión se celebrará dentro de dos semanas, quizá a nivel ministerial, se declara en Jerusalén.

**una reflexión de permanente actualidad**

Sergio Vilar

**CRISIS Y NUEVA POLITICA DE LA IZQUIERDA ESPAÑOLA**



DOPESA



GRUPO MUNDO DE EDICIONES

**PORTUGAL**

**LOS SOCIAL-DEMOCRATAS PIDEN ELECCIONES**

Acusan a Eanes de haber puesto en práctica una política antipartido y de reforzar las composición militar en el poder

LISBOA, 18 (Efe-Afp).— El Partido Socialdemócrata (PSD) portugués, reunido en congreso el sábado y domingo en Lisboa, ha reclamado nuevamente la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones anticipadas en octubre.

El PSD estima que es el único medio de desbloquear la situación agravada por la dimisión del Gobierno Mota Pinto y de crear una nueva mayoría y un nuevo poder político. En las conclusiones aprobadas en el congreso que ha reelegido por unanimidad de los 612 presentes a Francisco Sa Carneiro para la presidencia del PSD, los socialdemócratas portugueses expresan su total oposición a cualquier otro Gobierno en el actual cuadro parlamentario. Se han declarado favorables a la conclusión de un acuerdo preelectoral del Gobierno con el Centro Democrático y Social y el pequeño Partido Popular, monárquico.

Sin embargo, para los socialdemócratas, tal acuerdo no debe transformarse en un frente electoral, ya que cada partido deberá presentarse separadamente ante los electores.

Según el congreso, el balance de los tres años de mandato del presidente de la República "no es positivo". El PSD acusa al general Ramalho Eanes de no haber realizado "una acción homogénea" de haber puesto en práctica, en algunas ocasiones, una política "antipartido" y de reforzar la composición militar del poder. En consecuencia, el congreso ha decidido no pronunciarse a partir de ahora sobre el apoyo a una posible candidatura del general Eanes para un nuevo mandato en 1981.

En el plano exterior, el PSD ha reafirmado su voluntad de mantener su candidatura en la Internacional Socialista a pesar de la negativa del Partido Socialista Portugués. El congreso ha decidido, finalmente, la creación de una secretaría de las mujeres portuguesas socialdemócratas.

El PSD es el segundo partido político portugués, después del socialista. En las últimas elecciones legislativas de 1976, obtuvo el 24,5 por ciento de los votos y 73 diputados. En mayo, 36 diputados disidentes abandonaron el grupo parlamentario PSD y creado un grupo independiente en el Parlamento así como la Asociación de los Socialdemócratas Independientes (ASPI).

**CYRUS VANCE, EN PORTUGAL**

El secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance, llega hoy a Lisboa, para firmar con las autoridades portuguesas el nuevo acuerdo de utilización por los Estados Unidos de la base aérea de Lajes, en las Azores.

Durante su primera visita oficial a Portugal, el señor Vance se reunirá con el presidente de la República, general Ramalho Eanes; el primer ministro dimisionario, Carlos Mota Pinto, y el ministro de Negocios Extranjeros, Joao Freitas Cruz, quien representa al Gobierno luso en la firma del acuerdo.

El nuevo protocolo entre las dos naciones regirá hasta 1983 y garantiza una ayuda "no militar" a la región autónoma de las islas de las Azores por el valor de ochenta millones de dólares, repartidos en prestaciones anuales de veinte millones.

LA CRISIS DE LA HACIENDA LOCAL (1)

# Los ayuntamientos con la sogá al cuello

## Los alcaldes piden al Gobierno medidas urgentes para sanear la Hacienda Municipal

ZARAGOZA, 18 (ARAGON/expres, por Manolo PRADOS).— Las nuevas Corporaciones municipales se han encontrado al tomar posesión con unos ayuntamientos cuyas haciendas no están saneadas. Prácticamente todos los ayuntamientos españoles, especialmente en los últimos años, se han visto sorprendidos por los efectos de la inflación y se han endeudado considerablemente porque los gastos se han disparado mientras que los ingresos han permanecido inalterables y el dinero recaudado ha perdido valor.

Primero en Barcelona y luego en Valencia se han reunido los alcaldes de las principales ciudades españolas y han estudiado conjuntamente la situación, elevando al Gobierno una serie de conclusiones solicitando que este tome medidas urgentes para sanear las haciendas locales. En estas reuniones ha tenido una importante parti-

cipación el Ayuntamiento de Zaragoza que, aunque no es uno de los ayuntamientos en peor situación, tiene unas deudas que pueden elevarse a ochocientos millones de pesetas a finales de año.

**MAYOR DESEQUILIBRIO DESDE 1975**

Los alcaldes coinciden en

ra 1980 deberán tener en cuenta los desequilibrios económico-financieros que se generarán en 1979.

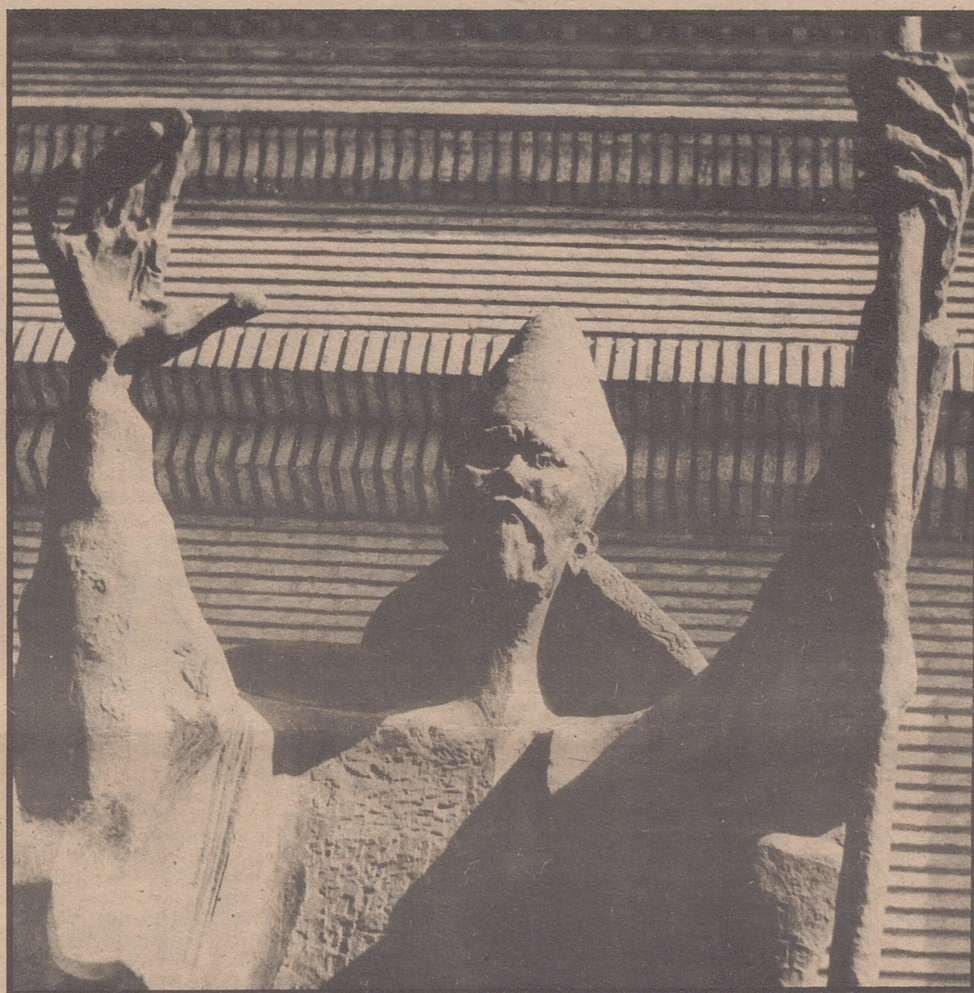
### EFICACIA RECAUDATORIA

Respecto a la eficacia recaudatoria de los ayuntamientos, los alcaldes reunidos en Valencia acordaron proceder a la revisión de ordenanzas acentuando la progresividad; actualización del Patrimonio Municipal; modernización del aparato recaudatorio; incremento del tope de las sanciones potestativas; establecimiento de medidas legales para garantizar el cobro real; realización de campañas de divulgación e información al contribuyente y potenciación y mejora de los servicios de inspección financiera.

Si el aparato anterior se refería a los ingresos, también los alcaldes tomaron una serie de acuerdos respecto a la reestructuración del gasto municipal como: la fijación de esfuerzos para eliminar los déficits de empresas u organismos en los que participan los ayuntamientos; establecimiento de medidas para el control no exclusivamente fiscal del gasto, en concreto, racionalización del gasto mediante fijación más exacta de las partidas presupuestarias y especialmente las de inversión, por una parte, y por otra la revisión de contratos y concesiones; por último, adecuada distribución del personal con el fin de lograr una mayor eficacia del mismo, anticipando la jubilación.

### VERDADERA LIQUIDACION

La racionalización de gastos y la mayor y mejor ordenación de los ingresos suponen una mayor transparencia en la situación económica de los ayuntamientos, pero parece imprescindible que el Estado se haga cargo de las deudas municipales para que las cargas financieras que actualmente soportan los ayuntamientos no colapsen su actividad. El Presupuesto de Liquidación de Deudas, como se ha repetido hasta la saciedad, no hace más que consolidar dichas deudas porque únicamente concede un préstamo para pagarlas, pero con ello se incrementan las cargas financieras de los municipios. Hacen falta verdaderos presupuestos de liquidación para que los ayuntamientos puedan ponerse en marcha sin el agobio de las deudas, que en el caso del Ayuntamiento de Zaragoza ascienden a ochocientos millones de pesetas. Pero de la situación económica del Ayuntamiento de Zaragoza nos ocuparemos en un próximo capítulo.



que la grave crisis financiera de los municipios españoles se deben al desequilibrio creciente entre los ingresos posibles —dado el marco fiscal vigente y las subvenciones y participaciones en los ingresos del Estado— y la prestación de servicios al ciudadano que corresponde a una sociedad democrática. Este desequilibrio se ha hecho más evidente a partir de 1975, cuando la evolución democrática del país ha incrementado las exigencias de servicios de todo tipo por parte del ciudadano y cuando las tasas de inflación han repercutido de forma decisiva en los costes de los servicios, mientras que los ingresos han continuado ligados a figuras inflexibles a la inflación como pueden ser la contribución urbana, el arbitrio de radicación o el impuesto de circulación de vehículos. Por otra parte, las transferencias de los otros sectores públicos a la Administración Local han disminuido también los últimos tres años.

### LIQUIDACION DE DEUDAS

Frente a esta situación, que comporta en la mayoría de los municipios una reducción de los ingresos reales, se elaboró la propuesta de los denominados Presupuestos de Liquidación de Deudas, que han agravado el problema. Los alcaldes reunidos en Valencia entienden que estos deben ser Presu-

puestos de Liquidación y no de Consolidación de la deuda actual, y en este sentido creen que es necesario se financie en la cifra total de cincuenta y ocho mil millones. De los 35.000 millones pendientes, 20.000 millones deberán financiarse con cargo al Banco de Crédito Local y 15.000 con cargo a las Cajas de Ahorros. En segundo lugar deben consignarse en los Presupuestos Generales del Estado a partir de 1980 las cargas financieras del presupuesto de liquidación.

Los alcaldes reunidos en Valencia proponen una serie de medidas de emergencia "que no reducen la necesidad de elaborar una nueva Ley-Marco de las finanzas locales que el Gobierno está comprometido enviar a las Cortes antes del próximo día quince de octubre.

### MEDIDAS URGENTES

- a) Corregir los actuales coeficientes que se aplican a la Contribución Urbana junto a la actualización del censo de la misma.
- b) Las exenciones concedidas por el Estado y que afectan a las Haciendas Locales deberían resarcirse a estas a través de los Presupuestos del Estado.
- c) Ampliación de la aplicación del impuesto de gastos suentarios.
- d) Elevación del límite en el impuesto de ra-

dicación hasta cincuenta pesetas por metro cuadrado con autonomía municipal para su articulación.

e) Exigencia para la formalización de la transmisión de vehículos de que el titular se encuentre al corriente en el pago del impuesto de circulación.

f) Elevación o liberalización de los límites de endeudamiento que condiciona la elaboración de los presupuestos extraordinarios y de Urbanismo.

g) Agilización en la tramitación de reclamaciones en la vía económico-administrativa.

h) Aumento hasta el 50 por ciento de la participación municipal en el impuesto sobre el juego.

Todas estas medidas, entienden los alcaldes, serían insuficientes si no van acompañadas de otras de carácter transitorio como las siguientes:

- 1.— Incremento de la participación municipal en los impuestos indirectos pasando del cuatro al diez por ciento.
- 2.— Emisión de deuda pública que posibilite la financiación de inversiones.
- 3.— Posibilidad de suscripción de deuda pública destinada al sector local por Cajas, Bancos y Seguros con cargo a nuevos coeficientes obligatorios. Los Presupuestos Generales del Estado pa-



**E**L tiempo es un loco peligroso que anda suelto. Y si será temible que ni en el manicomio lo quieren. Hace un calor insoportable o un frío que pela. Y así están todos los cuerpos, que no sabes si enfundarlos en un bikini de señora o en una bufanda de caballero. Los constipados y las gripes son flor del día. Y las sudaderas y los estornudos. Con camisa te hielas y con chaqueta te axfisias. Loco tiempo que nos lleva a mal traer. La moda de los colores del parchis sale a la calle, veraniega y heladica. Sus colores son calientes y más que ganas de empujar las heladerías entran ganas de ir a por castañas asadas. Lo dicho. El tiempo está loco y es tan inestable que ni en los centros psiquiátricos lo quieren. ¡Qué cambie de una vez!

**D**OMINGO de utilitarios para acercarse al campo y al calor del sol de la playa. Domingo en Zaragoza, sin toros y sin fútbol. La gente se fue a los cines sin refrigerar y se metió en los bares. Los más prácticos se quedaron en casa a ver la tele. Tedioso domingo a la zaragozana, entre el estío y el frío con chocolatadas familiares y poca gente en la calle. Los caracoles estuvieron muy animados con los ancianos endomingados. Fue en Zaragoza, por decirlo de alguna manera, un domingo pueblerino, con un programa de Fiestas de Primavera bastante amorfo. Ni toros, ni fútbol. Sólo con cine. Como un perfecto y aburridísimo día de hacienda, válido para el bostezo o la lectura. Fiesta para el descanso, sin otra diversión que no trabajar. Con lo que aburre eso...

**Y** menos mal que tenemos zarzuela y no está el teatro cerrado. Los añorantes de tiempos más cantarines y felices pudieron escuchar su "Marina" su "Rosa del azafrán", "La del manojo" o "Doña Francisquita" con precios especiales, en palco y todo, para pensionistas, ya que al chavaleño no les va, ¡qué tonticos!, el rollo de la zarzuela con lo que a los adultos nos gustaría entrar, con sus añicos, en sus discotecas. En el Principal hubo gorgoritos para la clase media. Fiestas de Primavera sin ópera y al alcance de todos los aburrimientos y los bolsillos. Una piedra da menos.

BRUNET

Fin de fiesta primaveral

# De la verbena al «miserere»

**P**ASEO de Independencia en la tarde del domingo. Aquello era una verbena. Por eso uno que venía del pueblo con la tortilla de patata recién hecha del día anterior quiso sentarse en el oscuro césped de asfalto y comérsela mientras se refrescaba el gástrico con sangría que el camarada de turno servía solícito a golpe de cazo en el cubo de la ropa sucia. Era una verbena con porches en lugar de árboles y cantos de guitarras eléctricas en lugar de trinos de pájaros.

Los pájaros hace años que se fueron del Paseo de la Independencia. Fue un día triste y una noche de auténtico llanto pajarero porque los gorriones se encontraron sin árboles y tuvieron que dormir en las barandillas de los balcones de las ilustres mansiones independentistas. Protestaron un poco los habituales del «tontódromo» y no lo hicieron los;

ecologistas porque todavía no habían nacido. Al que lo engendraban era sometido al vil aborto de la conciencia y al que llegaba a nacer se le enmudecía en la mazmorra del desprecio más cáustico y demoleador. Los ecologistas eran como gorriones en jaula. Pero los paseantes se amoldaron a su nuevo ecosistema y, después de deambular una temporada por los porches, se buscaron

nuevas «sendas de elefantes», rincones donde darle al «cilindrín» primero y luego al «porro» y barras donde consumir alguna bebida de la tierra en plan económico, el «cubata» en la recta hacia la oscuridad o el medio cristal delíquido amarillo cuando ya se lanzaban al vacío. El paseo de la Independencia se quedó sin gorriones y sin paseantes en beneficio de los fabricantes de automóviles y los consumidores de gasolina. También se quedó sin el «Ambos Mundos», sin otros cafés y sin los tranvías, para que los conflictivos autobuses llenaran de zozobra a los viajeros acostumbrados al suave arrullo de los raíles, mientras que la calle se llenaba de humo y de velocidades. El Paseo, con mayúscula y por excelencia, quedaba reducido a carrusel mercantil, siempre y a zoco multicolor en las fiestas del Pilar. Con la democracia ya es zoco a diario porque hay que ir contra el capitalismo y derrotar al gran comercio a base de tenderetes callejeros en los que igual se vende un macetero de cobre que un ejemplar de la Biblia en versión mormona, si es que los mormones le han dado alguna interpretación especial a la Biblia.

Pero ayer el Paseo volvía a ser especialmente peatonal. Era la gran victoria de los ecologistas, momentánea victoria que esperan ampliar en el futuro hasta lograr que otra vez crezcan los árboles en su andén central y los gorriones, herederos de aquellos que tuvieron que

coger el petate y emigrar, vuelvan a sus ramas y a poner perdidas las recién estrenadas chaquetas del Domingo de Ramos, si es que para entonces no ha desaparecido ya prenda tan burguesa.

## OTRO CAFE QUE CIERRA

Sin embargo, pese a toda esa alegría de la reconquista popular, en un rincón del Paseo alguien lloraba amargamente. No tiene importancia: Hora un cliente de «La Maravilla» porque sabía que hoy, lunes, triste día, cerraba sus puertas. Y café que cierra sus puertas no vuelve a ser café. Será otra cosa distinta. Será una cafetería, un «pub», un bar con barra repleta de mariscos, un moderno restaurante o una taberna típica, pero nunca un café de los de antes. De los de estar simplemente sentado, sin nada que hacer, sin nada que tomar después de consumir el «cafelito» reglamentario y con mucho que hablar y que arreglar. Cerca, en la calle Porcel, también tañen las campanas por algo que muere después de una larga agonía. Los españoles somos poco amigos de ir al médico cuando sentimos el primer dolor y casi siempre acudimos a la clínica en el momento justo en el que no hay otra terapia posible que el bisturí. Somos más adictos a los grandes entierros y las solemnes sesiones necrológicas que de la ayuda y el apoyo a tiempo. De lamentarnos, pero hacer muy poco en favor de conservar nuestras cosas. Yo no sé lo que hubiera sido de nuestro patrimonio artístico si en España hubiéramos pasado por una revolución francesa o a lo Rusia. No quedaría piedra románica sobre piedra. O gótica o ladrillo mudéjar. Tenemos espíritu de destrucción aunque el arrepentimiento llegue después, siempre tarde, y todos estemos de acuerdo en que hay que reconstruir lo derribado.

La verbena libertaria ha plantado sus reales en el Paseo, pero al Paseo se le ha muerto otro café mientras en un rincón cercano se cantan «misereres» dolorosos.

Benjamín BENTURA REMACHA

## FALSA AMENAZA DE BOMBA EN LA FACULTAD DE MEDICINA

El edificio ha sido desalojado durante la inspección policial

ZARAGOZA, 18 (ARAGON/expres).— Esta mañana ha sido desalojada la Facultad de Medicina de nuestra Universidad, ante la amenaza de explosión de un artefacto. Una llamada anónima a la Secretaría del centro ha amenazado con la colocación de un explosivo que estallaría a las doce menos cuarto del mediodía. La policía ha desalojado el edificio y ha procedido a recorrerlo en busca de algún paquete sospechoso, sin que se haya encontrado nada anormal. Cuando ha pasado la hora en que estaba previsto estallar el artefacto, según la llamada anónima, el edificio ha vuelto a ser ocupado por los estudiantes reanudándose con normalidad la actividad docente, incluídos los exámenes previstos para hoy.

LIBROS  
POSTERS  
REVISTAS  
FOLLETOS  
PERIODICOS  
PROPAGANDAS

(departamento propio de creatividad y maquetado)

talleres de «ARAGON EXPRES»

pidanos presupuesto

Marcial, núm. 2 - teléf. 216983  
- ZARAGOZA -

GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS

Calvo Sotelo, 36 ZARAGOZA

FINCAS

FINCAS Olave. Unceta 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

## LA TRASTIENDA

**L**AS fiestas de Primavera nos han tenido a todos un poco embobados, creyendo que esto es Jauja. Pues claro que no, ni esto es Jauja ni, probablemente, volvamos a vivir otras Fiestas de Primavera. Es posible que las supriman y nos quedemos sólo con las del Pilar y alguna sueita, de esas que llaman tradicionales. Con la crisis que hay, y el personal pensando nada más que en divertirse. Qué locos.

De lo que no cabe ninguna duda es de que el alcalde aparece en los lugares donde el pueblo se reúne. Las fiestas son una buena ocasión para que el señor Sáinz de Varanda acuda a los sitios y confraternice con el pueblo, en plan «héteme aquí, con mi viejo carruaje oficial a ver si me gano unos puntos con los zaragozanos estos que son unos cachondos». Y nada, allá van los zaragozanos y le regalan unos puntos, que éste es un alcalde al que no se identifica con ningún partido y las clases populares le ven así, como muy asequible. Ya dicen los del PSOE, desde hace tiempo, que don Ramón va siempre a su aire.

Tan asequible, tan asequible, que el alcalde de Zaragoza, la capital de Aragón como él gusta decir, no encuentra tiempo para atender todas las visitas. Ni aunque le instalaran un sofá-cama en el despacho oficial, asunto por otra parte a estudiar. Para eso don Ramón ha nombrado jefe de gabinete —no se alarmen, es un funcionario de la casa— a ver si le soluciona algunos asuntos y le instala un filtro para las visitas, que hay cada problema y cada tontería; que muchas visitas podrían canalizarse mejor, a través de los concejales correspondientes. Claro que hay gente que, aunque no le solucionen su problema, con darle la mano al alcalde se conforman.

Pero las visitas tendrá que seguir atendiéndolas el alcalde mientras no estén localizables los concejales, que andan todo el día de un lado para otro como deambulando por la Casa Consistorial, de la sala de Permanentes al grupo municipal. Que ya saben los lectores que los partidos se han agenciado unos garitos para no andar todos revueltos. Los únicos que tienen bebidas, y hasta una maquina para café, por el momento, son los de UCD, pero todos están pensando en el mueble bar, que lo han dicho y hay que tener oídos para todo, a ver si un día de estos nos tomamos unas copas.

Para estar localizables los concejales se están pensando agenciarse unos «buscapersonas», como en los hospitales, unos cacharritos muy monos que te dan un aviso así de pronto para decirte, por ejemplo, «señor concejal, que baje usted inmediatamente que el guardia le está poniendo una multa». El concejal contesta mecánicamente que tiene tarjeta oficial en el coche, pero cuando baja comprueba que la tarjeta azul no sirve para nada. Ha ocurrido más de una vez.

EL INFILTRADO

## NUEVOS DIRECTORES PROVINCIALES DEL INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO

ZARAGOZA, (ARAGON/expres).— En un acto conjunto celebrado en la sede central del Instituto Nacional de Empleo, han tomado posesión de su cargo los directores provinciales del INEM de toda España.

Para la dirección provincial de Zaragoza ha sido designado D. Antonio Miguel Valero.

En el acto de toma de posesión, el director del Instituto Nacional de Empleo,

D. Fernando Somoza, en breves palabras, expresó el significado de esta ceremonia y resaltó dos aspectos fundamentales: la esperanza que, indudablemente, se ha depositado ya en el Instituto y en su función específica, que no puede ser defraudada, y el próximo e intenso desarrollo del Instituto, para lo que se cuenta con la participación de los representantes de los trabajadores y de los empresarios en su funcionamiento.

## JURA DE BANDERA

ZARAGOZA, 18.— En la mañana de ayer, bajo la presidencia del general don Pió Tejeda Herrero, jefe del Sector Aéreo de Zaragoza, se celebró en el acuartelamiento de San Lamberto el acto de Jura de la Bandera de trescientos ochenta y cuatro reclutas del segundo llamamiento. El jefe del Cuartel General del MATRA lo ostenta el teniente coronel don Ricardo Peciña Iñigo y al frente de las tropas estuvo el teniente coronel don Víctor Sánchez Servet.



ZARAGOZA, 18 (ARAGON/ expres, por M.P.)

**A**hora que se acerca el verano a pasos agigantados y que comienzan a proliferar los incendios es cuando unos funcionarios municipales tendrán más trabajo del normal: los bomberos. Como todos los servicios municipales, también los bomberos, que tienen su cuartel general en un viejo edificio de la calle Ramón y Cajal, tienen sus problemas. Nos los explica el concejal delegado de bomberos, don Santiago Vallés, cuya mayor preocupación es construir un nuevo Parque, como dice en esta entrevista.

— El principal problema es la falta de unas instalaciones adecuadas ya que el Parque Central que tienen en Ramón y Cajal es un parque muy antiguo que está muy mal en cuanto a instalaciones. El gran problema es la instalación de un nuevo parque. He entregado ya al alcalde un escrito pidiendo la construcción de un nuevo Parque que, en principio, podría ir situado al lado de Balsas de Ebro Viejo, que hay una parcela que podría ser expropiada para hacer un Parque con vistas no a 1980 sino al año 2000, porque se supone que Zaragoza va a crecer todavía más

zamiento por el hecho de que ahora no haya parques de zona?

— Sí que causa y puede causar más. El día que en un momento determinado haya un accidente en la calle de salida, porque Ramón y Cajal es un tapón, podría tener graves consecuencias, porque un minuto o dos son muy apreciables.

— ¿Se piensa construir algún parque de zona antes que el principal?

— Entiendo que no, que hay que ir al central, que sería amplio, y luego se iría despejando según se fueran haciendo los parques de zona, aumentando la



**SANTIAGO VALLES, concejal delegado de Bomberos**

# «Habrá que construir un nuevo Parque de Bomberos»

Las instalaciones son muy necesarias

## PARQUES DE ZONA

— ¿Cuánto podría costar ese Parque de Bomberos?

— Unos trescientos millones de pesetas o tal vez más porque se trataría de hacer un Parque con piscina cubierta, con campo para gimnasia, con escuela de formación, etc., etc. Y luego se trataría de hacer otros parques de zona en lugares estratégicos de la ciudad. Este de Ramón y Cajal podría ser reformado y convertirse en parque de zona. La ubicación del nuevo Parque es adecuada porque coge la zona nueva de la ciudad, la margen izquierda, y toda la zona industrial como es el Polígono de Malpica y el de Cogullada.

— ¿Hay problemas de material y de personal?

— En cuanto a material y a personal está bastante bien, lo único que necesitamos ahora es material de pequeña dimensión, escaleras y tanques pequeños para el casco viejo de la ciudad ya que los grandes no pueden entrar por algunas calles.

## LA SALIDA UN TAPON

— ¿Hay problemas de despla-

planta y el material en proporción al aumento de población.

## CONCIERTO CON LA DIPUTACION

— ¿Los bomberos de Zaragoza cubren todo el término municipal?

— Hay un problema y es que los bomberos de Zaragoza prestan en muchas ocasiones servicios fuera del casco urbano y fuera del término, y estamos en conversaciones con la Diputación Provincial a ver si llegamos a unos acuerdos para que, mientras la Diputación no tenga un servicio suficiente, pueda ser compensado de alguna manera. Ahora, además de que no se compensa, nuestra gente cuando sale por ahí tiene que pagarse incluso la comida. Se ha dado el caso, sobre todo últimamente que han salido los buceadores a Caspe o a La Tranquera, y los bomberos de Zaragoza han tenido que poner dinero de sus bolsillos para comer porque ni los ayuntamientos ni la Diputación han resuelto ese problema.

— ¿Se ha restablecido el servicio de buceadores?

— Con los buceadores ocurría lo siguiente: hace tiempo se creó en Zaragoza la sección de buceadores

## ■ Se ha restablecido el servicio de buceadores

## ■ En septiembre se iniciará una campaña ciudadana de prevención de incendios

dores dentro del Cuerpo de Bomberos, pero había unas reivindicaciones, a mi juicio justas y lógicas por parte de los buceadores, que no fueron atendidas por anteriores Corporaciones. Entonces, llevaban año y medio que no se sumergían, aunque tenemos los equipos, las lanchas, las bombonas, los trajes, de todo, pero no se sumergían, y en caso de siniestro lo que hacían era meter la lancha y rastrear.

## SELECCION DE BUCEADORES

— Mi mayor preocupación en el momento que me hice cargo de la delegación fue volver a poner en funcionamiento esto, llevé al Pleno una moción que fue aprobada unánimemente, en la cual se establecía la reivindicación que ellos pedían, de cinco mil pesetas para los buceadores. Ahora se trata de hacer unos reconocimientos médicos a todos los que había para ver los que reúnen condiciones porque se han dado casos últimamente de que algunos salen muy castigados de vista y oído y sacan sangre por la nariz.

Con lo que ha pasado en el río Orbigo, que ya teníamos como ejemplo, creo que era un tema fundamental para Zaragoza porque tenemos el Ebro, el Huerva, el Gállego, el Canal y montones de acequias. Y la prueba está en que al poco de ponerse en marcha ya ha habido rescate de seis o siete víctimas. Queremos que haya veinte o veinticinco buceadores con lo que quedaría cubierto el servicio en los cuatro turnos, aparte de los conductores.

## NO ESTAMOS SATURADOS

— ¿Hay muchos servicios de los bomberos, o esta es una ciudad de pocos siniestros?

— Diariamente viene a la Alcaldía un parte de siniestros y ahora no estamos muy saturados pero depende del tiempo, si es invierno por las inundaciones y en verano por los incendios no sólo en el casco sino en los pajares y demás. No está saturado, pero si hay un incendio grande todos los servicios entran a trabajar.

— ¿El personal está muy envejecido o es joven?

— No tengo la media pero el cuerpo no está envejecido porque cuando las condiciones físicas de un bombero no son buenas para el trabajo que desempeña, pasa a la escala de auxiliar.

— Aunque no hay medios técnicos, ¿la preparación es suficiente?

— Tenemos un monitor de gimnasia, que el hombre hace lo que puede, porque ellos quieren hacer gimnasia, pero no hay instalaciones. A pesar de todo, con todos los problemas que hay, la gente se va preparando no solamente en el aspecto físico sino también en el cultural y formación técnica.

## INFORMACION CIUDADANA

— Yo la idea que tengo es, en septiembre o en octubre, hacer una gran campaña de información ciudadana para la prevención de incendios, porque es mejor prevenir y ojalá los bomberos estuvieran la mayor parte del

tiempo sin salir. Esto es al contrario que en un sistema de producción normal, que el que más trabaja más produce, aquí es al contrario. Esta campaña consistiría en explicar las cosas más sencillas para evitar que un fuego se propague en una vivienda, información en las escuelas para los niños, y a través de las asociaciones crear charlas en las que un especialista del Cuerpo pudiera responder a las preguntas que se le plantearan.

— Si todo va bien, ¿para cuándo cree que estará funcionando el nuevo Parque de Bomberos?

— Si las cosas van bien... el problema es el dinero. El alcalde ya ha autorizado que se abra expediente que pasará por las comisiones y por un lado están los trámites para la adquisición del terreno y por otra se puede trabajar de cara a que los arquitectos del Ayuntamiento elaboren un proyecto. Como los problemas económicos del Ayuntamiento son de todos conocidos se trataría de empezar por fases e incluso llegar a solicitar un crédito especial para su construcción. Si podemos dedicar una partida anual para el Parque, en tres años podría estar terminado, y si hubiera dinero en año y medio.

## NUEVA ORDENANZA

— Mientras tanto, ¿hay alguna otra iniciativa?

— Sí, tenemos la idea de confeccionar una nueva ordenanza de prevención, para que las nuevas construcciones como cines, discotecas, etcétera, que la mayoría no tienen bocas de incendio, hidrantes con una presión determinada, etcétera, y este es un tema importante que hay que abordar pronto.

Se está construyendo sin prever el tema de incendios; aquí por ejemplo hay pocas casas con escalera de incendios y la mayoría de los locales públicos tienen materiales inflamables y no tienen prevención de hidrantes ni nada.



## Finalistas del "Premio Sender 79"

# EL CID Y LOS BARBOS

### (Leyenda de Rueda de Jalón)

**R**UEDA de Jalón es un pueblecito situado a unos 46 Km. de Zaragoza. Rebasado Alagón a la izquierda, por la carretera de Epila. Se pasan Bárboles y Bardallur, y al llegar a Urrea ya se divisan dos figuras, de piedra blanquecina, confundidas con el color yesoso de la pequeña loma reseca y sin vegetación, que les sirve de apoyo. Dos figuras, llamadas "Las Dos Hermanas", por los naturales de estas tierras. Son los restos del castillo árabe de Rueda.

Un castillo árabe, desde el que, para los gustos de su raza, el jeque o cacique, contemplaría un magnífico paisaje. Al frente un vergel: las huertas del Jalón con el Moncayo como fondo. Y en el parte posterior, una zona semidesértica, evocando su lejano país. Son las tierras altas de esta zona. Las lomas sedientas y secas, que no dejan de mostrarnos, por doquier, a todos los aragoneses, el hiriente contraste de nuestro contorno. La huerta frente al secarral. El jardín frente a la estepa de esparto y tomillo. Y el agua... allí... a unos metros, muy pocos, de desnivel. El agua nacida y encauzada en suelo aragonés y perdida fatalmente, sin aprovechar. Sin colmar la sed de hombres y tierras. Sin dar de beber tampoco, a la loma del castillo de Rueda.

Y por las faldas de estas lomas erosionadas, cuenta la leyenda de Rueda que pasó un día el Cid. Tal vez venía de Calatayud, en marcha hacia Zaragoza, para pactar con Muqtadir, rey árabe de esta ciudad. O quizás su paso se debía a algo más crematístico para él. El cobro de impuestos o la simple vigilancia, a las órdenes del moro. Que no otra cosa fue el inmortal héroe, sino un mercenario a su servicio.

Para al llegar a Rueda, el Cid de las mil leyendas, él de las mil hazañas, se encuentra con algo inesperado. El jeque, casi sin fuerzas armadas, le hace frente. El incidente no pasa de ser una escaramuza, pero sus tropas tienen que emplearse a fondo. Los atrevidos y orgullosos "desafiadores", pronto buscan cobijo bajo el castillo. Organizan allí su resistencia.

El Cid podía haber seguido su marcha. Pero el prestigio y el sentido militar, no le permiten dejar enemigo a sus espaldas. Por pequeño que sea. Además, ¿Cómo presentarse derrotado ante Muqtadir? El, que cobraba a precio de oro, por su fama de invencible. Decide sitiar el castillo. Un descanso no vendrá mal a la tropa, a

las puertas de Zaragoza. El cacique debía ser un loco o un petulante, para inducir a sus hombres a aquella resistencia.

En el castillo hay inquietud y revuelo. Algunos jefes de guarnición y sobre todo los mozárabes allegados al jeque, con su cordura habitual, no dejan de aconsejarle, que es mejor tener al Cid como amigo, que como enemigo, y de relatarle las hazañas y ambición del de Burgos. Pero el cacique es vanidoso y atrevido. Los tacha de renegados, (ellos que tan acérrimamente habían luchado). Sin hacer caso de cuerdos consejos, envía un mensaje al Cid y le dice: "Elegid otro camino o pasad de largo. Las puertas de este castillo no se abren a los mercenarios. Alá nos ayudará en nuestra resistencia".

El Campeador está cansado de tanto portazo por sus tierras de Castilla. No cree en Alá. Y piensa que el castillo, erigido en una loma desierta, no tardará en rendirse por hambre y sed de sus moradores. No contesta al mensaje. Tampoco se decide al asalto. "Lo que duren el agua y las provisiones, durará la altivez del sarraceno", dice.

Mas, los días y las noches pasan. Los montículos, en la oscuridad, parecen dunas de arena. El ardiente sol de mediodía, hace que los soldados se asomen desde los altozanos, para contemplar maravillados, los frondosos frutales de la ribera. ¡Qué cerca el agua y la sed! Pocas veces habían visto un paraje similar. Al salir de Zaragoza, volverían a recordarlo de nuevo.

La inquietud va cundiendo en las mesnadas. La luna sonríe cada noche, acompañada por las melodías que salen del castillo. Los gritos y los relevos de la guardia, se suceden puntualmente en las almenas. ¡Allí no hay síntomas de hambre ni de sed! Y la burlona luna parece confirmarlo con su risa, noche tras noche. Y el tremendo sol, castiga con sus rayos a los sitiadores, día tras día. Entre ellos corre el rumor de que los Espíritus de las Mil y Una Noches, llevan agua y manjares a los tenaces defensores. Empiezan a tener miedo. Y el ataque al castillo se hace más problemático.

Cuando el Cid sopesa la posibilidad de largarse con otro portazo en las narices. Cuando por el tiempo pasado, se hace imposible creer tan gran provisión de agua y víveres. Y cuando parece que va a recibir un buen golpe, a su prestigio, de guerrero invencible.

¡De pronto!, las puertas del castillo se abren. Dos corceles, con sus jinetes de blanco, se dirigen al galope, hacia la tienda del Cid.

El júbilo entre la tropa es unánime. ¡El castillo se rinde! Los relevos de la guardia, las melodías, los gritos ¡Todo preparado!, para hacerles creer una resistencia indefinida. Al fin, van a terminar los días de ardiente sol y burlona luna.

El de Burgos, más sobrio, no se inmuta. Pero piensa ¿A qué otra razón puede deberse esta visita, sino al pacto o la rendición?

La contestación le viene rápida. En bandeja de plata. Los jinetes se la traen

sin ningún mensaje. Un regalo del jeque. Y no precisamente en signo de amistad. Sino como demostración de que el castillo no se rendirá, ni por hambre, ni por sed. Al levantar el tãpe aparecen ¡Dos barbos, con las agallas aún rojas! ¡Recién pescados!

En el castillo, el jeque ríe a carcajadas su idea. Los emisarios árabes le cuentan para halagarle, la cara de sorpresa del Cid, cuando vio los barbos. El cacique se destornilla de risa. Los de por estas tierras están tristes y serios. Pero se organiza una gran fiesta. El cacique está entusiasmado y desbordante. ¡No sólo iba a resistir al mismísimo Cid! ¡Se iba a reír de él y de su gente! Sus arcas no serían vaciadas. ¡Alá era grande!

El Cid en su tienda, no deja entrever sus ideas. El... él sí que podía destornillarse de risa. Sabe, ahora más que nunca, las horas de resistencia que le quedan al presuntuoso jeque. Llama a Mineya y le ordena, que rastree con su gente, toda la ribera del Jalón. Enfrente del castillo, en un buen trecho.

La tarde oscurece y la burlona luna no reirá aquella noche. Un nubarrón pasajero, le tapaná su sonrisa. Las tropas de Mineya, vuelven con dos sarracenos. Son los Espíritus de las Mil y Una Noches, que proveían de agua y víveres al castillo, por medio de un túnel. ¿De dónde sino provenían los barbos?

El Campeador es magnánimo. Le interesa más el dinero que los hombres. A pesar de la resistencia de su gente, deja libres a los dos aguaciles del jeque, y les entrega un mensaje: "Os agradezco vuestro presente y lo correspondo con el mío... la vida de estos dos hombres que tan mal habéis sabido guardar".

El castillo enmudece. La fiesta se vuelve tragedia. La risa, se torna en lágrimas y lamentaciones. Los hombres de la tierra, no habían reído. Su cordura no había sido escuchada cuando el cacique expuso su brillante idea. ¡Mandar al Cid unos barbos recién pescados en el Jalón! Su orgullo que les había aprestado a tan difícil lucha no les había nublado la ingelencia.

A la mañana siguiente, las puertas del castillo se vuelven a abrir. Y esta vez no hay sorpresas. El jeque con su escasa tropa sale a prestar fidelidad y amistad al Cid. Y algún que otro doblón de sus arcas repletas.

— 0 — 0 —

"La historia ha seguido su curso. Han pasado muchos años. Algunos siglos. Sin embargo, si el Cid volviera ahora, a pasar por estas tierras, se encontraría el mismo vergel a un lado, y el mismo desierto al otro. Y recordaría cómo la petulancia puede acarrear una derrota. Encontraría también, las arcas de doblones más vacías que él las dejó. ¿Echaría en falta el orgullo y fiera de aquellos valientes pobladores? Tal vez no supiera que su cordura, ganada día a día, sigue sin ser escuchada, siglo tras siglo, por todos los que les han gobernado, como el vanidoso jeque del castillo de Rueda".

Miguel COCTES

## La Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja convoca una segunda edición del curso de formación de mandos medios

Dará comienzo el día 25 de junio y será desarrollado por TEOT, centro de formación empresarial reconocido por el Ministerio de Trabajo

Dirigido a: Jefes de Equipo, Jefes de Sección, Encargados, Maestros de Taller y en general a todas aquellas personas con mando directo sobre los operarios.

### RESUMEN DEL PROGRAMA:

- **Mejora de métodos de trabajo**  
Objetivo, plan a seguir y etapas de la mejora. Diagramas y símbolos. Diagramas de proceso de las operaciones, del recorrido y de actividades simultáneas. Estudio de movimientos. Reglas de economía.
- **Muestreo de trabajo**  
Muestreo de tiempos y actividades. Tamaño de la muestra. Determinación de los recorridos. Número de observaciones. Gráficos de control.
- **Cronometraje**  
Estudio de tiempos. Descomposición en elementos. Valoración de actividades. Número de observaciones. Recuento de datos. Procedimientos. Ciclos de trabajo. Conceptos de: Tiempo observado, normal, suplementos, tiempo libre y limitado, saturación, concedidos. Tablas de datos normalizadas. Fórmulas de tiempos. Muestreo de trabajo. Ejecución.
- **Salarios con incentivo**  
Sistemas de retribución. Condiciones esenciales de un sistema de incentivos. Cálculos prácticos. Concedidos. Actuación pagada y real.
- **Planificación y control de producción**  
Funciones de la planificación. Carga de trabajo y capacidad de producción. Planeamiento. Preparación del trabajo. Programación. Planning. Lanzamiento. Control. Circuitos de documentación.
- **Costes de fabricación**  
Funciones. Costes fijos y variables. Costes totales. Costes standard. Direct Costing. Materiales. Mano de obra.
- **Relaciones humanas**  
El estudio del Trabajo, la Dirección, los Mandos y los Operarios. Bases de unas buenas relaciones.
- **Seguridad en el trabajo**  
Reglas fundamentales.
- **Instrucción del personal**  
Bases y objetivo a seguir.

Se desarrollará por TEOT, Centro de Formación Empresarial reconocido por el Ministerio de Trabajo.

Comienzo: 25 de junio de 1979.

Lugar: Instalaciones de TEOT, Luis Bermejo, 9.

Derechos de inscripción: 2.000 ptas.

Número de asistentes limitado a 20 plazas.

Información e inscripciones: En cualquier Oficina de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, o en TEOT, Luis Bermejo, 9, tño. 350012.



## ¿CALLAREMOS TODOS?

Sr. Director:

¿Callaremos todos? No; todos no callaremos. Nunca ha sido claro el porvenir de la región aragonesa, pero lo será menos todavía si todos nos excusamos de defender el futuro de Aragón.

Nadie lo hará por nosotros. Y lo terrible es que tampoco lo quieren hacer algunos de los llamados por la fuerza de los votos que recibieron, a hacerlo con más empeño.

¿Es que nadie responderá al llamamiento del PAR contra el trasvase del Ebro Cherta-Calig? Pues quejarse después no servirá más que para acreditar a los cobardes. Los que no tengan miedo a la vara de su partido (una vara larga y dura aunque se maneje desde Madrid), deben hablar ahora.

Y no sólo están llamados a hablar los dirigentes políticos. Aragón no se acaba en ellos. Son muchos los aragoneses que tienen en su mano, una posibilidad por pequeña que sea, de hacer, de decir o de escribir algo.

Todo será preciso, ahora. Luego, ya nada será necesario.

Cabe la digna postura de decir o de escribir que no nos importa lo que hagan con el agua del Ebro. Bien; pues que piense que no hay que exponerse a que se lleven, que tenga la gallardía de decirlo públicamente.

Todas las opiniones son respetables si somos democratas. Todas menos la ambigüedad y el miedo de hablar.

El Partido Aragonés Regionalista, ha dicho siempre no a los trasvases del Ebro. Si alguien se lleva el agua que es nuestra casi única despensa, será por culpa de otros, por el silencio culpable que guardaron.

Miguel Angel Biel Sacacia

## Las pírricas victorias de los "victorinos"

Así inició su faena al cuarto victorino, Joaquín Bernadó. En su primero escuchó los tres avisos.



# EL CHIQUERO



## A Bernadó le

# echaron un toro al corral

BARCELONA.— Con media entrada se celebró la última corrida de la Feria Primavera del Toro. Se lidiaron reses de Victorino Martín, cuyo juego dejó mucho que desear en todos los sentidos. Los toros se dejaron picar, pero ninguno exhibió bravura y, por su fuera poco, desarrollaron sentido desde el primer tercio.

Joaquín Bernadó toreó al primero por la cara, en busca de la igualada. Después de entrar a matar cinco veces e intentar el descabello en una ocasión, oyó el primer aviso. Pinchó dos veces más, dejó media estocada y de nuevo intentó el descabello, cuando sonaba el segundo aviso. Luego todavía intentó cinco veces más el descabello y fue avisado por tercera vez. Al toro lo remató el puntillero desde el callejón. Bronca.

En el cuarto, Bernadó estuvo muy decidido. Se hizo aplaudir con el capote, especialmente en dos chicuelinas muy ceñidas. Inició la faena de muleta con cinco pases por alto sentado en el estribo y uno de pecho. Ya de pie, exponiendo mucho, toreó en redondo y logró pases de mérito. Finalizó el trasteo con "manoletinas" por el lado contrario. Estocada caída y descabello. Petición de oreja y vuelta con protestas.

Miguel Márquez fue ovacionado con el capote en el segundo de la tarde. Faena breve, sobresaliendo algunos pases en redondo. Pinchazo, estocada delantera y descabello al segundo intento. Silencio.

En el quinto, Márquez solo pudo mostrarse voluntarioso ante un toro peligroso. Tres pinchazos, estocada y descabello al segundo intento. Silencio.

Francisco Ruiz Miguel fue ovacionado al lancear el tercero. El toro desarrolló sentido y Ruiz Miguel hubo de limitarse a buscar la igualada. Estocada entera. Palmas.

En el que cerró plaza, Ruiz Miguel se jugó el físico en cada pase. Después de ser ovacionado en los lances del recibo, montó una faena valentona que entusiasmó al público por su coraje en los pases sobre ambas manos, aguantando estoicamente la embestida de su enemigo. Pinchazo y estocada. Oreja

## Tampoco los "pablorromeros" dieron ocasión para el triunfo

y vuelta al ruedo.

MANZANARES, CARA Y CRUZ

GRANADA.— Quinta corrida de la feria del Corpus en Granada. Toros del marqués de Domecq, muy bien presentados, que resultaron en general bravos. Cuatro de ellos, aplaudidos en el arrastre.

Paquirri recibió a su primero con dos largas cambiadas y varias verónicas. No pudo hacer faena por la escasa fuerza de la res. Estocada. Ovación. En el cuarto

volvió a repetir las verónicas de recibo, llevando magníficamente al toro al caballo por chicuelinas. Colocó tres buenos pares de banderillas e inició la faena rodilla en tierra. El toro, sin fuerza y a la defensiva, impidió el lucimiento durante la corta faena. Mató de estocada. Ovación.

José Mari Manzanares se mostró apático en su primero, el único que resultó algo bronco. Lanceó y se limitó a probarlo, sin intentar torearlo. Media estocada. Bronca. En el quinto, el mejor del encierro, se lució en

verónicas y en unas apretadas chicuelinas, con la muleta compuso una faena excepcional, a base de rechazos y naturales. Estocada. Dos orejas.

Julio Robles, que sustituía a Rafael de Paula, se ganó grandes ovaciones con la capa en sus dos toros. Al primero lo recibió con largas cambiadas y una serie de verónicas. Con la muleta instrumentó una muy buena faena. Malogró los trofeos con la espada, ya que necesitó de un pinchazo, estocada que asoma y un descabello. Vuelta. En el último, volvió a lucirse con la capa. Con la muleta consiguió excelentes rechazos y naturales. Media estocada y un descabello. Vuelta al ruedo.

## FRACASO DE LOS "PABLORROMEROS"

ALGECIRAS.— Última corrida de feria. Seis toros de Pablo Romero que resultaron broncos y con peligro.

Palomo Linares, bien con la capa, faena valiente con rechazos y circulares. Mata de una estocada. Ovación. En su segundo, excelente faena. Oreja.

Niño de la Capea, faena de aguante, en su primero. Ovación. En su segundo, manso, faena de alifio. Palmas.

Emilio Muñoz veronijó bien a su primero. Aplausos. Al que cerró plaza, faena de mucho aguante. Mata de una estocada y dos descabellos. Ovación.

# El capitalismo franquista de "El Cordobés"

RÍOS de tinta se han desbordado estos días alrededor de la noticia de la vuelta a los ruedos de Manuel Benítez "El Cordobés" y hasta ha habido comentaristas que han criticado esta vuelta con extrañas y complicadas justificaciones, incluida esa de la autenticidad actual con el sangriento argumento de los once heridos de las pasadas fiestas de San Isidro. Me parece peregrina justificación porque no se puede hablar de tal autenticidad por el índice de la sangre derramada. Las cornadas las dan los toros a todas las edades, afeitados o no, si bien más pródigos cuando más inexperto es el que se pone delante, aunque a veces la fortuna juegue malas pasadas a los consumados maestros. Y como prueba de lo que digo basten dos nombres para los que conocen la historia de la tauromaquia: Manuel Rodríguez "Manolete" y Antonio Mejías "Bienvenida", aquel muerto en Linares como consecuencia de la cornada que le produjera el miura "Islero", afeitado para más señas, y este a resultas de una voltereta que le propinó una becerra de Amelia Pérez - Tabernerero en la misma finca de El Escorial, donde "El Cordobés" ha anunciado su vuelta a los ruedos españoles;

Al margen de las filas y fobias que esa vuelta de

"El Cordobés" haya removido y sacado a primer plano, bueno será hacerse un planteamiento serio de lo que puede suponer el que el de Palma del Río vista otra vez el traje de luces. De momento ha supuesto una gran conmoción informativa. Me aseguran que, hace unos días, Villalobillos era un hervidero de reporteros gráficos, literarios, de los de magnetofón o cámara tomavistas. Por aquel lugar se movían inquietos todos los sabuesos de la información para lograr la gran exclusiva. Pero de pronto salió una persona de la casa y dijo que Manolo no estaba allí, que se había marchado a una finca de Jaén a entrenarse. Como en una gran carrera, los motores de los automóviles se pusieron rápidamente en marcha y una tremenda polvareda cubrió los caminos cordobeses en dirección a la finca citada. A Manuel Benítez "El Cordobés" le ha ofrecido una revista de las llamadas "del corazón" la bonita suma de millón y medio de pesetas por un reportaje en exclusiva de su vuelta a los ruedos. La revista me parece que es "Hola" y lógico que el torero se escabulla como puede para que esa exclusiva sea auténtica. Pero al margen de esta explosión informativa, bueno será imaginarse lo que puede suceder en esas pla-

zas a la que acudirá nuestro hombre para hacer el paseíllo. Estas plazas no serán, desde luego, ni Pamplona ni Bilbao y parece que tampoco se ampliará demasiado el número de actuaciones en España. ¿Diez corridas? Depende un poco de cómo se encuentre el torero y de cómo reaccionen los públicos, pero desde luego no se prodigarán en nuestro país. El gran banquete, que los técnicos califican de pantagruélico, se lo servirán en las plazas de toros de América. Aquí lo único que hará Manuel Benítez es calentar motores y eso si no se le molesta demasiado y si algunos no le recuerdan sus cacerías con Franco, sus fotos con Solís, aquel festejo de El Pardo o la corrida de Beneficiencia y su brindis.

Lo que me extraña es que, hasta el momento, ningún partido político, o sus portavoces, ni ninguna central sindical, o sus portavoces, hayan hecho sus respectivas declaraciones para defender al proletariado torero frente al capitalismo franquista de Manuel Benítez, aunque es posible que no lo hagan por recordar un poco la tragedia familiar novelada y la lucha por sacar a su hermana Encarna de la miseria. "O te compraré una casa, O LLEVARAS LUTO POR MI". A pesar de todo puede que algunos conside-

ren exageradamente ofensivo su capitalismo.

Pero parece lógico que "El Cordobés" se cuide al máximo en nuestras plazas para llegar al postre americano con buen apetito, si bien, a pesar de todas las precauciones, es muy posible que su regreso haya supuesto la renuncia de Paco Camino y Antonio Ordóñez, dos diestros que andaban dándole vueltas a su posible reincorporación a las filas de la torería actuante.

Por lo demás, tiene razón Manuel Benítez que afirma que aquí no ha cambiado nada o casi nada: siguen los mismos toreros de su época y apenas se ha dado la novedad de "El Niño de la Capea", respecto a los de primera fila de la época de su retirada: Palomo, Paquirri, Angel Teruel, Dámaso González y, sobre todo, Santiago Martín "El Viti", que es el único que ha aguantado las décadas de los sesenta y setenta sin abdicar de su categoría.

Y como esto no se ha renovado, es normal que se de una restauración que vuelva a levantar los ánimos de los públicos y, si estos le continúan fieles, nadie podrá cerrar el paso a Manuel Benítez "El Cordobés"; ni siquiera los que le busquen los tres pies al gato de las implicaciones políticas.

Benjamín BENTURA  
REMACHA

PAG. 19 A/E. 18-6-79

## EN LAS NOVILLADAS

### DESTACO EL PORTUGUES MENDEZ

MADRID.— Novillada en la Monumental de las Ventas. Novillos de Rocio de la Cámara, de los que destacaron tercero y quinto, por su nobleza. El primero fue muy pegajoso, el segundo se quedó corto, el cuarto fue muy flojo y el sexto de nula fortaleza, ya que estuvo más tiempo caído que de pie.

El francés Patrick, silencio en sus dos enemigos. Mariano Triana, silencio en el primero y un aviso y fuerte ovación en el segundo. El mexicano César, que hacía esta tarde su presentación, ovación y palmas, respectivamente.

## UN PORTUGUES QUE PEGA FUERTE

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).— El sábado se celebró una novillada picada, con tiempo lluvioso. Dos novillos de Concha y Sierra para Curro Bedoya, que cortó dos orejas en uno y se silencio su labor en el otro.

En lidia normal, el portugués Víctor Méndez, faena valiente y artística en ambos. Oreja en el primero y dos vueltas en el otro. Javier Bordialaz se mostró voluntarioso en su lote. Oreja en uno y vuelta en el otro.

## CARTEL REPETIDO

FIGUERAS (Gerona).— Tarde ventosa, novillos de Arcadio Albarán, buenos. Víctor Méndez, portugués, estuvo muy lucido en los tres tercios, pero desafortunado matando. Despachó al primero de seis pinchazos y media estocada. Aviso y palmas. Y al otro lo remató también de seis pinchazos y descabello al primer intento. Vuelta al ruedo después de escuchar un aviso.

Javier Bordialaz estuvo valiente en su lote. Remató a su primero de estocada y descabello al tercer intento y al otro de tres pinchazos, media estocada y estocada entera. Vuelta al ruedo en ambos.

El rejoneador Curro Bedoya se lució en su primero al que remató de un rejón. Dos orejas. Al otro lo inutilizó con el primer rejón de toro. Mató pie a tierra. Silencio.

del  
no de  
n de  
i por  
tape  
gallas

e a  
arios  
e, la  
o vio  
rnilla  
están  
una  
está  
sólo  
ise  
Sus  
era

deja  
odia  
más  
que  
lama  
con  
alón.  
bien

lona  
Un  
risa.  
dos  
Mil  
ua y  
e un  
los

Le  
los  
a de  
ciles  
saje:  
y lo  
a de  
beis

a se  
a en  
bres  
Su  
nada  
ante  
bos  
Su  
tan  
la  
rtas  
esta  
n su  
d y  
otro

so.  
nos  
era  
se  
un  
Y  
ede  
ría  
más  
alta  
los  
no  
a a  
ras  
man  
del

ES

mos. Nunca  
esa, pero lo  
de defender

es que tam-  
ados por la  
on más em-

o del PAR  
es quejarse  
s cobardes.  
do (una va-  
rid), deben

zentes polí-  
hos los ar-  
lado por pe-  
algo.  
será nece-

ibir que no  
bro. Bien;  
ue se lle-  
ente.  
s demócra-  
hablar.  
o siempre  
el agua que  
a de otros,  
Sacacia

# "Ambos tenemos hijos y deseamos que vivan en paz..."

VIENA, 18 (Efe - Reuter).— El presidente Carter manifestó hoy que el nuevo tratado sobre Limitación de Armas Estratégicas (Salt II) protege la seguridad de los Estados Unidos y de la Unión Soviética y reducirá los temores que cada uno de esos países alberga con respecto al otro.

Carter hizo estas declaraciones en el transcurso de la ceremonia de firma del tratado, en el Hofburg vienes, con la que él y su colega soviético Leonidas Breznev pusieron fin a la cumbre de cuatro días que celebraron en la capital austríaca.

Carter, que habrá de afrontar aho-

ra una dura batalla para conseguir que el Senado norteamericano ratifique el tratado, manifestó que una de sus tareas es salvaguardar la seguridad de los Estados Unidos y que "no emprenderá jamás nada que pueda poner en peligro esta tarea".

Sus palabras estaban dirigidas ante todo al grupo de senadores que se oponen a la ratificación del tratado "Salt II" por considerar que, por un lado, concede ventajas militares a la Unión Soviética y, por otro, Norteamérica no posee ya la capacidad de controlar cualquier posible violación del tratado por parte de los so-

viéticos, debido, ante todo, a la pérdida de los puestos de observación en la frontera iraní.

Dirigiéndose a Leonidas Breznev, Carter observó: "Señor presidente ambos tenemos hijos y ambos deseamos que vivan, y que vivan en paz. Hemos trabajado duramente para dar esta seguridad a nuestros hijos y a nuestra naciones".

"Reconocemos que no hay tratado ni reunión capaces de garantizar el futuro de nuestras naciones. La paz sólo se alcanza si la perseguimos y luchamos incansablemente por mantenerla... aquí y ahora, al limitar cui-

dadosamente nuestras potencias, ponemos carco a nuestros temores. Y al comenzar a controlar nuestros miedos, afianzamos nuestro futuro", manifestó el presidente norteamericano.

Carter declaró después que la firma del tratado "Salt II" equivale a reconocer que la carrera nuclear, sin normas compartidas y sin límites verificables y diálogos continuados, constituye una invitación a la catástrofe. "Si no somos capaces de controlar nuestro poder de destrucción, no seremos tampoco capaces de guiar nuestros destinos o de preservar nuestro futuro", manifestó

## BILBAO: MILITANTE DE FUERZA NUEVA APUÑALADO POR UN EX MILITANTE

BILBAO, 18 (Europa Press).— Tras el acto de inauguración de la nueva sede de Fuerza Nueva en la capital vizcaína, un joven militante de Fuerza Nueva, José María de las Cuevas Carretero, de 22 años, natural de Bilbao, domiciliado en Valmaseda (Vizcaya), y actualmente cumpliendo el servicio militar en Madrid, fue agredido con arma blanca por un desconocido. Según fuentes policiales, los hechos ocurrieron cuando el joven se encontraba en el portal de la sede de FN y un individuo que pasaba por el lugar le asestó una puñalada en el vientre.

La policía detuvo, como presunto agresor, a Eduardo Fernández Prieto, de 20 años, natural de Baracaldo y vecino de Bilbao, sin profesión, que había sido retenido, poco después del incidente, por miembros de Fuerza Nueva.

Mientras la policía trasladaba al herido al Hospital Civil de Bilbao y al detenido a la Jefatura Superior de Policía, una persona sin identificar efectuó varios disparos al aire, dándose a la fuga. La policía recogió cinco casquillos calibre 9 mm. Parabellum, marca "Santa Bárbara".

El herido, tras ser atendido de urgencia en el Hospital Civil de Bilbao, fue trasladado a la Policlínica de San Antonio, donde ha quedado ingresado. La herida no reviste gravedad.

El agresor —han señalado fuentes policiales— fue militante de Fuerza Nueva, partido del que se desvinculó hace algún tiempo.

## EL CANCELIER DE CABO VERDE, EN MADRID

MADRID, 18 (Efe).— El ministro de Negocios Extranjeros y presidente de la Asamblea Nacional Popular de la República de Cabo Verde, Abilio Augusto Monteiro Duarte, ha llegado al mediodía de hoy a Madrid, procedente de Lisboa, en visita oficial de 24 horas.

El señor Monteiro Duarte, que fue recibido en Barajas por su colega español, don Marcelino Oreja Aguirre, manifestó a los periodistas que era portador de un mensaje de fraternidad para el Gobierno y el pueblo de España y que aprovecharía la oportunidad de su primera visita oficial para consolidar las relaciones entre las dos naciones y estudiar la posibilidad de una mayor colaboración, en la que su país podrá beneficiarse de la larga experiencia española en tecnología, agricultura y otros campos, y, particularmente, en relación con las Islas Canarias, porque —declaró— su situación es similar a la de Cabo Verde.

Por último, el señor Monteiro Duarte señaló que los cambios hacia la democracia influirán decisivamente en la cooperación de los países africanos con España y será un importante factor para la consolidación de esas relaciones.

## alcance

últimas noticias últimas noticias

### EL P.S.O.E. PRESENTO UNA PROPOSICION NO DE LEY SOBRE LA PRENSA DEL MOVIMIENTO

VALLADOLID, 18 (Europa Press).— En relación con el cierre de seis periódicos y una agencia de la antigua Prensa del Movimiento, el diputado socialista Gregorio Peces Barba ha declarado en Tordesillas que el grupo parlamentario del PSOE está dispuesto a interponer una dura interpelación parlamentaria ante el Gobierno. Añadió que el Grupo Socialista había presentado una proposición no de ley al respecto, un día antes de que el tema fuera tratado en el Consejo de Ministros.

En la proposición no de ley se pedía que no se adoptara decisión alguna antes de que el tema fuera debatido en el Parlamento. Se proponía asimismo en la proposición, la creación de una empresa estatal que realizara un estudio sobre la rentabilidad de los diarios de la antigua cadena del Movimiento y diese una solución satisfactoria. Esta empresa estatal —añadió— podría llegar a la conclusión de que se cerraran periódicos, pero siempre con un análisis global del tema y previo conocimiento del Parlamento.

### GENOVA: BOMBA CONTRA EL PALACIO DE JUSTICIA

GENOVA, 18 (Efe).— Tres policías resultaron heridos por la explosión de una bomba en la madrugada de hoy contra el palacio de Justicia de esta ciudad.

Domenico Gatti, Mario Pintus y Giovanni Pitruzzo fueron internados en un hospital genovés a causa de las heridas leves que les produjeron los trozos de mármol de la fachada posterior del edificio donde hizo explosión el artefacto.

La bomba estaba escondida en una bolsa, que había sido abandonada en una escalinata del palacio de Justicia, cerca del puesto de guardia de la Policía Judicial.

La explosión provocó también graves daños a la estructura del palacio y desperfectos a otros edificios públicos cercanos. Hasta ahora nadie se atribuyó el atentado.

### POR PRIMERA VEZ, EN DIECISEIS MESES. REUNION DEL PARLAMENTO CHINO

PEKIN, 18 (Efe).— El Parlamento de China, el Congreso Nacional del Pueblo, se ha reunido hoy por primera vez en dieciséis meses en el Gran Salón del Pueblo de Pekín.

Los 3.299 delegados comenzaron un extenso programa con el discurso de apertura del presidente del comité en funciones Ye Jianying. A última hora de hoy se espera que informe el primer ministro Hua Kuo Feng sobre la labor del Gobierno.

Se cree que el Parlamento aprobará cambios importantes en el sistema jurídico y en la administración local del país.

Durante la sesión, que se prevé durará unas dos semanas, los diputados aprobarán también nombramientos de nuevos viceprimeros ministros y vicepresidentes del Parlamento. Asimismo se presentarán informes sobre el plan económico y el presupuesto para este año.

Ye, en su discurso de apertura, al parecer dijo que los diputados deberían "reflejar plenamente las opiniones de los trabajadores, campesinos, hombres del Ejército de Liberación del Pueblo, intelectuales y otros patriotas y ofrecer críticas y sugerencias sobre la labor del Gobierno".

La garantía de un buen Gobierno y la promoción de la modernización socialista del país se basa en "dar pleno funcionamiento a la democracia, recoger las ideas correctas de las masas y promover el entusiasmo de amplias secciones del pueblo".

Respecto a los cambios jurídicos, incluido el primer Código Penal de China y a una ley sobre inversiones chinas y extranjeras, Ye dijo que un mejor sistema jurídico podría garantizar efectivamente los derechos democráticos.

Esto, dijo, produciría estabilidad, unidad y una situación política viva "en interés de la construcción socialista".

### MATO A SU OCTOGENARIA ABUELA PARA ROBARLE

FONTAINE-L'ÉVEQUE (Bélgica), 18 (Efe).— Una muchacha de 18 años mató a su octogenaria abuela para robarle un poco de dinero.

La policía tardó cerca de un mes en desvelar el misterioso asesinato de Denise Bertrand, de 83 años, cuyo cadáver fue hallado flotando el 23 de mayo pasado en el pequeño río de la localidad.

Tras ser detenida y proporcionar ocho versiones distintas de los hechos, la joven Brigitte Lisot terminó confesando la verdad: llevó a su anciana abuela a un bosque, la golpeó con un palo y la arrojó al río.

### ITALIA: NUEVA "GUERRA DE LOS ESCAÑOS"

ROMA, 18 (Efe).— El Partido Radical Italiano planteará desde el comienzo de la próxima legislatura la "guerra de los escaños", disputando al Partido Comunista el derecho a ocupar los asientos colocados en la parte izquierda del Parlamento.

La lucha por la genuina colocación parlamentaria de la izquierda no es nueva ya que durante la pasada legislatura los radicales ya trataron en vano de ocuparla en detrimento de los comunistas, quienes apoyados por la comisión de comisarios parlamentarios, ganaron el pleito.

Sin embargo, las peripecias radicales no faltaron. Así, los cuatro diputados del minoritario partido emprendieron una cómica "carrera por el escaño", entrando en el hemicycleo antes que los comunistas y sentándose en los puestos correspondientes a cuatro diputados del "PCI".

La disciplina comunista abortó al final la táctica radical mediante una general convocatoria de los diputados del partido una hora antes de que se iniciaran las sesiones del Parlamento.

A pesar de la decisión en firme de desestimar el derecho del Partido Radical a considerarse más a la izquierda que los comunistas, ahora la contienda vuelve a plantearse y la lucha puede ser más ardua porque los radicales cuentan en esta legislatura con dieciocho diputados y con dos senadores.

### ELECCIONES EN GHANA

LONDRES, 18 (Efe).— Dos semanas después del golpe militar que llevó al poder al teniente Jerry Rawlings, Ghana celebra hoy lunes elecciones generales que deben devolver el poder a los civiles después de siete años de Gobierno militar.

Cinco millones de ghaneses elegirán a sus representantes, quienes iniciarán su mandato antes del primero de octubre, fecha límite señalada por el Consejo Militar Revolucionario para abandonar el poder, una vez que se haya terminado con la corrupción en el país.



El entierro del Dr. Cabot

BARCELONA.— El sábado por la mañana se celebró una misa de corpore insepulto por el doctor Joaquín Cabot, a la que asistieron familiares, el gobernador civil de la provincia, Sr. Belloch, personalidades del deporte, médicos y numerosos amigos del finado. El entierro se celebró poco después del funeral. (Telefoto EFE).

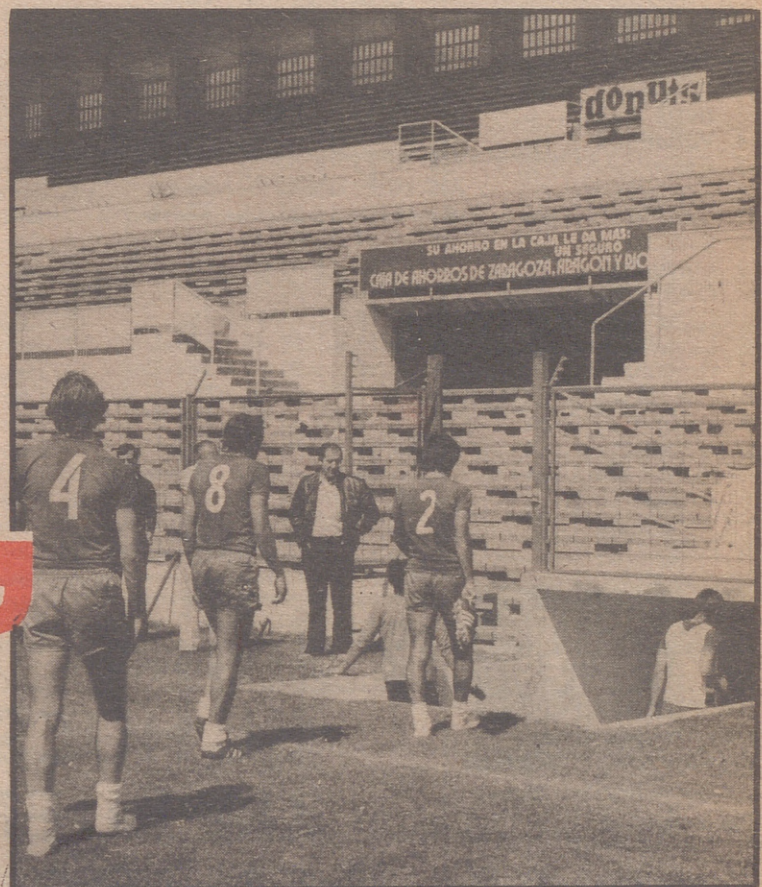
Los futbolistas del Zaragoza se han ido de vacaciones



Bajo las gradas vacías de La Romareda celebraron ayer el último entrenamiento

# ¡ADIÓS temporada, ADIÓS!

Ayer domingo celebraron el último entrenamiento



Los jugadores se van de vacaciones. Que ustedes lo pasen bien



En el vestuario los jugadores van a ponerse de calle

**T**ERMINO la temporada para el Real Zaragoza. Ayer domingo por la mañana los componentes de la plantilla de nuestro primer club celebraron en La Romareda su último entrenamiento. En las gradas había escasamente medio centenar de aficionados. Y en el césped, Villanova organizó un partido, con dos tiempos de media hora cada uno, en los que varios futbolistas patearon el cuero. Tras este entrenamiento, los jugadores de la plantilla zaragocista, a excepción de Víctor y Alonso, enfrascados en la gira amistosa de los Sub-23, se fueron de vacaciones. Adios muchachos, adios. ¡Que ustedes descansen bien!

Pero no es eso. Porque aparte de que La Romareda se cierre por vacaciones forzadas, queda en danza la Copa de la que habría mucho que hablar. Por ejemplo de ese Sevilla-Real Madrid en el que el árbitro Franco Martínez cerró los ojos en el área sin querer saber nada de posibles penaltys. A pesar de que algunos de ellos parecieron claros.

Pero volvamos al Real Zaragoza que sólo ha dado tres bajas, la de Heredia, Mendieta y Arrúa. ¿Justificadas? Creemos que sí. Aunque también pensamos que estos jugadores no están totalmente acabados.

Puede que "Nino" Arrúa haya sido el más listo, pues según cuentan las agencias informativas va a fichar por el América de Cali con un contrato sustancioso. Y con la carta de libertad en el bolsillo.

En fin, damos el portazo a una temporada que ha transcurrido con más pena que gloria y nos aprestamos a abrir los brazos a una etapa que puede ser, que debe ser, más próspera y feliz. Todo sea por el bien de nuestro fútbol.

José Luis ERCILLA  
(Fotos Calvo PEDROS)

# deportes

LUNES, 18 JUNIO DE 1979

**ARAGON** expres  
DIARIO DE ZARAGOZA

MARCADOR de LA JORNADA

SEGUNDA DIVISION A

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Algeciras - Murcia 0-1, Getafe - Elche 1-1, Málaga - Coruña 3-0, etc.

SEGUNDA DIVISION B (1)

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Oviedo - Pegasus 1-0, At. Madrileño - Orense 3-0, Palencia - Pontevedra 1-0, etc.

SEGUNDA DIVISION B (2)

Table with 2 columns: Team name and score. Includes Calvo Sotelo - Jerez 0-0, Ceuta - Vinaroz 4-0, San Andrés - Portuense 1-1, etc.

ASI QUEDO LA LIGA EN SEGUNDA

SEGUNDA DIVISION "A":

Ascienden a Primera División: Almería, Málaga y Betis. Descienden a Segunda "B": Ferrol, Tarrasa, Baracaldo y Jaén.

SEGUNDA DIVISION "B":

(Grupo I): Ascienden a Segunda División "A": Palencia y Real Oviedo. Descienden a Tercera División: Caudal, Lugo y Pegasus.

(Grupo II): Ascienden a Segunda División "A": Levante y Tarragona. Descienden a Tercera División: Olímpico, Vinaroz y Cacereño. (Efe).

SEGUNDA DIVISION B (2)

Table with 4 columns: Rank, Team name, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams like Levante, Tarragona, Ceuta, etc.

SEGUNDA DIVISION A

Table with 4 columns: Rank, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams like Almería, Málaga, Betis, etc.

SEGUNDA DIVISION B (1)

Table with 4 columns: Rank, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams like Palencia, Oviedo, Mirandés, etc.

TODOS LOS DEPORTES

BALONMANO

Copa del Rey (Semifinales) Calpisa-Michelín. 37-16 Barcelona-At. Madrid. 29-26

Clasificados para la final: Calpisa y At. Madrid.

Segunda División masculina: (Última jornada)

Grupo II Calasancio-Allerru. 10-32 Los que faltaban-Premia. 8-32

HOCKEY PATINES

Copas Europeas: Sundaus de Bélgica-Reus D. 2-4 Sporting Lisboa-Barcelona. 5-10 Voltegrá-Duivestein Holanda. 5-2

2ª división b Con Porta de goleador

EL HUESCA HIZO UN BUEN PARTIDO EN LOGROÑO (2-2)

LOGROÑO, 18 (Efe).— Con empate a dos goles finalizó el encuentro disputado entre el Logroñés y el Huesca, correspondiente a la Segunda División B.

En la segunda parte Balmaciaga sustituyó a Fermin y en el minuto 65 Hugo a Eraso. Huesca: Jover, Ausaberrri, Barcena, Ramón, Pedro, César, Vall, Camarón, Porta, Román y Bandrés.

54 minutos: Internada de Lotina, que cede a Muñoz y este marca 2-1. 64 minutos: de nuevo Porta, en gran remate, establece la definitiva igualdad a dos goles. 2-2.

REX DESDE HOY

¡VUELVE! OTRO DE LOS EXITOS DE ANTONIO ISASI. DOLARES, DOLARES... MUCHOS MONTONES DE DOLARES EN UNA HISTORIA DE EMOCION Y AVENTURAS



GARY LOCKWOOD ELKE SOMMER LEE J. COBB JACK PALANCE ANTONIO ISASI

PALACIO HOY ESTRENO

Advertisement for 'EL PARADOR DEL PLACER' movie featuring Elizabeth Turner, Jean Marie Pallardy, Nikki Gentile, and Aitawilson.

(Mayores de 18 años exclusivamente) Sesiones: 5-7-9-10'45 Se advierte al público que esta película por su temática o contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador.



EL MADRID HACIA EL 'DOBLETE'

SEVILLA. (Efe).—El Sevilla y el Real Madrid han empatado a cero goles en el primer partido de la eliminatoria de semifinales de la copa del Rey.

Sevilla: Paco, Juanito, Gallego, Alvarez, San José, Blanco, Juan Carlos, Rubio; Scotta, Montero, Bertoni. A los 25 minutos de la segunda parte, Yiyi sustituyó a Alvarez.

ARRUA AL AMERICA DE CALI

COLOMBIA, 18. (Efe).— El futbolista paraguayo, Saturnino Arrúa fue contratado por el club colombiano América, para el "Torneo Finalización", del campeonato oficial, comunicó la gerencia de dicho club a la Agencia Efe.

QUINIELA GANADORA

Table listing winning numbers for various lottery draws, including Algeciras-Murcia, Betafe-Elche, etc.



# polideportes

## BALONCESTO

### El bronce, descartado ESPAÑA NO PUDO CON YUGOSLAVIA

TURIN, 18.— Tras el robo de los puntos en el encuentro contra Italia, y el pobre juego mostrado ante Israel perdiendo un partido que debió ganarse, ayer domingo España se jugaba la última posibilidad de alcanzar el bronce en este Eurobasquet. La empresa ante los yugoeslavos es clara que era difícil, pero el precedente de la victoria sobre la URSS en la fase previa alimentaba ciertas esperanzas hispanas.

Luego sobre el parquet se imponía la lógica de la superioridad eslava en altura y en calidad sobre los noveles españoles de Díaz Miguel. Trece puntos de ventaja llevaba Yugoslavia en la primera parte (57-44), que exponía fielmente el desnivel que hoy por hoy existe todavía entre ambos cuadros. Y aunque en la continuación España se acercase incluso a una canasta en el marcador, aprovechando la ausencia de

algunas figuras en el equipo en pista de los yugoeslavos, estos al final se alzarían con la victoria por un 108-100, que bien mirado tampoco es mal resultado para los colores españoles.

España está a falta de enfrentarse solo a Checoslovaquia. Si tampoco obtiene la victoria quedará arrumbada al último puesto de esta fase final.

Los anotadores fueron: España: Brabender 10, Llorente 6, Margal 6, Anas 9, Santillana 14, Corbalán 6, Rullán 6, De la Cruz 19, Iturrriaga 12, San Epifanio 12.

La selección soviética derrotó a Israel por 92-71.

Con este resultado las posiciones, faltando una sola jornada, quedaron así:

- Israel y Yugoslavia, ocho puntos.
- Unión Soviética, siete.
- Italia, seis.
- España y Checoslovaquia, cinco puntos.

## CICLISMO

### LASA, MANDA EN LA VUELTA ASTURIANA

GIJÓN, 18.—(Efe).—Martínez Heredia, al sprint, ganó en la segunda etapa de la vigesimotercera vuelta ciclista a Asturias, disputada entre Navia y Lueca, de 179 kilómetros de recorrido. Miguel María Lasa, clasificado tercero, conserva el primer puesto en la general.

(Efe).—El ciclista italiano Giuseppe Saronni se proclamó vencedor del gran premio "Midi Libre" que finalizó hoy en esta ciudad. Agostinho fue segundo a 13 segundos.

La última etapa vio una nueva victoria al sprint del belga de Meyer.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Lasa, 10-39-48
- 2.—Suárez, 10-39-48
- 3.—López del Alamo, a idem

—LEZIGAN (Francia) 18.—

STEFFISBURG (Suiza), 17. (Efe).—El italiano Annio Vannotti triunfó en la quinta etapa de la vuelta ciclista a Suiza disputada hoy entre Norrentun y esta ciudad, con 196 kms. de recorrido.

## TENIS

### En Copa Davis

## ORANTES CLASIFICO A ESPAÑA

VIENA, 18 (Efe).— El juego concentrado y sereno de Manuel Orantes llevó a España a la semifinal del Campeonato de Tenis de la Copa Davis.

La sorpresa de último momento fue que José Higuera y el austriaco Hans Kary no disputaron el último encuentro, con lo que el resultado final Austria-España se quedó en 2-3

El público, defraudado por haberle sustraído este partido, irrumpió en protestas poco deportivas porque no quería perderse el espectáculo de dos tenistas que no se distinguen en la pista por sus buenos modales.

El español Angel Giménez y el austriaco Helmar Stieger calmaron al iracundo respetable, integrado por numerosos españoles, con un partido amistoso.

La victoria decisiva de España sobre Austria fue obra de Orantes, quien venció ayer al austriaco Peter Feigl por 6-3,

7- 5 y 6-2.

Orantes ganó también en individuales a Hans Kary el pasado viernes por 4- 6, 10-8 y 6-3.

En partido de dobles disputado el sábado, Orantes y José Higuera vencieron a los austriacos Feigl y Kary por 14-12, 8-6 y 6-4.

El público que asistió a la Kurhalle Oberlaa de Viena, donde se disputaron los encuentros, dedicó enardecido aplausos y vítores al tenista español Manuel Orantes.

La agencia austriaca "APA" dio la noticia de la victoria de España con encendidos elogios para Orantes, a quien calificó de "as del tenis que lo domina todo".

Los expertos deportivos austriacos concidieron que el triunfo de España sobre Austria hubiera sido mucho más rotundo de haberse disputado los encuentros en pista al aire libre.

## ATLETISMO

### ESPAÑA PUDO CON FINLANDIA

BRUSELAS, 18 (Efe).— España venció en el cuadrangular de atletismo "Milenario de Bruselas" en el que participaron además, Finlandia, Grecia y Bélgica.

En la prueba de salto de longitud el español A. Corgós batió el récord nacional y el europeo junior con 8,09. El récord absoluto español lo tenía el mismo atleta con un salto de 8,05.

Si en la primera jornada del sábado, Finlandia se puso por delante en la puntuación, en la de hoy España marchó siempre con ventaja gracias a los primeros puestos logrados por A. Paez en la prueba de 800 metros, el citado A. Corgós en longitud y el doble conseguido por D. Ramón y A. Cobos en los 3.000 vallas.

En los 5.000 metros F. Cerrada marchó en cabeza hasta la última vuelta en la que fue superado por el belga Puttemans, y tuvo que hacer un gran esfuerzo

final para conservar la segunda posición acosado por Salonen y Hagelsteens, mientras que Viren se quedaba rezagado.

Clasificación final: 1.- España, 202 puntos. 2.- Finlandia, 190. 3.- Bélgica, 176. 4.- Grecia, 171.

# FLASH

(Resumen de agencias)

REI Ujpest Dozza, por delante del Ferencvaros, se adjudicó la Liga húngara de fútbol.

EL NANTES, al vencer en París por 4-1, al Auxerre, ganó la Copa de Francia de fútbol.

EL OPORTO renovó su título de campeón de Liga portuguesa de fútbol, seguido a un punto del Benfica.

## MOTORISMO

### NIETO, VENCEDOR EN YUGOSLAVIA

RIJEKA (Yugoslavia), 18 (Efe).— El motociclista español Angel Nieto logró su sexto triunfo consecutivo en el campeonato mundial, al imponerse en la prueba de 125 c.c. del Gran Premio de Yugoslavia.

En esta prueba, los aficionados presenciaron un duelo cerrado desde el comienzo hasta casi el final entre el motociclista español, que encabeza con clara ventaja la clasificación del campeonato y el francés Thierry Espie, con Motobecane.

La clasificación de la prueba, disputada sobre 105 kms., fue ésta:

1. Angel Nieto (España), Minarelli. 44 m. 30 s. 91/100, a un promedio de 140,472 kms. hora.
- 2.- Thierry Espie (Francia).
- 3.- Stefan Dorflinger (Suiza).

Después de esta prueba, la clasificación del campeonato mundial queda establecida así:

- 1.- Angel Nieto (España) 87 puntos.
- 2.- Thierry Espie (Francia), 48.

En 50 c.c. ganó el italiano Lazzarini, que asimismo domina el mundial, siendo el español Touno quinto.

En 250, la victoria fue para el italiano Rossi, en tanto que el sudafricano Ballington manda en la clasificación mundial.

Por último en 350, el mismo Ballington líder mundial, sería el triunfador.

En 500 ganó Kenny Roberts.

## ESTRENOS PARA HOY LUNES

### COSO 5-7-9-10,45 (MAYORES DE 18 AÑOS)

¡Pánico en la autopista de Roma a París!  
¡TERROR EN LA RUTA DEL SOL!

WARNER ESPAÑOLA S.A. presenta una producción de LEO L. FUCHS

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT MIREILLE DARC BERNARD FRESSON

## EL HOMBRE QUE NOS PERSIGUE

un film de SERGE LEROY



ADOLFO CELI y RICHARD CONSTANTINI

adaptación de CHRISTOPHER FRANK

música de CLAUDE BOLLING

producida por LEO L. FUCHS

De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

### ELISEOS

¡DOS HORAS DE EMOCION!

## HIERBA SALVAJE

de CARLOS BLANCO



¿Una sospecha?  
¿Una obsesión?  
¿Una evidencia?

5-7-9-10,45 (Mayores de 18 años)

### GRAN VIA

El erotismo de una mujer frente al implacable odio y violencia de los últimos combates



LAURA GEMSER en

## Emanuelle y los últimos canibales

GABRIELE TINTI  
SUSAN SCOTT  
DONALD O'BRIEN  
MONICA ZANCHI  
director  
JOE DAMATO

5-7-9-10,45 (Mayores de 18 años)

CLASIFICADA "S"



## LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por  
**RAMON  
SENDER**

La geografía política no siempre está de acuerdo con la naturaleza, ni la naturaleza con la cultura. Si hubiéramos de seguir las normas de la economía natural para demarcar los países, Europa y Portugal serían una sola nación. Si fuéramos a definir las naciones por la cultura habría que crear algunas naciones nuevas y suprimir otras. Yo propondría la fusión de Cataluña con una parte de la Francia del Sureste, desde el Ebro hasta Niza en los bajos Alpes franceses. Una nación en forma de arco.

El idioma de Provenza es parecido al de los Pirineos franceses y al de Cataluña. Pero lo que es de veras parecido es el espíritu de esos países expresado por la literatura moderna. Mistral, el de Provenza, podría ser catalán. Moisés Jacinto Verdaguer podría ser provenzal. Jean Giono, que ha publicado en inglés su novela "El husar en el tejado", podría haber nacido en el Ampurdán o en Tarragona o en la alta Lérida. Los tres tienen maneras propias, pero coinciden en el panteísmo de las gentes mediterráneas, que sin duda es una reminiscencia del remoto panteísmo de los griegos y los latinos. Anacreonte, Píndaro, y Virgilio son los abuelos de Maragall y del autor de "Mireya". Y también del poeta languedociano Francis Jammes. Y del filósofo Spinoza, mucho antes.

La primera vez que leí a Giono fue en 1939, en Francia. Había salido un modesto libro mío en París y casi al mismo tiempo otro de él, y algunos críticos hablaban de los dos en la misma reseña.

Lo primero que salta a la vista en Giono es su abandono orgiástico a la vida cruda y natural. Después su tendencia a expresar la emoción del simple vivir —el orgullo animal de existir— hasta los últimos extremos de la tensión moral. El culto de la soledad, la fruición de la convivencia al margen de la urbe y de la llamada civilización, el heroísmo, pero no el del soldado, sino el del hombre en conflicto con la naturaleza. En las primeras páginas de sus novelas sentimos una brisa de altura limpia y diáfana. En "Les barrages dans la montagne" (1937) y en otros libros hay un escondido o visible acento de epopeya. Lo que sucede en las



# GIONO O EL JINETE EN EL TEJADO

novelas de Giono no tiene importancia en sí mismo, como no suele tenerla en la novela moderna. Lo interesante es "cómo sucede".

Yo leí en 1939 la última página de "El peso del Cielo" pensando: realmente, Giono hace lo que yo quería hacer cuando soñaba en la adolescencia con ser poeta. Parecemos haber respirado una misma cultura. Yo soy medio catalán. En el país donde nació se habla catalán y castellano y un poco más arriba, en los Pirineos, un "patois" parecido al de Cauterets (Francia) y al que se hablaba en la misma Toulouse en 1560. Como Giono, yo creo que la vida en sí misma es un don misterioso del cual debemos ser dignos. Y en ese plano, lo mismo me da ser presidente de la República que guarda forestal o peón caminero. La vida considerada a través de los sentidos elementales es la misma para todos. El prodigio del ser y el de la muerte también.

Giono sabe que vivimos en una época especialmente propicia para las grandes obras de arte, sobre todo en la literatura. Yo también lo sé. Dentro de este siglo aparecerán probablemente

poemas de la importancia de la Divina Comedia o novelas de alcance del Quijote.

La circunstancia histórica de hoy está hecha de dos épocas en lucha y forcejeo. Hay dentro de ellas maneras distintas y contrarias de entender la realidad. Y cada una de esas maneras está consagrada por una cultura, una filosofía, una religión. Sólo ha habido otro período de igual madurez y de parecida inestabilidad en Europa: el Renacimiento.

Más tarde en el siglo de oro inglés, francés y español muchas cosas habían alcanzado plenitud y comenzaban a descomponerse. Las emanaciones de esa descomposición se llama en España "La Celestina", el "Lazarillo". "Don Quijote". Antes había habido un caso parecido en Italia con la Divina Comedia. Hoy vivimos también en medio de colosales muestras de madurez y de desintegración.

Giono representa, con Camus y Mauriac —y tal vez algún otro—, lo mejor de la prosa narrativa francesa. Hablando de "El husar en el tejado" la asociación con "La Peste", de Camus y

con algunas obras de Mauriac es inevitable.

Hace cincuenta y nueve años que nació Giono de un zapatero piomontés protestante y una parisiense. Un mestizaje raro. Ha vivido más o menos de espaldas a la civilización urbana y progresista. Giono cree que la vida es un milagro que no tiene mucho que ver con las máquinas ni con las ideas de nación o de partido. La política le parece una perversión.

Con esta manera de pensar no es raro que se mostrara en la primera y en la segunda guerras mundiales pacifista y que su pacifismo sea una emoción más que una idea. Entre sus obras de protesta contra la guerra figuran "El gran rebaño" (1931) y, sobre todo, "Negación a la obediencia" (1937), que tanto ruido armó en Francia, por aparecer en ese momento de desorientación que suele preceder a las catástrofes. Esta obra hizo a Giono en su país casi tan peligrosamente impopular como a Celine, aunque Giono nunca ha tomado actitudes políticas.

Por un lado la valentía de la concepción de Giono en las obras de imagina-

ción y por otro su pacifismo combatiente —por decirlo así— hicieron de él un autor incómodo para muchos lectores franceses. Su último libro no resolvió esa incomodidad nos deja la impresión de que el caballero provenzal Giono ha caminado también por los tejados desde 1940 en Francia y ha podido por fin bajar a la calle. La dama hermosa y valiente parece una sombra simbólica. Ha estado a punto de morir del cólera, pero es salvada por el jinete cuando parece que ya no tiene remedio. Al final la mujer llega a la casa de su marido, y Paolo, el héroe cabalgador, continúa su camino solo. Paolo se ha salvado del terrible avatar. Si es verdad que Paolo personifica a Giono, sus lectores también se alegran de que Giono pudiera bajar del tejado, salvarse y seguir caminando al mismo nivel que los demás hombres por las prodigiosas llanuras del mundo.

LOS ANGELES





Vivir para oír



Margaret Trudeau, la preferida de Charlie

Un nombre para esta semana que acabó y seguro que para la que hoy empieza: María José Nieto que ha saltado a la fama al sustituir a otra María José, que no es otra que la Cantudo. Ella dice que es mejor, algunos dicen que canta mejor. A nosotros nos parece que canta mal, quizás menos mal, que puede ser lo mismo que mejor. En cuanto a "lo otro" habría que discutirlo.

Vamos de toreros, dice Palomo Linares: "No me importa que digan por ahí que estoy arruinado". Y si no le importa a él... tampoco le importa mucho lo que digan a "El Cordobés" que ha prometido su vuelta. Por lo pronto va a debutar en América, luego, a lo peor, al volver a España se escayola una pierna o un brazo...

Volvemos a nuestras guapas. Nos sorprende Conchita Bautista tanto por lo que nos muestra, a sus años con un pequeño bikini, como por lo que dice: "En mi chalet estoy a salvo de miradas indiscretas". Pero Conchita, mujer, ¿aún no sabes eso de lo que se han de comer los gusanos...?

Lo que veremos los cristianos serán todos los cambios que se van a operar en la serie "Los ángeles de Charlie". La serie sigue siendo la meta para muchas jóvenes actrices que quieren ser lanzadas a la fama y cada vez que se anuncia la despedida de un ángel, más de cinco mil aspirantes se presentan para el papel. Y a más de cinco mil venció Shelley Hack que sustituirá a Kate Jackson y no Bárbara Bach como se había dicho en un principio. De la belleza de Shelley da fé el que ha vencido en esa selección entre otras a Margaux Hemingway, ¡qué ya es guapa la joven!

Algo más sorprendente sobre el tema: Llegará un cuarto ángel de Charlie, que además será el preferido y ahí viene la bomba, la protagonista será nada más y nada menos que la escandalosa mujer (aunque estén separados no están divorciados), del premier canadiense, la tan polémica como bella Margaret Trudeau, famosa por sus declaraciones y por el libro de sus memorias, que ha levantado comentarios-bomba.

La cosa es que la señora Trudeau va a ser la favorita y según ella misma dice: "Los guionistas trabajarán ahora para mí", lo que suponemos no caerá bien entre el resto de "las ángeles", aunque claro cinco mil esperando, pues ya saben, o te aguantas o te vas... Nada, nada, vivir para oír.

Ultima semana para "Eduardo VII"



Tras una larga espera "Bertie" será "Eduardo VII"

Décimo episodio el que se emite esta noche por el Primer Programa, dentro de la serie "Eduardo VII", enmarcado en el genérico "Grandes relatos". La serie consta de trece episodios por lo que se deduce que esta semana debe de concluir la serie, exactamente el jueves, pues ya para el viernes está programado el primer episodio de "Holocausto", una serie que ha despertado mucha expectación, y que según los críticos de algunos países por los que ha pasado, es ciertamente espectacular; pero se le acusa de comercial. Ya hablaremos de este tema en su tiempo y sigamos con nuestro comentario sobre la serie inglesa.

vendrán entonces las dudas sobre si ese personaje tan popular, como irregular, podrá reinar en un país envuelto en una atmósfera política bastante revuelta como el resto de Europa.

Una serie pues que está llegando a su fin y que si no ha obtenido una gran aceptación, hay que reconocer que posee cierta calidad y que los que la han seguido pueden quedar satisfechos cuando llegue el final.

"Eduardo VII" empezó de forma incierta, el telespectador vio difícil la identificación de los personajes, no obstante el personaje de la reina Victoria y el del joven "Bertie" fueron los que marcaron la pauta de la serie. Poco después nos cambiaban al joven "Bertie" por el "Príncipe de Gales", entrando en acción el actor Timothy West en un cambio quizás demasiado radical, envejeciendo demasiado al príncipe; pero... Poco después Eduardo se quedó calvo, Alix se hizo vieja, aún más por el golpe a la muerte de su hijo, y la reina Victoria sigue en el poder aunque bastante más vieja y gorda.

El argumento en sí tiene diversas ramificaciones que hacen que algunos telespectadores pierdan el hilo, y si no al menos, algo de interés por el tema principal.

Eduardo tiene ya al iniciar esta semana más de cincuenta años y sigue esperanzado para ocupar el trono. Alix está en su país reclusa, afectada aún más por la muerte de su hijo. La salud de la reina es cada vez más débil y el Gobierno ya prepara su sustitución por el futuro rey "Eduardo VII". Tendrá que cumplir los sesenta Eduardo antes de ocupar el trono que deje su madre. No obstante

PROGRAMAS

HOY

MAÑANA

PRIMERA CADENA

19,01  
Un globo, dos globos, tres globos. Investigación OVNI: "Incidente de la torre Whitman"

20,00  
Un mundo para ellos

20,45  
Deportes.

21,30  
Telediario. Segunda edición.

22,05  
300 millones.

23,00  
Eduardo VII. "Los años de espera".

24,00  
Ultimas noticias.

14,01  
Programa regional simultáneo.  
14,30  
Gente hoy.  
15,00  
Telediario. Primera edición.  
15,35  
Hora 15.  
15,45  
Revista de toros.  
19,01  
Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00  
Mi amigo el caballo.  
"Serás caballo de circo"  
20,30  
Primera página.  
21,30  
Telediario. Segunda edición.  
22,05  
La verdad de... el príncipe Alfonso de Hohenlohe.  
23,00  
Eduardo VII. "Rey al fin" (King at last).  
24,00  
Ultimas noticias.

SEGUNDA CADENA

19,31  
Polideportivo.  
20,00  
Redacción de noche.  
20,30  
Revista de cine. "Número 238".  
21,50  
Más allá.  
22,30  
Tribuna internacional.

19,31  
Polideportivo.  
20,00  
Redacción de noche  
20,30  
Recital. "Manuel Cid y Miguel Zanetti" (II).  
21,05  
Nakia.  
22,30  
Tribuna económica.

Hoy y mañana



Paca Gabaldón y Kiko Ledgard, presentadores de "300 millones"

Lo primero que podremos ver esta tarde en el programa infantil será un telefilm de la serie "Investigación: OVNI", titulado "Incidente en la torre Whitman". Una familia que vive en uno de los pisos más altos de un gran edificio, observan durante la noche un OVNI de color plateado y de forma circular junto a su ventana. Seguirá el espacio que dirige Santiago Vázquez, que presenta junto a Isabel Baeza "Un mundo para ellos"; completando el programa de tarde-noche "Deportes" con especial atención para el europeo de Baloncesto y el primer encuentro de la Copa Davis entre Austria y España.

Tras el "Telediario"

"300 millones", con Paca Gabaldón, "alias la estatua" y Kiko Ledgard con mucho ánimo e ímpetu; pero con un concurso al que le sobran carritos en su primera parte y, ¡otra vez!, Paca Gabaldón, en la segunda. Se completa la emisión con "Eduardo VII", serie de la que hacemos un comentario en otro apartado.

Por el UHF empezamos con el deporte en "Polideportivo" y las noticias en "Redacción de noche". Seguirá "Revista de cine" con los estrenos cinematográficos, críticas sobre dichos estrenos, entrevistas con los protagonistas y otros temas, siempre dentro del mundo internacional del es-

pectáculo. "Más allá" sigue planteando con el doctor Jiménez del Oso a la cabeza, los enigmas sobre los temas llamados ocultos. Se completa el programa con "Tribuna internacional", también llamada "Pasaporte", espacio de divulgación de temas internacionales, dirigido por Jesús Hermida.

Y ya mañana, en el programa de sobremesa los habituales de siempre, encabezados por el "Regional simultáneo"; "Gente hoy"; "Telediario", primera edición; "Hora 15" con la actualidad cultural; y "Revista de toros" con reportajes, entrevistas y críticas sobre los últimos festejos taurinos acontecidos en nuestro país.

ASESORIA FISCAL

GESTORIA OJINAGA - AUTO ESCUELA  
C/. HERNAN CORTES, 4, principal derecha  
Teléfonos 210890 - 214012 - ZARAGOZA

SUCURSAL EN EJE DE LOS CABALLEROS:  
Mediavilla, 5 - Teléfono 541284

ASESORIA FISCAL; Tenencia y disfrute de automóviles. Declaración Renta; Trabajo Personal I.T.E., etc.

GESTORIA; Matriculación, Transacciones Pasaportes, Escrituras, Gas oil etc

AUTO-ESCUELA; Métodos modernos

LA EUTRAPELIA

EL RINCON DE

LA ENTREVISTA DESCARADA

LOLITA

«Mamá es España»

LA hija de Lola Flores y del guitarrista "Pescadilla" es una revolución artística que marcha por sí sola. Hemos querido estar con ella para someterla a nuestro riguroso muestrario de eutrapélicas preguntas para que el lector la conozca un poco más. Y aquí está orlañdo de perlas nuestra frente, el sudoroso fruto de nuestro trabajo.

- ¿Contenta de pasar por Zaragoza, Lolita?
- Más contenta estoy cuando me quedo por unos días aquí.
- ¿Cómo van tus galas?
- Fenomenalmente. Y las cobro como nadie.
- Porque te echará una mano tu madre.
- Ya voy por libre, majo.
- ¿Qué ha supuesto Lola Flores para tí?
- Es la autora de mis días, en colaboración con papá. Además mamá es España.
- ¿Porqué no cantas sus cosas?
- Será más fácil que ella cante mi repertorio.
- ¿Quién es mejor artista de las dos, ella o tú?
- Aunque tiene menos grenza el mejor de los tres el papá.
- Pero tu padre, como guitarrista, no se jala un roscó sin tu mamá.
- En las cuestiones íntimas y artísticas de mis papis no me meto.
- ¿Para cuando preparas boda?
- Esas son cosas de revistas de bodas sin una boda que llevarse al papel.
- Te han visto con Miguelito Bosé.
- Te juro que no hay nada. Como artista es divino, pero no vale para marido de la Lolita.
- También te han visto con el torero "El Mangüi".
- Ese es tan nenito que casi podría criarlo en mis pechos.
- Los gitanos de Zaragoza te chillaron una tarde "por traición a la raza" ya que no contabas las cosas de mamá sino las payas.



- Aquel día lloré lágrimas de sangre y cogí las maletas para Madrid. Y no cobré. Desde entonces siempre que he vuelto por aquí lo hago con mi mamá. La ven, aplauden lo buena madre que es haciendo mis presentaciones se les pasa.

- ¿Y si te sale una hija artista que no quiera seguir tu repertorio?
- Pues haré que mamá la acompañe en sus actuaciones para que el público comprenda a la nieta de Lola Flores.
- Y de tu tía Carmen, ¿que nos vas a decir?
- Que también es muy buena tía.
- Y así las cosas y como ustedes comprenderán no quisimor preguntarle por nadie más de la familia.

BRUNET

EL RINCON DE

LA EUTRAPELIA

LAS COSAS de P. GARCIA

UN MUNDO INFELIZ

CADA vez estamos más computerizados: tenemos máquinas computerizadas para la mujer que lavan la ropa o friegan los platos según la programación correspondiente y computadoras de bolsillo que efectúan complejas operaciones y cálculos almacenando todos los datos en su memoria.

En un paso adelante en la computerización hoy cualquiera puede encontrar en el comercio nacional computadoras sólo un poco más grande que un paquete de cigarrillos que le plantean divertidos problemas de ingenio y le indican al final si los resolvió bien o debe intentarlo de nuevo. Y se han puesto a la venta computadoras igual de pequeñas que juegan al ajedrez a diez niveles de dificultad creciente.

Antes uno debía buscarse compañía para distraerse; ahora basta que se procure la computadora correspondiente, que le ofrece mayor calidad de diversión.

Creo que no tardando mucho habrá computadoras para cubrir las necesidades de amor en hombres y mujeres y hasta computadoras que nos den una conversación más inteligente que la del vecino o el amigo habitual.

Todo esto no es consecuencia del progreso tecnológico como alguien nos va a decir inmediatamente, ni del afán de venta de las grandes compañías fabricantes de productos; es resultado de nuestra incapacidad de relación humana y de progreso y crecimiento de la virtud intelectual de cada individuo. La palabra ha perdido su función comunicativa, porque decimos una cosa cuando queremos hacer todo lo contrario, y lo que pretendemos es quitarnos de delante al interlocutor; somos más reacios a reunirnos los unos con los otros porque los contactos que llevamos a cabo son de lo más tangencial y periférico, y entonces no compensa; y porque siempre nos manifestamos con hostilidad larvada y una emulación combativa latente. Así resulta preferible la compañía de la computadora a la del semejante, al que ya es imposible amar (sin grave riesgo) o con el que no se puede jugar o intercambiar ideas.

Los mundos aberrantes que pintaban hace veinte años los autores de ciencia ficción ya están aquí. Hasta instalándose entre los españoles, tan celtibéricos antaño. Vamos camino de ser cada uno una isla rodeada de computadoras complacientes para llenar nuestros vacíos existenciales. ¿Bueno? ¿Malo? Yo diría que simplemente lógico. Justo castigo a nuestra perversidad pragmática y deshumanizada.

La esquipidez tiene un precio.

**TÍSICOS** La tisis pulmonar se cura siempre en el 1.º y 2.º periodos, y muchas veces en el 3.º, con el **Antituberculoso Carreras**. Con una sola botella, que cuesta 4 pesetas y dura una semana, ya se nota mejoría. Es la medicación más barata y segura de la tisis pulmonar. Depósitos: **Madrid**, Argensola, 10; **Barcelona**, Pelayo, 42; **Pamplona**, Mayor, 59; **San Sebastián**, Plaza de Guipúzcoa, 9; **Zaragoza**, D. Jaime 1, 19 y 21; **Gerona**, Abenadors, 2 y Cort-Real, 17. Por mayor: Dr. Andreu, Rambla Cataluña, 66, y Viladot, Rambla Cataluña, 36, **Barcelona**.

CONSERVAR EL ASPECTO JUVENIL es obligación social para la mujer

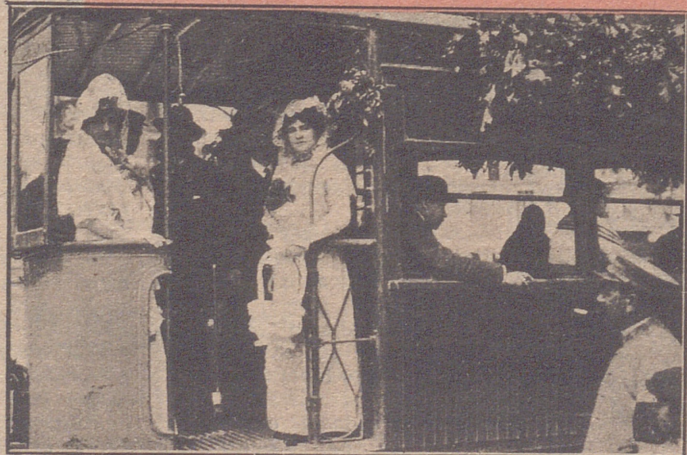
El manifestarse las primeras canas es para la mujer la tragedia de los años que pasan, el aviso de la edad que se acerca y el principio de la pérdida de su encanto. Con alarma nota lo que le dice el espejo, cuando ve que su cabello pierde belleza y el color juvenil. Con cabello canoso ó gris, ninguna mujer puede parecer joven. Afortunadamente, lo que la Naturaleza quita es fácil restituirlo con la



MIXTURA EMILMAT

Una sencilla aplicación de esta inofensiva tintura, volverá al cabello gris ó canoso su primitivo matiz, con su natural brillo, de rubio al negro obscuro. La experiencia de 30 años ha consplido la fama de este producto maravilloso que emplean las más distinguidas damas de toda España. Es muy fácil de aplicar y no ensucia la piel.

DE VENTA: PERFUMERÍAS Y DROGUERÍAS  
Por mayor: EMILMAT, Salud, 5, Madrid



Eso de que siempre hubo guapas y pobres es muy verdad. Y quien lo dude que contemple en esta retrospectiva imagen zaragozana, a las bellas se-

ñoristas Gloria y Pilar, montadas en un tranvía de "Carde y Escoriaza" que oficiaron de cobradoras, con cuyos fondos se aturdió, según el pie

GUAPAS RICAS Y TUBERCULOSOS POBRES

de foto, a los tuberculosos pobres. Eran los tiempos en que Greta Garbo aún no había llegado al cine para curar la tisis y Margarita Gautier comiendo cavellias.